



**\*\*ไทย – อังกฤษ\*\***

พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖

ข้อตกลงและข้อบังคับของอัยการสูงสุดที่ออกตามพระราชบัญญัติเป็นภาษาอังกฤษ

คณะทำงานกำกับดูแลและตรวจการแปล

พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖

ข้อตกลงและข้อบังคับของอัยการสูงสุดที่ออกตามพระราชบัญญัติเป็นภาษาอังกฤษ

ตามคำสั่งสำนักงานอัยการสูงสุด ที่ ๑๗๔๔/๒๕๕๗ ลงวันที่ ๑๒ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๗

จัดพิมพ์โดย

สำนักงานอัยการพิเศษฝ่ายพัฒนากฎหมาย สำนักงานวิชาการ

## งานแปล

- ๑ พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖
- ๒ ข้อตกลงการปฏิบัติหน้าที่ในคดีระหว่างหน่วยงานของรัฐ ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖
- ๓ ข้อบังคับของอัยการสูงสุดว่าด้วยการตรวจค้นและอำนาจหน้าที่ของพนักงานสอบสวนและพนักงานเจ้าหน้าที่ ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๑๔ วรรคสองและวรรคสี่ พ.ศ. ๒๕๕๖
- ๔ ข้อบังคับของอัยการสูงสุดว่าด้วยการเก็บรักษา การให้รับทรัพย์สินไปดูแล การขายทอดตลาด การคืนทรัพย์สิน และการประเมินค่าเสียหาย ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๑๕ พ.ศ. ๒๕๕๖
- ๕ ข้อบังคับของอัยการสูงสุดว่าด้วยการมีและใช้อาวุธปืนและยุทธภัณฑ์ ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๑๖ พ.ศ. ๒๕๕๖

**Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556**

**Agreement of Operations in Cases among State Organizations in line with the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556**

**Regulation of the Attorney General on the Search and the Power and Duty of Investigator and Officer under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, the Second Paragraph and the Fourth Paragraph of Section 14, B.E. 2556**

**Regulation of the Attorney General on Keeping, taking care of auction, return of property and damages appraisal under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, Section 15, B.E. 2556**

**Regulation of the Attorney General on Having in Possession and Use of Guns and Armaments under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, Section 16, B.E. 2556**

- ๖ ข้อบังคับของอัยการสูงสุดว่าด้วยการเก็บรักษา การใช้ประโยชน์และการทำลายข้อมูลข่าวสาร ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๑๗ พ.ศ. ๒๕๕๖
- ๗ ข้อบังคับของอัยการสูงสุดว่าด้วยการปฏิบัติการอำพราง ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๑๙ พ.ศ. ๒๕๕๖
- ๘ ข้อบังคับของอัยการสูงสุดว่าด้วยการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๒๐ พ.ศ. ๒๕๕๗
- ๙ ข้อบังคับของอัยการสูงสุดว่าด้วยการสะกดรอยผู้ต้องสงสัย ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๒๑ พ.ศ. ๒๕๕๖

**Regulation of the Attorney General on Keeping, Using and Destroying Information under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, Section 17, B.E. 2556**

**Regulation of the Attorney General on Undercover Operation under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, Section 19, B.E. 2556**

**Regulation of the Attorney General on Controlled Delivery under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, Section 20, B.E. 2557**

**Regulation of the Attorney General on Trailing a Suspect under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, Section 21, B.E. 2556**



พระราชบัญญัติ

ป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

พ.ศ. ๒๕๕๖

ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๘ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๖

เป็นปีที่ ๖๘ ในรัชกาลปัจจุบัน

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า

โดยที่เป็นการสมควรมีกฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

พระราชบัญญัตินี้มีบทบัญญัติบางประการเกี่ยวกับการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคล ซึ่งมาตรา ๒๙ ประกอบกับมาตรา ๓๒ มาตรา ๓๓ มาตรา ๓๖ มาตรา ๔๑ และมาตรา ๔๕ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้กระทำได้โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย

ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๑๓๐ ตอน ๕๕ ก ๒๖ มิถุนายน ๒๕๕๖



**Anti-Participation in  
Transnational Organized Crime Act  
B.E. 2556**

**BHUMIBOL ADULYADEJ, REX;**

**Given on the 18<sup>th</sup> day of June, B.E. 2556,**

**Being the 68<sup>th</sup> year of the present Reign.**

His Majesty King Bhumibol Adulyadej has been graciously pleased to proclaim that:

Whereas it is expedient to have a law on the anti-participation in transnational organized crime;

Whereas this Act contains certain provisions in relation to the restriction of rights and liberties of persons, in respect of which Section 29, in conjunction with Section 32, Section 33, Section 36, Section 41 and Section 45 of the Constitution of the Kingdom of Thailand so permit by virtue of law;

Government Gazette, Vol. 130, Section 55 Kor. 26<sup>th</sup> June, 2556

จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชบัญญัติขึ้นไว้โดยคำแนะนำและยินยอมของรัฐสภา ดังต่อไปนี้

**มาตรา ๑** พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า “พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖”

**มาตรา ๒** พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับเมื่อพ้นกำหนดเก้าสิบวันนับแต่วันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

**มาตรา ๓** ในพระราชบัญญัตินี้

“องค์กรอาชญากรรม” หมายความว่า คณะบุคคลตั้งแต่สามคนขึ้นไป ที่รวมตัวกันช่วงระยะเวลาหนึ่ง และร่วมกันกระทำการใด โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อกระทำความผิดร้ายแรงและเพื่อได้มาซึ่งผลประโยชน์ทางการเงิน ทรัพย์สิน หรือผลประโยชน์ทางวัตถุอย่างอื่นไม่ว่าโดยทางตรงหรือทางอ้อม

“องค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ” หมายความว่า องค์กรอาชญากรรมที่มีการกระทำความผิด ซึ่งมีลักษณะอย่างหนึ่งอย่างใด ดังต่อไปนี้

(๑) ความผิดที่กระทำในเขตแดนของรัฐมากกว่าหนึ่งรัฐ

(๒) ความผิดที่กระทำในรัฐหนึ่ง แต่การเตรียม การวางแผน การสั่งการ การสนับสนุน หรือการควบคุมการกระทำความผิดได้กระทำในอีกรัฐหนึ่ง

Be it, therefore, enacted by the King, by and with the advice and consent of the Parliament, as follows:

**Section 1.** This Act is called the “Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556”.

**Section 2.** This Act shall come into force ninety days after the date of its publication in the Government Gazette.

**Section 3.** In this Act:

“Organized criminal group” means a structured group of three or more persons, existing for a period of time and acting in concert with the aim of committing one or more serious crimes in order to obtain, directly or indirectly, financial, property or other material benefit;

“Transnational organized crime” means an organized criminal group committing a crime having one of the following characteristics:

(1) It is committed in more than one State;

(2) It is committed in one State but a substantial part of its preparation, planning, direction, support or control takes place in another State;

(๓) ความผิดที่กระทำในรัฐหนึ่ง แต่เกี่ยวข้องกับองค์กรอาชญากรรมที่มีการกระทำความผิดมากกว่าหนึ่งรัฐ

(๔) ความผิดที่กระทำในรัฐหนึ่ง แต่ผลของการกระทำที่สำคัญเกิดขึ้นในอีกรัฐหนึ่ง

“ความผิดร้ายแรง” หมายความว่า ความผิดอาญาที่กฎหมายกำหนดโทษจำคุกขั้นสูงตั้งแต่สี่ปีขึ้นไปหรือโทษสถานที่หนักกว่านั้น

“พนักงานสอบสวน” หมายความว่า พนักงานสอบสวนตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

“พนักงานเจ้าหน้าที่” หมายความว่า ผู้ซึ่งอัยการสูงสุด หรือผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติแต่งตั้งให้ช่วยเหลือพนักงานสอบสวน ในการสืบสวนสอบสวนและป้องกันปราบปรามการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติตามพระราชบัญญัตินี้

**มาตรา ๔** ให้นายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม และอัยการสูงสุดรักษาการตามพระราชบัญญัตินี้ ทั้งนี้ ในส่วนที่เกี่ยวกับอำนาจหน้าที่ของตน

อัยการสูงสุดมีอำนาจออกข้อบังคับเพื่อปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้

(3) It is committed in one State but involves an organized criminal group that engages in criminal activities in more than one State;

(4) It is committed in one State but has substantial effects in another State.;

“Serious crime” means conduct constituting a criminal offence punishable by a maximum imprisonment of at least four years or a more serious penalty;

“Investigator” means an inquiry official according to the Criminal Procedure Code;

“Officer” means a person whom the Attorney General or the Commissioner General of the Royal Thai Police has appointed to provide assistance to an investigator in investigation, prevention and suppression of an offence of participating in transnational organized crime of this Act.

**Section 4.** The Prime Minister, the Minister of Justice and the Attorney General shall be in charge of this Act, concerning each one’s power and duty.

The Attorney General has authority to issue Regulations in the execution of this Act.

ข้อบังคับนั้น เมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้วให้ใช้บังคับได้

The Regulations once published in the Government Gazette shall come into force.

## หมวด ๑ บททั่วไป

---

## Chapter 1 General Clauses

---

มาตรา ๕ ผู้ใดกระทำการอย่างหนึ่งอย่างใดดังต่อไปนี้

**Section 5.** Whoever commits one of the following:

(๑) เป็นสมาชิกหรือเป็นเครือข่ายดำเนินงานขององค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

(1) become a member or network of transnational organized crime;

(๒) สมคบกันตั้งแต่สองคนขึ้นไปเพื่อกระทำความผิดร้ายแรงอันเกี่ยวข้องกับองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

(2) conspire among two or more persons to commit a serious crime concerning transnational organized crime;

(๓) มีส่วนร่วมกระทำการใด ๆ ไม่ว่าจะโดยทางตรงหรือทางอ้อมในกิจกรรมหรือการดำเนินการขององค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ โดยรู้ถึงวัตถุประสงค์และการดำเนินกิจกรรมหรือโดยรู้ถึงเจตนาที่จะกระทำความผิดร้ายแรงขององค์กรอาชญากรรมข้ามชาติดังกล่าว

(3) directly or indirectly involve with an activity or operation of transnational organized crime, being aware of the objectives and operation or the deliberation of committing such serious crime by transnational organized crime;

(๔) จัดการ สั่งการ ช่วยเหลือ ยุยง อำนวยความสะดวก หรือให้คำปรึกษาในการกระทำความผิดร้ายแรงขององค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ โดยรู้ถึงวัตถุประสงค์และการดำเนินกิจกรรมหรือโดยรู้ถึงเจตนาที่จะกระทำความผิดร้ายแรงขององค์กรอาชญากรรมข้ามชาติดังกล่าว

(4) manage, order, assist, instigate, facilitate or provide consultation in committing a serious crime of a transnational organized crime, being aware of the objectives and operation or the deliberation of committing such serious crime by transnational organized crime,

ผู้นั้นกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

shall be considered having committed an offence of participating in transnational organized crime.

**มาตรา ๖** ผู้ใดกระทำความผิดตามมาตรา ๕ นอกราชอาณาจักร ผู้นั้นจะต้องรับโทษในราชอาณาจักรตามที่กำหนดไว้ในพระราชบัญญัตินี้

ทั้งนี้ ให้นำมาตรา ๑๐ แห่งประมวลกฎหมายอาญา มาใช้บังคับโดยอนุโลม

**มาตรา ๗** ถ้าผู้กระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติคนหนึ่งคนใดได้ลงมือกระทำความผิดร้ายแรงตามวัตถุประสงค์ขององค์กรอาชญากรรมข้ามชาตินั้น ผู้กระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ที่อยู่ด้วยในขณะกระทำความผิดร้ายแรง หรือร่วมประชุมแต่ไม่ได้คัดค้านในการตกลงให้กระทำความผิดร้ายแรงนั้น รวมทั้งบรรดา หัวหน้า ผู้จัดการ และผู้มีตำแหน่งหน้าที่ในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาตินั้น ต้องระวางโทษตามที่ได้บัญญัติไว้สำหรับความผิดร้ายแรงนั้นทุกคน

**มาตรา ๘** ผู้ใดเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร สมาชิกวุฒิสภา สมาชิกสภาท้องถิ่น ผู้บริหารท้องถิ่น ข้าราชการ พนักงานองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น พนักงานองค์การหรือหน่วยงานของรัฐ กรรมการหรือผู้บริหารหรือพนักงานรัฐวิสาหกิจ เจ้าพนักงาน กรรมการ ผู้จัดการ หรือบุคคลใดซึ่งรับผิดชอบในการดำเนินงานของสถาบันการเงิน หรือกรรมการขององค์กรต่าง ๆ ตามรัฐธรรมนูญ กระทำความผิดตามหมวดนี้ ต้องระวางโทษเป็นสองเท่าของโทษที่กำหนดไว้สำหรับความผิดนั้น

**Section 6.** Whoever commits an offence in Section 5 outside the Kingdom, shall be punished in the Kingdom as specified in this Act.

For the purpose of the first paragraph, Section 10 of the Criminal Code shall be applied mutatis mutandis.

**Section 7.** Any person who commits an offence of participating in transnational organized crime has committed a serious crime according to the objectives of transnational organized crime; other persons committing an offence of participating in transnational organized crime who exist while the serious crime is being committed or participate in a meeting, but do not object to commission of that serious crime as well as the chief, the manager or the person holding other position in that transnational organized crime, shall all be punished according to the legal provisions concerning such serious crime.

**Section 8.** A member of the House of Representatives, a member of the Senate, a member of the local assembly, a local administrator, a government official, an official in a local administrative organization, an official of a state organization, a director or executive officer or official in a state enterprise, an official, a director, a manager or any person responsible for the operation of a financial institution or directors of organizations specified in the Constitution, who have committed an offence under this Chapter, shall be punished two times of the penalties specified therein.



มาตรา ๙ พนักงานเจ้าหน้าที่หรือพนักงานสอบสวนตามพระราชบัญญัตินี้ ผู้ใดกระทำความผิดต่อตำแหน่งหน้าที่ราชการอันเกี่ยวกับการกระทำความผิดตามหมวดนี้ ต้องระวางโทษเป็นสามเท่าของโทษที่กำหนดไว้สำหรับความผิดนั้น

## หมวด ๒

### การสืบสวนสอบสวนคดีความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

---

มาตรา ๑๐ ในกรณีที่ผู้กระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติเป็นเจ้าหน้าที่ของรัฐตามกฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการทุจริต และอยู่ในอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ ให้พนักงานสอบสวนผู้รับผิดชอบดำเนินคดีต่อไปตามพระราชบัญญัตินี้ได้ เพียงแต่แจ้งให้คณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติทราบ

การดำเนินการของพนักงานสอบสวนผู้รับผิดชอบตามวรรคหนึ่ง ย่อมไม่ตัดอำนาจของคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติที่จะดำเนินการ

(๑) ใ้สวนข้อเท็จจริงเอง ในกรณีเช่นว่านี้ ให้พนักงานสอบสวนผู้รับผิดชอบส่งสำนวนการสอบสวน และพยานหลักฐานที่ได้มาจากการสอบสวนเฉพาะที่เกี่ยวข้องกับการกระทำความผิดที่อยู่ในอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติไปยังคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ

**Section 9.** An officer or an investigator according to this Act who has committed an offence against his position concerning an offence in this Chapter, shall be punished three times of the penalties specified therein.

## Chapter 2

### Investigation into Cases for Offence of Participating in Transnational Organized Crime

---

**Section 10.** In case an offender of participating in transnational organized crime is a state official according to the Organic Law on Anti-Corruption and is under the power and duty of the National Anti-Corruption Commission, the responsible investigator shall continue with the case according to this Act, and inform the National Anti-Corruption Commission for its acknowledgement.

The responsible investigator's action in the first paragraph does not deprive the National Anti-Corruption Commission of the authority to execute as follows:

(1) fact finding by themselves. In such a case, the responsible investigator shall pass the investigation report and evidence acquired from his investigation concerning the offence under the responsibility of the National Anti-Corruption Commission to the National Anti-Corruption

และคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติอาจถือสำนวนการสอบสวนดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของการไต่สวนข้อเท็จจริงได้ หรือ

(๒) มอบหมายให้พนักงานไต่สวนตามกฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการทุจริตเข้าร่วมสอบสวนกับพนักงานสอบสวนผู้รับผิดชอบก็ได้

**มาตรา ๑๑** ในกรณีที่ความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติให้พนักงานสอบสวนทำการสอบสวนต่อไปได้ เว้นแต่คณะกรรมการคดีพิเศษได้มีมติให้คดีดังกล่าวต้องดำเนินการโดยกรมสอบสวนคดีพิเศษ ให้พนักงานสอบสวนส่งเรื่องให้กรมสอบสวนคดีพิเศษดำเนินการ

**มาตรา ๑๒** เพื่อประโยชน์ในการประสานการปฏิบัติงานป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติให้อัยการสูงสุด ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติและหัวหน้าหน่วยงานของรัฐที่เกี่ยวข้องตกลงกันเกี่ยวกับการปฏิบัติหน้าที่ในคดีระหว่างหน่วยงานของรัฐที่เกี่ยวข้องดังต่อไปนี้

(๑) วิธีปฏิบัติระหว่างหน่วยงานเกี่ยวกับการรับคำร้องทุกข์หรือคำกล่าวโทษ การดำเนินการเกี่ยวกับหมายเรียกและหมายอาญา การจับ การควบคุม การขัง การค้น หรือการปล่อยชั่วคราว การสืบสวน การสอบสวน การเปรียบเทียบ การส่งมอบคดี และการดำเนินการอื่นเกี่ยวกับคดีอาญาในระหว่างหน่วยงานของรัฐที่มีอำนาจหน้าที่ป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดอาญา

Commission. Then the National Anti-Corruption Commission may consider that investigation report as part of the fact finding; or

(2) assigning an inquirer according to the Organic Law on Anti-Corruption to join with the responsible investigator.

**Section 11.** In case of an offence of participating in transnational organized crime, the investigator shall continue to investigate, except the Special Investigation Board has considered that the case must be handled by the Department of Special Investigation. Then, the investigator shall pass the matter to the Department of Special Investigation.

**Section 12.** For the benefit of coordination to prevent and suppress an offence of participating in transnational organized crime, the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police and chiefs of the related state organizations shall agree upon how to perform their duties in cases among the related state organizations as follow:

(1) procedure among related organizations concerning receiving complaints or accusations, operations about a summon or criminal warrant, arrest, detention, apprehension, search or temporary release, investigation, fining, case hand-over and other operations concerning criminal cases among state organizations, having the power and duty in prevention and suppression of criminal offences;

(๒) ขอบเขตความรับผิดชอบของพนักงานฝ่ายปกครองหรือตำรวจ เจ้าหน้าที่อื่นของรัฐ พนักงานสอบสวน และพนักงานเจ้าหน้าที่ตามพระราชบัญญัตินี้ ในการสืบสวนและสอบสวนคดี ทั้งนี้ เพื่อให้เหมาะสมกับลักษณะการปฏิบัติหน้าที่ของหน่วยงานของรัฐแต่ละแห่ง ความเชี่ยวชาญเฉพาะด้าน ผลกระทบของการกระทำ ความผิด และประสิทธิภาพในการป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดอาญาได้อย่างทั่วถึง ในการนี้อาจกำหนดให้กรณีใดต้องดำเนินการร่วมกันระหว่างหน่วยงานของรัฐที่เกี่ยวข้องด้วยก็ได้

(๓) การแลกเปลี่ยนข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับการป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

(๔) การสนับสนุนของหน่วยงานของรัฐและเจ้าหน้าที่ของรัฐในการปฏิบัติหน้าที่ที่เกี่ยวข้องกับการสืบสวนและสอบสวนคดี

(๕) เรื่องอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการสืบสวนสอบสวนคดีความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

เมื่อมีข้อตกลงตามวรรคหนึ่งแล้ว ให้หน่วยงานของรัฐมีหน้าที่ปฏิบัติตามข้อตกลงนั้น ถ้าข้อตกลงดังกล่าวเป็นการกำหนดหน้าที่ในระหว่างเจ้าหน้าที่ของรัฐที่เป็นพนักงานฝ่ายปกครองหรือตำรวจ หรือพนักงานสอบสวนในการปฏิบัติหน้าที่ให้เป็นไปตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาให้ถือว่า การดำเนินการของเจ้าหน้าที่ของรัฐดังกล่าวในส่วนที่เกี่ยวข้องเป็นการดำเนินการของผู้มีอำนาจหน้าที่สืบสวนและสอบสวนตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

(2) scope of responsibilities of an administrative official or a police officer, other state officials, an investigator and an officer according to this Act in relation to investigation to be suitable for the duties of each state organization, specialization, impact from the offence and efficiency in thorough prevention and suppression of criminal offence. Certain cases may be specified to be handled jointly by related state organizations;

(3) exchange of data concerning prevention and suppression of offence of participating in transnational organized crime;

(4) support among state organizations and state officials in performing ones' duties relating to investigation;

(5) other matters in connection with investigation into an offence of participating in transnational organized crime.

Where there is an agreement as stipulated in the first paragraph, the state organizations shall comply with that agreement. If the agreement identifies duties among state officials who are administrative officials, police officers or investigators in performing their duties according to the Criminal Procedure Code, the concerned operations of those state officials shall be considered the operations of the persons with investigative authority under the Criminal Procedure Code.

**มาตรา ๑๓** ในการปฏิบัติงานป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ อัยการสูงสุด ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ หรือผู้ซึ่งได้มอบหมาย แล้วแต่กรณี อาจขอให้หัวหน้าหน่วยงานของรัฐหรือเจ้าหน้าที่อื่นของรัฐให้ความช่วยเหลือ สนับสนุน หรือเข้าร่วมปฏิบัติหน้าที่ได้ตามความจำเป็น

ให้หัวหน้าหน่วยงานของรัฐหรือเจ้าหน้าที่อื่นของรัฐตามวรรคหนึ่งมีหน้าที่ให้ความช่วยเหลือ สนับสนุน หรือเข้าร่วมปฏิบัติหน้าที่ แล้วแต่กรณี

**มาตรา ๑๔** เพื่อประโยชน์ในการสืบสวนและสอบสวนการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ให้พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่มีอำนาจดังต่อไปนี้

(๑) เข้าไปในเคหสถาน หรือสถานที่อื่นใด เพื่อตรวจค้น เมื่อมีเหตุอันควรเชื่อได้ว่ามีทรัพย์สิน ซึ่งมีไว้เป็นความผิดหรือได้มาโดยการกระทำความผิด หรือได้ใช้หรือจะใช้ในการกระทำความผิด หรือใช้เพื่อให้ได้รับประโยชน์จากการกระทำความผิด หรือมีบุคคล วัตถุ และสิ่งของซึ่งอาจใช้เป็นพยานหลักฐานในการดำเนินคดี ได้ซุกซ่อนอยู่ในเคหสถานหรือสถานที่ดังกล่าว ประกอบกับมีเหตุอันควรเชื่อได้ว่า หากปล่อยให้เนิ่นช้ากว่าจะเอาหมายค้นมาได้ทรัพย์สินหรือพยานหลักฐานดังกล่าวอาจถูกโยกย้าย ซุกซ่อน ทำลาย หรือทำให้เปลี่ยนแปลงสภาพไปจากเดิม

**Section 13.** In prevention and suppression of an offence of participating in transnational organized crime, the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police or his designated person, as the case may be, may urge chiefs of state organizations or other state officials to provide assistance, support or participation in the operation as deemed necessary.

The chiefs of state organizations or other state officials in the first paragraph shall have the duty to provide assistance, support or participation in the operation, as the case may be.

**Section 14.** For the benefit of investigation into an offence of participating in transnational organized crime, an investigator or an officer shall have authority as follows:

(1) enter into any dwelling or place to search where there is a reasonable ground to believe that there is property hidden therein, the possession of which is an offence, or which is acquired by committing an offence, or which is used or will be used in committing an offence, or used to gain benefit from an offence, or there is a person, an object and an article which may be used as evidence in litigation hidden in that dwelling or place, while there is also a reasonable ground to believe that by reason of the delay in obtaining a search warrant, the said property or evidence may be relocated, hidden, destroyed or transformed from its original condition;

(๒) มีหนังสือสอบถามหรือเรียกบุคคลใด ๆ มาให้ถ้อยคำหรือให้ส่งบัญชีเอกสาร หรือวัตถุใด ๆ มาเพื่อตรวจสอบหรือประกอบการพิจารณา

(๓) ค้นบุคคล หรือยานพาหนะที่มีเหตุสงสัยตามสมควรว่ามีทรัพย์สินซึ่งมีไว้เป็นความผิดหรือได้มาโดยการกระทำความผิด หรือได้ใช้หรือจะใช้ในการกระทำความผิด หรือซึ่งอาจใช้เป็นพยานหลักฐานได้ซุกซ่อนอยู่

(๔) ยึดหรืออายัดทรัพย์สินที่ค้นพบหรือส่งมาดังกล่าวไว้ใน (๑) (๒) และ (๓)

การใช้อำนาจตามวรรคหนึ่ง (๑) ให้พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้ค้นปฏิบัติตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนดโดยแสดงความบริสุทธิ์ก่อนการเข้าค้นและให้แสดงบัตรประจำตัวและเอกสารที่ให้อำนาจในการตรวจค้น และเหตุอันควรเชื่อที่ทำให้สามารถเข้าค้นได้เป็นหนังสือให้ไว้แก่ผู้ครอบครองเคหสถาน หรือสถานที่ค้นนั้น เว้นแต่ไม่มีผู้ครอบครองอยู่ ณ ที่นั้น ก็ให้ค้นต่อหน้าบุคคลอื่นอย่างน้อยสองคน ซึ่งพนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ได้ขอร้องมาเป็นพยาน ในกรณีดังกล่าวให้พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้ค้นส่งมอบสำเนาเอกสารและหนังสือนั้นให้แก่ผู้ครอบครองเคหสถานหรือสถานที่ดังกล่าวทันทีที่สามารถกระทำได้และหากเป็นการค้นในเวลากลางคืน จะต้องมีข้าราชการอัยการชั้น ๓ ขึ้นไป หรือข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ระดับชำนาญการขึ้นไป หรือข้าราชการตำรวจตำแหน่งตั้งแต่สารวัตรหรือเทียบเท่าขึ้นไป เป็นหัวหน้าในการดำเนินการ

(2) issue a letter of inquiry or summon any person to give a statement or submit any list, document, or object for examination or consideration;

(3) search a person or a conveyance with a reasonable ground to suspect that it contains property hidden therein, the possession of which is an offence, or which is acquired by committing an offence, or which is used or will be used in committing an offence, or may be used as evidence;

(4) seize or freeze the property found or submitted as stated in (1), (2) and (3).

When exercising the power in (1) of the first paragraph, the investigator or the officer who makes a search shall comply with the Attorney General's Regulation by showing his sincerity prior to the search and presenting his officer's identification card, a search permit and a record of a reasonable ground to believe that the search is authorized, to the possessor of the searched dwelling or place. In case there is no possessor of the searched dwelling or place, a search may be made before at least two persons requested to be witnesses by the investigator or the officer. In such a case, the investigator or the officer who makes the search shall submit the copy of such permit and record to the possessor of that dwelling or place as soon as possible. If the search takes place during nighttime, a public prosecutor at Level 3 or higher or a civil servant at the professional level or higher or a police

ให้พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้เป็นหัวหน้าในการเข้าค้น ส่งสำเนาบันทึกเหตุอันควรเชื่อตามวรรคสอง และสำเนาบันทึกการตรวจค้นและ บัญชีทรัพย์สินที่ยึดหรืออายัดต่อศาลจังหวัดที่มีอำนาจเหนือท้องที่ที่ทำการค้น หรือ ศาลอาญาในเขตกรุงเทพมหานครภายในสี่สิบแปดชั่วโมงหลังจากสิ้นสุดการตรวจค้น เพื่อเป็นหลักฐาน

พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ตำแหน่งใดหรือระดับใดจะมีอำนาจ หน้าที่ตามที่ได้กำหนดไว้ในวรรคหนึ่งทั้งหมดหรือแต่บางส่วน หรือจะต้องได้รับอนุมัติ จากบุคคลใดก่อนดำเนินการ ให้เป็นไปตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนด โดยทำ เอกสารมอบหมายให้ไว้ประจำตัวพนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้ได้รับ มอบหมายนั้น

**มาตรา ๑๕** การเก็บรักษาและจัดการทรัพย์สินที่พนักงานสอบสวนได้ยึด หรืออายัดไว้ตามมาตรา ๑๔ ให้เป็นไปตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนด

ในกรณีที่ทรัพย์สินตามวรรคหนึ่งไม่เหมาะสมที่จะเก็บรักษาไว้หรือหากเก็บ รักษาไว้จะเป็นภาระแก่ทางราชการมากกว่าการนำไปใช้ประโยชน์อย่างอื่น พนักงาน สอบสวนอาจสั่งให้ผู้มีส่วนได้เสียหรือบุคคลได้รับทรัพย์สินนั้นไปดูแลและใช้ประโยชน์ โดยมีประกันหรือหลักประกันหรือให้นำทรัพย์สินนั้นออกขายทอดตลาดหรือนำไปใช้ ประโยชน์ของทางราชการแล้วรายงานให้อัยการสูงสุดทราบก็ได้

officer holding the position of inspector or equivalent or higher shall be the search leader.

The investigator or the officer who leads the search shall submit, as evidence, a copy of the record of reasonable ground in the second paragraph and a copy of the search record and a list of seized or frozen property to the provincial court having jurisdiction over the searched area or the Criminal Court in Bangkok within forty-eight hours after the end of the search.

Whether the investigator or the officer of any position or level will have entire or partial authority as provided in the first paragraph, or from whom he must get permission before any execution, shall be as specified by the Regulation of the Attorney General and an assigning document shall be issued to such investigator or officer.

**Section 15.** The maintenance and keeping of the property seized or frozen by an investigator according to Section 14 shall be in line with the Regulation issued by the Attorney General.

In case the property in the first paragraph is not suitable to be kept or the keeping of the property will be more burden on the State than the making use of it, the investigator may order the interested party or any person to take care of and utilize the property with a surety or collateral, or auction off the property or use the property for the state's benefit, and report to the Attorney General for acknowledgement.

การให้ผู้มีส่วนได้เสียหรือบุคคลได้รับทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์ การนำทรัพย์สินออกขายทอดตลาดหรือการนำทรัพย์สินไปใช้ประโยชน์ของทางราชการ ตามวรรคสองให้เป็นไปตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนด

ถ้าความปรากฏในภายหลังว่า ทรัพย์สินที่นำออกขายทอดตลาดหรือที่นำไปใช้เพื่อประโยชน์ของทางราชการตามวรรคสอง มิใช่ทรัพย์สินที่เกี่ยวกับการกระทำความผิดให้คืนทรัพย์สินนั้นพร้อมทั้งชดใช้ค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนด ให้แก่เจ้าของหรือผู้ครอบครอง ถ้าไม่อาจคืนทรัพย์สินได้ ให้ชดใช้ราคาทรัพย์สินนั้นตามราคาประเมินได้ในวันที่ยึดหรืออายัดทรัพย์สิน หรือตามราคาที่ได้จากการขายทอดตลาดทรัพย์สินนั้น แล้วแต่กรณี ทั้งนี้ ให้เจ้าของหรือผู้ครอบครองได้รับดอกเบี้ยในอัตราสูงสุดของดอกเบี้ยเงินฝากประเภทฝากประจำของธนาคารออมสินในจำนวนเงินที่ได้รับคืนหรือชดใช้ราคา แล้วแต่กรณี

การประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพตามวรรคสี่ ให้เป็นไปตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนด

**มาตรา ๑๖** ภายใต้บังคับกฎหมายว่าด้วยอาวุธปืน เครื่องกระสุน วัตถุระเบิด ดอกไม้เพลิงและสิ่งเทียมอาวุธปืน และกฎหมายว่าด้วยการควบคุมยุทธภัณฑ์ เพื่อประโยชน์ในการปฏิบัติหน้าที่การสืบสวนสอบสวนความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ให้พนักงานอัยการ พนักงานสอบสวนและพนักงาน

Allowing the interested party or any person to take care of and utilize the property, auction off the property or use the property for the state's benefit in the second paragraph, shall be in line with the Regulation issued by the Attorney General.

Where it is found out later that the property being auctioned off or utilized for the state's benefit in the second paragraph is not the property involved with the offence, such property shall be returned to the owner or the possessor along with compensation for the damage and depreciation in line with the Regulation issued by the Attorney General. If the property cannot be returned, the property price as assessed on the seizure or freezing date or as acquired in the auction, as the case may be, shall be compensated. The owner or the possessor shall receive the interest on the amount returned or compensated, as the case may be, equivalent to the maximum interest rate for a fixed deposit account of the Government Savings Bank.

Assessing damages or depreciation in the fourth paragraph shall be in line with the Regulation issued by the Attorney General.

**Section 16.** Subject to the law pertaining to guns, bullets, explosives, fireworks and gun replicas and the law pertaining to armament control, for the benefit of the execution of investigation into an offence of participating in transnational organized crime, the public prosecutor, the

เจ้าหน้าที่ตามพระราชบัญญัตินี้มีและใช้อาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องเพื่อความปลอดภัยเท่าที่จำเป็น ทั้งนี้ การมีและใช้อาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์เกี่ยวข้องดังกล่าว ให้เป็นไปตามข้อบังคับที่ อัยการสูงสุดกำหนด

**มาตรา ๑๗** ในกรณีที่มีเหตุอันสมควรเชื่อว่า เอกสารหรือข้อมูลข่าวสาร ซึ่งส่งทางไปรษณีย์ โทรเลข โทรศัพท์ โทรสาร คอมพิวเตอร์ เครื่องมือ หรืออุปกรณ์ ในการสื่อสาร สื่ออิเล็กทรอนิกส์ หรือสื่อทางเทคโนโลยีใด ถูกใช้หรืออาจถูกใช้ เพื่อให้ได้รับประโยชน์จากการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พนักงานสอบสวน ซึ่งได้รับอนุมัติจากอัยการสูงสุด ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ หรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย แล้วแต่กรณี อาจยื่นคำขอฝ่ายเดียวต่ออธิบดีผู้พิพากษา ศาลอาญาเพื่อมีคำสั่งอนุญาตให้ได้มา ซึ่งเอกสารหรือข้อมูลข่าวสารดังกล่าวก็ได้

การอนุญาตตามวรรคหนึ่ง ให้พิจารณาผลกระทบต่อสิทธิส่วนบุคคลหรือ สิทธิอื่นใดประกอบเหตุผล และความจำเป็นดังต่อไปนี้

(๑) มีเหตุอันควรเชื่อว่าจะมีการกระทำความผิดหรือจะมีการกระทำความผิด ฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

investigator and the officer according to this Act shall use guns, bullets, armaments and other related equipment for necessary safety only. Having in possession and use of guns, bullets, armaments and other related equipment shall be in line with the Regulation issued by the Attorney General.

**Section 17.** Where there is a reasonable ground to believe that a document or information sent by mail, telegraph, telephone, fax, computer, communications tool or equipment, electronic or technological devices, has been used or may have been used to gain benefit from the offence of participating in transnational organized crime, the investigator permitted by the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police or his designated person, as the case may be, may lodge a petition to the Chief Justice of the Criminal Court to issue a permission order to obtain that document or information.

To grant permission in the first paragraph, impacts upon personal rights or other rights shall be taken into consideration together with the reasons and necessities as follows:

(1) a reasonable ground to believe that an offence of participating in transnational organized crime has been committed or will be committed;



(๒) มีเหตุอันควรเชื่อว่าจะได้ข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติจากการเข้าถึงข้อมูลข่าวสารดังกล่าว

(๓) ไม่อาจใช้วิธีการอื่นใดที่เหมาะสมหรือมีประสิทธิภาพมากกว่าได้

การอนุญาตตามวรรคหนึ่ง ให้อธิบดีผู้พิพากษาศาลอาญาสั่งอนุญาตได้คราวละไม่เกินเก้าสิบวันโดยกำหนดเงื่อนไขใด ๆ ก็ได้ และให้ผู้ที่เกี่ยวข้องกับข้อมูลข่าวสารในสิ่งที่สื่อสารตามคำสั่งดังกล่าวจะต้องให้ความร่วมมือเพื่อให้เป็นไปตามความในมาตรานี้ ภายหลังจากที่มีคำสั่งอนุญาต หากปรากฏข้อเท็จจริงว่าเหตุผลความจำเป็นไม่เป็นไปตามที่ระบุหรือพฤติการณ์เปลี่ยนแปลงไป อธิบดีผู้พิพากษาศาลอาญาอาจเปลี่ยนแปลงคำสั่งอนุญาตหรือขยายระยะเวลาอนุญาตได้ตามที่เห็นสมควร

เมื่อพนักงานสอบสวนได้ดำเนินการตามที่ได้รับอนุญาตแล้ว ให้รายงานการดำเนินการให้อธิบดีผู้พิพากษาศาลอาญาทราบ

บรรดาข้อมูลที่ได้มาตามวรรคหนึ่ง ให้เก็บรักษาเฉพาะข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับการกระทำความผิด ซึ่งได้รับอนุญาตตามวรรคหนึ่งและให้ใช้ประโยชน์ในการสืบสวนหรือใช้เป็นพยานหลักฐานเฉพาะในการดำเนินคดีดังกล่าวเท่านั้น ส่วนข้อมูลข่าวสารอื่นให้ทำลายเสียทั้งสิ้น ทั้งนี้ ตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนด

(2) a reasonable ground to believe that information about the offence of participating in transnational organized crime will be obtained if that information is accessed;

(3) unable to use any other more appropriate or efficient method.

Regarding the permission in the first paragraph, the Chief Justice of the Criminal Court shall grant permission not exceeding ninety days for each petition and may set any conditions; any person involved with the communicated information pertaining to the order shall cooperate in accordance with the provision of this Section. After the permission was granted, if the stated necessity is not as claimed or the circumstances have changed, the Chief Justice of the Criminal Court may change the permission order or extend the permission as deemed appropriate.

After the investigator has executed the said order, the record of the execution shall be reported to the Chief Justice of the Criminal Court.

Of all the information acquired in the first paragraph, only the information relevant to the offence as permitted in the first paragraph shall be kept and used for the benefit of investigation or as evidence in that particular case. Other irrelevant information shall be destroyed according to the Regulation issued by the Attorney General.

**มาตรา ๑๘** ห้ามมิให้บุคคลใดที่ดำเนินการตามมาตรา ๑๗ เปิดเผยข้อมูลข่าวสารที่ได้มา เว้นแต่เป็นข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ซึ่งได้รับอนุญาตตามมาตรา ๑๗ และเป็นกรปฏิบัติตามอำนาจหน้าที่หรือตามกฎหมายหรือตามคำสั่งศาล

**มาตรา ๑๙** ในกรณีจำเป็นและเพื่อประโยชน์ในการสืบสวนสอบสวนเกี่ยวกับความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ให้อัยการสูงสุด ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ หรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย แล้วแต่กรณี มอบหมายให้บุคคลใดจัดทำเอกสารหรือหลักฐานใดขึ้นหรือปฏิบัติการอำพราง เพื่อประโยชน์ในการสืบสวนสอบสวน ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่อัยการสูงสุดกำหนดในข้อบังคับ

การปฏิบัติการอำพราง หมายความว่า การดำเนินการทั้งหลายเพื่อปิดบังสถานะหรือวัตถุประสงค์ของการดำเนินการโดยลงผู้อื่นให้เข้าใจไปในทางอื่น หรือเพื่อมิให้รู้ความจริงเกี่ยวกับการปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าพนักงาน

การจัดทำเอกสารหรือหลักฐานใด หรือการปฏิบัติการอำพรางตามวรรคหนึ่งให้ถือว่าเป็นการกระทำโดยชอบด้วยกฎหมาย

**Section 18.** Any person who has executed the order as stipulated in Section 17 is prohibited from disclosing the acquired information, except the information concerning the offence of participating in transnational organized crime, as permitted in Section 17, and in performing as to the power and duty, or in complying with the law or the court order.

**Section 19.** Where it is necessary and for the benefit of investigation into an offence of participating in transnational organized crime, the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police or his designated person, as the case may be, shall assign any person to prepare any document or evidence or take undercover operation for the benefit of investigation in accordance with the criteria and procedures, as specified in the Regulation of the Attorney General.

“Undercover operation” means any operation to conceal one’s status or the purpose of that operation by luring another person to misunderstand or to hide the facts about the officer’s performance.

Preparation of any document or evidence of the undercover operation taken in the first paragraph shall be deemed lawful.

**มาตรา ๒๐** ในกรณีจำเป็นและเพื่อประโยชน์ในการสืบสวนสอบสวน ความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ให้พนักงานสอบสวนหรือ พนักงานเจ้าหน้าที่ที่ได้รับอนุญาตเป็นหนังสือจากอัยการสูงสุด ผู้บัญชาการตำรวจ แห่งชาติ หรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย แล้วแต่กรณี มีอำนาจให้มีการเคลื่อนย้ายภายใต้ การควบคุม

การเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม หมายความว่า วิธีการอนุญาตให้ของผิด กฎหมายหรือต้องสงสัย ผ่านออกไปจาก ผ่าน หรือเข้าไปสู่เขตแดนของรัฐหนึ่งหรือ มากกว่ารัฐหนึ่ง โดยการรับรู้และอยู่ภายใต้การติดตามดูแลของเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจ เพื่อการสืบสวนสอบสวนความผิดและเพื่อระบุตัวบุคคลที่เกี่ยวข้องในการกระทำ ความผิดนั้น

หลักเกณฑ์ วิธีการและเงื่อนไขในการขออนุญาต การอนุญาต และการ เคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม ให้เป็นไปตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนดโดย ความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรี ทั้งนี้ ในข้อบังคับดังกล่าวอย่างน้อยต้องมีมาตรการ ควบคุมและตรวจสอบการใช้อำนาจด้วย

การกระทำและพยานหลักฐานที่ได้มาจากการกระทำของพนักงานสอบสวน หรือพนักงานเจ้าหน้าที่ตามมาตรา นี้ ให้รับฟังเป็นพยานหลักฐานได้

**Section 20.** Where it is necessary and for the benefit of investigation into an offence of participating in transnational organized crime, the investigator or the officer permitted in writing by the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police or his designated person, as the case may be, shall have authority to permit the execution of controlled delivery.

“Controlled delivery” means the technique of allowing illicit or suspect consignments to pass out of, through or into the territory of one or more states, with the knowledge and under the supervision of their competent authorities, with a view to the investigation into an offence and the identification of persons involved with the commission of the offence.

Criteria, procedures and conditions in applying for permission, granting permission and using controlled delivery shall be in line with the Regulation issued by the Attorney General with the approval of the Cabinet of Ministers. That Regulation shall at least contain measures to control and check the exercise of power.

Actions or evidence derived from the execution of the investigator or the officer under this Section shall be admissible.

**มาตรา ๒๑** พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่อาจใช้เครื่องมือสื่อสารโทรคมนาคม เครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ หรือด้วยวิธีการอื่นใด เฉพาะในการสะกดรอยผู้ต้องสงสัยว่ากระทำความผิดหรือจะกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ เพื่อสืบสวน จับกุม แสวงหา และรวบรวมพยานหลักฐาน ทั้งนี้ ตามข้อบังคับที่อัยการสูงสุดกำหนด

**มาตรา ๒๒** ให้การกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติตามพระราชบัญญัตินี้ เป็นความผิดมูลฐานตามกฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน

### หมวด ๓

#### ความร่วมมือที่เป็นประโยชน์ต่อการดำเนินคดี

**มาตรา ๒๓** ในระหว่างการสอบสวนคดีความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ หากผู้ต้องหาให้ข้อมูลเองโดยสมัครใจต่อพนักงานสอบสวนหรือพนักงานอัยการ ซึ่งเป็นข้อมูลที่สำคัญและเป็นประโยชน์อย่างยิ่งในการสืบสวนสอบสวนเกี่ยวกับกิจกรรมและการกระทำความผิดขององค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ซึ่งสามารถใช้เป็นพยานหลักฐานในการดำเนินคดีต่อหัวหน้าหรือผู้มีส่วนสำคัญในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ให้พนักงานสอบสวนบันทึกข้อมูลดังกล่าวไว้ในสำนวนการสอบสวน แล้วเสนอสำนวนการสอบสวนต่ออัยการสูงสุด

**Section 21.** An investigator or an officer may use telecommunication or electronic devices, or any other method, particularly in trailing a suspect having committed an offence or being about to commit an offence of participating in transnational organized crime to investigate, arrest, search for and compile evidence as specified in the Regulation of the Attorney General.

**Section 22.** The offence of participating in transnational organized crime under this Act shall be considered a predicate offence according to the anti-money laundering law.

### Chapter 3

#### Cooperation Beneficial to Litigation

**Section 23.** During an investigation into an offence of participating in transnational organized crime, if the alleged offender willingly provides the investigator or the public prosecutor with information which is significant and greatly beneficial to the investigation of the activity and commission of the offence of transnational organized crime, which can be used as evidence for litigation against the leader or the key person in transnational organized crime, the investigator shall record that information in his investigation report and submit the report to the Attorney General.

ถ้าอัยการสูงสุดเห็นว่าข้อมูลที่ได้รับจากผู้ต้องหาเป็นข้อมูลที่สำคัญและเป็นประโยชน์อย่างยิ่งตามความในวรรคหนึ่ง ให้อัยการสูงสุดมีอำนาจใช้ดุลพินิจออกคำสั่งไม่ฟ้องผู้ต้องหานั้นทุกข้อหาหรือบางข้อหาก็ได้

ในกรณีที่มีการฟ้องคดีแล้ว หากการให้ข้อมูลดังกล่าวในวรรคหนึ่งได้กระทำในระหว่างการพิจารณาคดีของศาล ให้อัยการสูงสุดมีอำนาจออกคำสั่งถอนฟ้องถอนอุทธรณ์ ถอนฎีกา หรือไม่อุทธรณ์ ไม่ฎีกา ในความผิดนั้นทั้งหมดหรือบางส่วนแล้วแต่กรณีทั้งนี้ภายใต้บังคับของประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

**มาตรา ๒๔** ถ้าศาลเห็นว่าผู้กระทำความผิดผู้ใดได้ให้ข้อมูลที่สำคัญและเป็นประโยชน์อย่างยิ่งในการปราบปรามการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติต่อพนักงานฝ่ายปกครองหรือตำรวจ พนักงานสอบสวน หรือพนักงานอัยการ ศาลจะลงโทษผู้นั้นน้อยกว่าอัตราโทษขั้นต่ำที่กำหนดไว้สำหรับความผิดตามพระราชบัญญัตินี้ได้

#### หมวด ๔

#### บทกำหนดโทษ

---

Where the Attorney General considers that the information derived from the alleged offender is significant and greatly beneficial as per the first paragraph, the Attorney General shall have discretion to issue a non-prosecution order of all or certain charges to the accused.

Once the case has been filed to the court and if the information as per the first paragraph is provided during the court hearing, the Attorney General, subject to the Criminal Procedure Code, shall have the authority to issue an order to withdraw a lawsuit as well as an appeal to the Appeal Court or the Supreme Court or an order not to appeal to the Appeal Court or the Supreme Court, entirely or partially, as the case may be.

**Section 24.** Where the court deems that any offender has given significant and greatly beneficial information to suppress an offence of participating in transnational organized crime to an administrative official, a police officer, an investigator or a public prosecutor, the court may impose less punishment to any extent than the minimum penalty provided for such offence by this Act.

#### Chapter 4

#### Penalties

---

**มาตรา ๒๕** ผู้ใดกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติต้องระวางโทษจำคุกตั้งแต่สี่ปีถึงสิบห้าปี หรือปรับตั้งแต่แปดหมื่นบาทถึงสามแสนบาทหรือทั้งจำทั้งปรับ

**มาตรา ๒๖** ผู้ใดขัดขวางการสืบสวน การสอบสวน การฟ้องร้อง หรือการดำเนินคดีความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ เพื่อมิให้เป็นไปด้วยความเรียบร้อย ถ้าเป็นการกระทำอย่างหนึ่งอย่างใดดังต่อไปนี้ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินสิบปี หรือปรับไม่เกินสองแสนบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

(๑) ให้ ขอให้ หรือรับว่าจะให้ทรัพย์สินหรือประโยชน์อื่นใดแก่ผู้เสียหายหรือพยานเพื่อจูงใจให้ผู้นั้นไม่ไปพบพนักงานเจ้าหน้าที่ พนักงานสอบสวน พนักงานอัยการ หรือไม่ไปศาล เพื่อให้ข้อเท็จจริงหรือเบิกความ หรือเพื่อให้ข้อเท็จจริงหรือเบิกความอันเป็นเท็จ หรือมิให้ข้อเท็จจริงหรือเบิกความในการดำเนินคดีแก่ผู้กระทำความผิด

(๒) ใช้กำลังบังคับ ชูเชื้อ ข่มขู่ ข่มขืนใจ หลอกลวง หรือกระทำการอันมิชอบประการอื่น เพื่อมิให้ผู้เสียหายหรือพยานไปพบพนักงานเจ้าหน้าที่ พนักงานสอบสวน พนักงานอัยการ หรือไม่ไปศาลเพื่อให้ข้อเท็จจริงหรือเบิกความ หรือเพื่อให้ผู้นั้นให้ข้อเท็จจริงหรือเบิกความอันเป็นเท็จ หรือมิให้ข้อเท็จจริงหรือเบิกความในการดำเนินคดีแก่ผู้กระทำความผิด

**Section 25.** Whoever commits an offence of participating in transnational organized crime, shall be liable to imprisonment for a term of four years to fifteen years or a fine of eighty thousand Baht to three hundred thousand Baht, or both.

**Section 26.** Whoever obstructs an investigation, a prosecution or litigation of an offence of participating in transnational organized crime by committing any of the following, so that the case may not proceed peacefully, shall be liable to imprisonment for a term not exceeding ten years or a fine of not exceeding two hundred thousand Baht, or both:

(1) grant, offer to grant or promise to grant any property or benefit to the injured person or the witness to induce such person not to see an officer, an investigator, a public prosecutor, or not to be present before the court to give facts or testify, or to give false information or false testimony, or not to give facts or testify in litigation against an offender;

(2) use physical force, coerce, threaten, extort, deceive or commit other wrongful acts to prevent the injured person or the witness from seeing an officer, an investigator, a public prosecutor, or from being before the court to give facts or testify; or to make such person give false information or false testimony, or not give facts or testify in litigation against an offender;

(ก) ทำให้เสียหาย ทำลาย ทำให้สูญหาย หรือไร้ประโยชน์ เอาไปเสีย แก้ไข เปลี่ยนแปลง ปกปิด หรือซ่อนเร้นเอกสารหรือพยานหลักฐานใด ๆ หรือปลอม ทำ หรือใช้เอกสารหรือพยานหลักฐานใด ๆ อันเป็นเท็จในการดำเนินคดีแก่ผู้กระทำความผิด

(ข) ให้ ขอให้ หรือรับว่าจะให้ทรัพย์สินหรือประโยชน์อื่นใดแก่พนักงานเจ้าหน้าที่ เจ้าพนักงานในตำแหน่งตุลาการ พนักงานอัยการ หรือพนักงานสอบสวน หรือเรียก รับ หรือยอมจะรับทรัพย์สินหรือประโยชน์อื่นใด เพื่อจูงใจให้กระทำการ ไม่กระทำการ หรือประวิงการกระทำอันมิชอบด้วยหน้าที่ หรือ

(ค) ใช้กำลังบังคับ ชูเชื้อ ช่มชู้ใจ หรือกระทำการอันมิชอบประการอื่นต่อ พนักงานเจ้าหน้าที่ เจ้าพนักงานในตำแหน่งตุลาการ พนักงานอัยการ หรือพนักงานสอบสวนเพื่อจูงใจให้กระทำการ ไม่กระทำการ หรือประวิงการกระทำอันมิชอบด้วย หน้าที่

**มาตรา ๒๗** เจ้าของหรือผู้ครอบครองเคหสถานหรือสถานที่อื่นใด ตาม มาตรา ๑๔ (๑) ซึ่งขัดขืนไม่ยินยอมโดยไม่มีเหตุหรือข้อแก้ตัวอันสมควร ให้พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่เข้าไปในเคหสถานหรือสถานที่อื่นนั้น ต้องระวางโทษ จำคุกไม่เกินหนึ่งปี หรือปรับไม่เกินสองหมื่นบาทหรือทั้งจำทั้งปรับ

**มาตรา ๒๘** ผู้ใดไม่มาให้ถ้อยคำหรือไม่ส่งบัญชี เอกสารหรือวัตถุใด ๆ ตาม มาตรา ๑๔ (๒) ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหกเดือน หรือปรับไม่เกินหนึ่งหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

(3) cause damage, destroy, lose or make the uselessness of, take away, change, alter, cover or conceal any document or evidence, or forge, fabricate or use any false document or evidence in litigation against an offender;

(4) grant, offer to grant, or promise to grant any property or benefit to an officer, an official in the position of a judge, a public prosecutor or an investigator, or demand, accept or agree to accept any property or benefit to induce such person to do or not to do or to delay any act, which is against his duty; or

(5) use physical force, coerce, threaten, extort, or commit other wrongful acts against an officer, an official in the position of a judge, a public prosecutor or an investigator, to induce such person to do or not to do or to delay any act, which is against his duty.

**Section 27.** An owner or a possessor of any dwelling or place in Section 14 (1), who resists or does not allow an investigator or an officer to enter into such dwelling or place, without any reasonable cause or excuse, shall be liable to imprisonment for a term not exceeding one year or a fine of not exceeding twenty thousand Baht, or both.

**Section 28.** Whoever fails to give a statement or submit any list, document or object as per Section 14 (2), shall be liable to imprisonment for a term not exceeding six months or a fine of not exceeding ten thousand Baht, or both.

**มาตรา ๒๙** ผู้ใดฝ่าฝืนมาตรา ๑๘ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินสามปีหรือปรับไม่เกินหกหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

ถ้าการกระทำความผิดตามวรรคหนึ่งเป็นการกระทำโดยพนักงานสอบสวน พนักงานเจ้าหน้าที่ หรือพนักงานอัยการซึ่งเข้าร่วมสอบสวนหรือเข้าร่วมปฏิบัติหน้าที่ หรือผู้ซึ่งเข้าร่วมปฏิบัติหน้าที่ตามมาตรา ๑๓ หรือมาตรา ๑๗ ผู้กระทำความผิดต้องระวางโทษเป็นสามเท่าของโทษที่กำหนดไว้ในวรรคหนึ่ง

**มาตรา ๓๐** ผู้ใดปฏิบัติหน้าที่ตามมาตรา ๑๙ หรือมาตรา ๒๑ กระทำการนอกเหนือวัตถุประสงค์ในการสืบสวนสอบสวนตามพระราชบัญญัตินี้ เพื่อแสวงหาประโยชน์อันมิชอบสำหรับตนเองหรือผู้อื่น ให้ผู้นั้นไม่ได้รับการคุ้มครองตามพระราชบัญญัตินี้ ถ้าการกระทำนั้นเป็นความผิดอาญา ให้ต้องระวางโทษเป็นสองเท่าของโทษที่กำหนดไว้สำหรับความผิดนั้น

**มาตรา ๓๑** ผู้ใดยกย้าย ทำให้เสียหาย ทำลาย ซ่อนเร้น เอาไปเสีย ทำให้สูญหายหรือทำให้ไร้ประโยชน์ซึ่งเอกสารหรือบันทึกข้อมูล หรือทรัพย์สินที่พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ยึดหรืออายัดไว้ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินสามปีหรือปรับไม่เกินหกหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

**Section 29.** Whoever violates Section 18, shall be liable to imprisonment for a term not exceeding three years or a fine of not exceeding sixty thousand Baht, or both.

Where the offence in the first paragraph is committed by an investigator, an officer or a public prosecutor, who has participated in an investigation or an operation, or the person who has participated in the operation in accordance with Section 13 or Section 17, the offender shall be punished three times of the punishment set forth in the first paragraph.

**Section 30.** Whoever in performing his duty in Section 19 or Section 21 has acted over the objectives of investigation under this Act to seek any wrongful benefit for himself or others, shall not be protected by this Act. If the said action is a criminal offence, the offender shall be punished two times of the penalties specified therein.

**Section 31.** Whoever removes, causes damage, destroys, conceals, takes away, loses or makes the uselessness of any document, record or property that an investigator or an officer has seized or frozen, shall be liable to imprisonment for a term not exceeding three years or a fine of not exceeding sixty thousand Baht, or both.



**มาตรา ๓๒** นิติบุคคลใดกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กร  
อาชญากรรมข้ามชาติต้องระวางโทษปรับตั้งแต่สองแสนบาทถึงหนึ่งล้านบาท

ในกรณีที่มีการกระทำความผิดของนิติบุคคลตามวรรคหนึ่งเกิดจากการสั่งการ  
หรือการกระทำของบุคคลใด หรือไม่สั่งการ หรือไม่กระทำการอันเป็นหน้าที่ที่ต้อง  
กระทำของกรรมการ ผู้จัดการ หรือบุคคลใดซึ่งรับผิดชอบในการดำเนินงานของ  
นิติบุคคลนั้น บุคคลดังกล่าวต้องระวางโทษจำคุกตั้งแต่สี่ปีถึงสิบห้าปี หรือปรับตั้งแต่  
แปดหมื่นบาทถึงสามแสนบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ  
ยิ่งลักษณ์ ชินวัตร  
นายกรัฐมนตรี

**Section 32.** Any legal person who has committed an offence of  
participating in transnational organized crime shall be liable to a fine  
from two hundred thousand Baht to one million Baht.

In case an offence of the legal person in the first paragraph is  
caused by an order or an action of a person, or failure to order or to take  
action in the duty of a director, a manager or any person responsible for  
the operation of that legal person, such person shall be liable to  
imprisonment for a term of four years to fifteen years or a fine of eighty  
thousand Baht to three hundred thousand Baht, or both.

Countersigned by  
Yingluck Shinawatra  
Prime Minister

**หมายเหตุ :-** เหตุผลในการประกาศใช้พระราชบัญญัติฉบับนี้ คือ เนื่องจากปัจจุบันประเทศไทยมีปัญหาเกี่ยวกับการประกอบอาชญากรรมที่มีลักษณะเป็นองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติซึ่งส่งผลกระทบต่อความสงบเรียบร้อยและความมั่นคงของประเทศไทยเป็นอย่างมาก แต่ปรากฏว่ากฎหมายที่มีอยู่ในปัจจุบันยังไม่สามารถใช้บังคับเพื่อดำเนินคดีกับการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติได้อย่างมีประสิทธิภาพ ประกอบกับประเทศไทยได้ลงนามในอนุสัญญาสหประชาชาติเพื่อต่อต้านอาชญากรรมข้ามชาติที่จัดตั้งในลักษณะองค์กรจึงสมควรกำหนดลักษณะความผิดให้ครอบคลุมการกระทำความผิดดังกล่าว รวมทั้งกำหนดวิธีการสืบสวน สอบสวนการกระทำความผิดดังกล่าวนั้นด้วย จึงจำเป็นต้องตราพระราชบัญญัตินี้

**Note:** Reasons for the promulgation of this Act are as follows: As Thailand is currently facing the problem of transnational organized crime which badly affects the nation's peace, order and stability, while the current law cannot be efficiently enforced to take legal action against offenders participating in transnational organized crime, and as Thailand has signed the United Nations Convention against Transnational Organized Crime, it is appropriate to impose legal offences to criminalize such acts as well as to set forth procedures for investigation into those offences. Enacting this Act thus becomes necessary.



ข้อตกลงการปฏิบัติหน้าที่ในคดีระหว่างหน่วยงานของรัฐ  
ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปราม  
การมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ  
พ.ศ. ๒๕๕๖



Agreement of Operations in Cases among State Organizations  
in line with the Anti-Participation  
in Transnational Organized Crime Act  
B.E. 2556

ข้อตกลงฉบับนี้ทำขึ้น ณ สำนักงานอัยการสูงสุด เมื่อวันที่ ๒๔ เดือนกันยายน พ.ศ. ๒๕๕๖ ระหว่างสำนักงานอัยการสูงสุด สำนักงานตำรวจแห่งชาติ กรมสอบสวนคดีพิเศษ กรมการปกครอง สำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด สำนักงานป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน และสำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ

This Agreement is made at the Office of the Attorney General on 24<sup>th</sup> September, 2556 among the Office of the Attorney General, the Royal Thai Police, Department of Special Investigation, Department of Provincial Administration, the Office of the Narcotics Control Board, the Anti-Money Laundering Office and the Office of the National Anti-Corruption Commission.

เพื่อประโยชน์ในการประสานการปฏิบัติงานป้องกันและปราบปราม การกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ อัยการสูงสุด ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ อธิบดีกรมสอบสวนคดีพิเศษ อธิบดีกรมการปกครอง เลขาธิการคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด เลขาธิการคณะกรรมการ ป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน และเลขาธิการคณะกรรมการป้องกันและ ปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ จึงตกลงกันเกี่ยวกับการปฏิบัติหน้าที่ในคดีระหว่าง หน่วยงาน ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ในข้อตกลงฉบับนี้

“หน่วยงานของรัฐ” หมายความว่า สำนักงานอัยการสูงสุด สำนักงานตำรวจ แห่งชาติ กรมสอบสวนคดีพิเศษ กรมการปกครอง สำนักงานคณะกรรมการป้องกัน และปราบปรามยาเสพติด สำนักงานป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน และ สำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ

“หัวหน้าหน่วยงานของรัฐ” หมายความว่า อัยการสูงสุด ผู้บัญชาการตำรวจ แห่งชาติ อธิบดีกรมสอบสวนคดีพิเศษ อธิบดีกรมการปกครอง เลขาธิการ คณะกรรมการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด เลขาธิการคณะกรรมการป้องกัน และปราบปรามการฟอกเงิน และเลขาธิการคณะกรรมการป้องกันและปราบปราม การทุจริตแห่งชาติ

To benefit coordination for prevention and suppression of the offence of participating in transnational organized crime, the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police, Director-General of Department of Special Investigation, Director-General of Department of Provincial Administration, Secretary-General of the Office of the Narcotics Control Board, Secretary-General of the Anti-Money Laundering Office and Secretary-General of the Office of the National Anti-Corruption Commission hereby agree to handle cases among the organizations as follows:

**Article 1.** In this Agreement:

“State organization” means the Office of the Attorney General, the Royal Thai Police, Department of Special Investigation, Department of Provincial Administration, the Office of the Narcotics Control Board, the Anti-Money Laundering Office and the Office of the National Anti-Corruption Commission;

“Chief of the state organization” means the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police, Director-General of Department of Special Investigation, Director-General of Department of Provincial Administration, Secretary-General of the Office of the Narcotics Control Board, Secretary-General of the Anti-Money Laundering Office and Secretary-General of the Office of the National Anti-Corruption Commission;

“พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่” หมายความว่า พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ของหน่วยงานของรัฐ

ข้อ ๒ ในคดีความผิดกฎหมายว่าด้วยป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติอันเป็นความผิดซึ่งมีโทษตามกฎหมายไทยได้กระทำความผิดราชอาณาจักรไทย อัยการสูงสุดหรือผู้ที่ได้รับมอบหมายรับคำร้องทุกข์หรือคำกล่าวโทษได้ ทั้งนี้ ไม่ตัดอำนาจพนักงานเจ้าหน้าที่ตามกฎหมายอื่นในการรับคำร้องทุกข์หรือคำกล่าวโทษ

ข้อ ๓ กรณีการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติที่อยู่ในอำนาจหน้าที่ของอัยการสูงสุด ซึ่งพนักงานสอบสวนฝ่ายตำรวจหรือพนักงานสอบสวนฝ่ายปกครอง หรือพนักงานสอบสวนคดีพิเศษ แล้วแต่กรณีได้รับเรื่องไว้แล้ว ให้พนักงานดังกล่าวส่งเรื่องให้อัยการสูงสุดภายในสามสิบวันนับแต่ได้รับเรื่อง เพื่อจะดำเนินการตามอำนาจหน้าที่ต่อไป

กรณีการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติที่อยู่ในอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ ให้พนักงานสอบสวนตามวรรคหนึ่งแจ้งให้คณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติทราบภายในสามสิบวันนับแต่ได้รับเรื่อง เพื่อดำเนินการต่อไปตามมาตรา ๑๐ แห่งพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖

“Investigator or officer” means an investigator or an officer of a state organization.

**Article 2.** In a case concerning an offence of anti-participation in transnational organized crime, already committed outside the Kingdom of Thailand and subject to punishment under the Thai law, the Attorney General or his designated person has authority to receive a complaint or accusation. In this regard, it does not deprive officers in other laws of their authority to receive such complaint or accusation.

**Article 3.** In the case where an offence of participating in transnational organized crime is under the Attorney General’s authority, and a police investigator, an administrative investigator or a special case inquiry official, as the case may be, has received the matter such officer shall pass it to the Attorney General within thirty days upon receiving it for further proceeding in line with his authority.

In the case where an offence of participating in transnational organized crime is under the authority of the Office of the National Anti-Corruption Commission, the investigator in the first paragraph shall inform the National Anti-Corruption Commission within thirty days upon receiving it for further proceeding under Section 10 of the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556.

ข้อ ๔ เพื่อประโยชน์ในการป้องกันและแก้ไขปัญหาลักษณะการรับคำร้องทุกข์หรือกล่าวโทษที่อาจซ้ำซ้อนกันระหว่างหน่วยงานของรัฐ ให้พนักงานสอบสวนของหน่วยงานของรัฐดำเนินการ ดังต่อไปนี้

(๑) เมื่อมีการร้องทุกข์หรือกล่าวโทษ ให้สอบถามว่าเรื่องดังกล่าวได้ร้องทุกข์หรือกล่าวโทษกับพนักงานสอบสวนของหน่วยงานของรัฐอื่นไว้ก่อนหรือไม่

(๒) ในกรณีปรากฏว่ามีการรับคำร้องทุกข์หรือกล่าวโทษไว้ก่อนแล้ว หากการกระทำความผิดอยู่ในอำนาจหน้าที่ของหน่วยงานของรัฐใด ให้หน่วยงานของรัฐนั้นเป็นผู้ดำเนินการ

ข้อ ๕ ให้หน่วยงานของรัฐให้ความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนข้อมูลที่อยู่ในความครอบครองดูแล รวมถึงการเข้าถึงแหล่งข้อมูลข่าวสารโดยตรง หรือการเชื่อมข้อมูลข่าวสาร หรือแลกเปลี่ยนข้อมูลอื่นที่เกี่ยวข้อง เพื่อใช้ในการสืบสวนสอบสวนหรือป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดตามกฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ตามที่ได้รับการร้องขอ

ข้อ ๖ ให้หน่วยงานของรัฐให้การสนับสนุนการดำเนินการที่เกี่ยวกับคดีตามกฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ในเรื่องการสนธิกำลัง บุคลากร สถานที่ วัสดุอุปกรณ์ อาวุธยุทโธปกรณ์ ยานพาหนะ เครื่องใช้หรือเครื่องมือที่จำเป็น และการดำเนินการอื่นใดตามที่พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบร้องขอ

**Article 4.** For the benefit of prevention and solution of the problem of repetition in receiving complaints or accusations among state organizations, the investigators of the state organizations shall proceed as follows:

(1) Upon receiving a complaint or an accusation, ask whether an investigator in another state organization has already received it;

(2) If that complaint or accusation has been received, the state organization which has the authority over such complaint or accusation shall handle it.

**Article 5.** State organizations shall, upon request, cooperate in exchanging information under one's possession as well as providing direct access to sources of data or data links or exchanging other relevant data to be used in investigation or prevention and suppression of an offence under the law on anti-participation in transnational organized crime.

**Article 6.** State organizations shall support operations concerning cases under the law on anti-participation in transnational organized crime in terms of mobilization of manpower, locations, equipment, armaments, vehicles, necessary tools or instrumentalities and other operations as requested by the responsible investigator or officer.

ข้อ ๗ เพื่อให้เกิดประสิทธิภาพและประสิทธิผลในการสืบสวนสอบสวน หรือป้องกันปราบปรามการกระทำความผิดตามกฎหมายว่าด้วยการป้องกัน และปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ให้หน่วยงานของรัฐ จัดทำบัญชีผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้าน เช่น ด้านภาษาต่างประเทศ ด้านนิติวิทยาศาสตร์ ด้านเทคโนโลยีสารสนเทศ ด้านคอมพิวเตอร์และเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ เป็นต้น เพื่อให้หน่วยงานของรัฐที่มีความจำเป็นและประสงค์จะใช้ผู้เชี่ยวชาญดังกล่าว สามารถเข้าถึงบัญชีรายชื่อและขอความร่วมมือได้โดยง่าย

ข้อ ๘ ให้หน่วยงานของรัฐร่วมกันจัดทำหลักสูตรหรือจัดฝึกอบรม ผู้ปฏิบัติงานในเรื่องต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งจัดประชุม สัมมนาเชิงปฏิบัติการ รับฟังปัญหาอุปสรรค วางระบบหรือแนวทางในการปฏิบัติงานร่วมกัน เพื่อการพัฒนา ประสิทธิภาพและเสริมสร้างองค์ความรู้ในการปฏิบัติงาน

ข้อ ๙ สำนักงานอัยการสูงสุดจะสนับสนุนการปฏิบัติหน้าที่ที่เกี่ยวข้องกับการสืบสวนและสอบสวนของหน่วยงานของรัฐอื่นที่จะต้องไปดำเนินการนอกราชอาณาจักร รวมถึงการประสานงานและดำเนินการเรื่องความร่วมมือระหว่างประเทศ

ข้อ ๑๐ เพื่อประโยชน์ในการสืบสวนสอบสวน เรื่องใดที่มีได้ตกลงกันได้ ให้หัวหน้าหน่วยงานของรัฐประสานงานกันเพื่อขอรับการสนับสนุนได้โดยตรง

ข้อ ๑๑ ให้หน่วยงานของรัฐจัดให้มีหน่วยประสานงาน เพื่อประโยชน์ ในการประสานงานตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้

**Article 7.** For efficiency and effectiveness in investigation, prevention or suppression of offence under the law on anti-participation in transnational organized crime, state organizations shall prepare a list of specialists in such areas as foreign language, forensic science, information technology, computer and electronic tools, etc. for other state organizations in need of and requiring such specialists to easily access the list and seek cooperation.

**Article 8.** State organizations shall jointly prepare courses or training for operators in various relevant fields, including organize meetings, seminars, workshops to know problems and obstacles, as well as set forth joint systems or operation guidelines to enhance efficiency and strengthen knowledge in operations.

**Article 9.** The Office of the Attorney General shall support operations concerning investigation of other state organizations outside the Kingdom, including provide coordination and international cooperation.

**Article 10.** To benefit investigations, where any matter is not yet agreed upon, the chiefs of state organizations shall coordinate with one another to request for direct support.

**Article 11.** Each state organization shall set up a coordination section to handle coordination in line with this Agreement.

ข้อ ๑๒ กรณีบันทึกข้อตกลงฉบับนี้มีได้กำหนดรายละเอียดในเรื่องอื่นใดไว้ หรือมีปัญหาที่ต้องพิจารณาหรือตีความและมิได้มีกฎหมาย กฎ ประกาศ ระเบียบหรือ ข้อบังคับหน่วยงานของรัฐกำหนดในเรื่องนั้นไว้ ให้หน่วยประสานงานจัดทำรายงาน สภาพปัญหาหรืออุปสรรคที่เกิดขึ้นพร้อมความเห็น เสนอหัวหน้าหน่วยงานของตน เพื่อประสานงานในการกำหนดแนวทางหรือกรอบวิธีปฏิบัติงานร่วมกัน

กรณีตามวรรคหนึ่ง ให้สำนักงานอัยการสูงสุดเป็นหน่วยงานกลางจัดให้มีการ ประชุมร่วมระหว่างหน่วยงานของรัฐ เพื่อหาแนวทางปรับปรุงแก้ไขอุปสรรคและ ปัญหาในการปฏิบัติงานร่วมกัน เพื่อให้การปฏิบัติงานมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น

(ลงชื่อ) จุลสิงห์ วสันตสิงห์  
(นายจุลสิงห์ วสันตสิงห์)  
อัยการสูงสุด

พลตำรวจเอก เอก อังสนานนท์  
(เอก อังสนานนท์)  
รองผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ รักษาการแทน  
ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ

**Article 12.** In case this Agreement has not featured details on any matters, or there is a problem, which needs consideration or interpretation, and there is no law, rule, notification, order or regulation specified by state organizations, the coordination section shall prepare a report describing the problem or obstacle and their opinions to the chief of it organizations to coordinate in specifying a joint guideline or operation framework.

In case of the first paragraph, the Office of the Attorney General shall act as the central agency to organize a joint meeting among state organizations to find solutions to the problems and obstacles in joint operations to enhance efficiency.

-Signature-  
(Mr. Julasing Wasantasing)  
Attorney General

Pol. Gen. -Signature-  
(Ake Angsanant)  
Deputy Commissioner General of the Royal Thai Police  
Acting Commissioner General of the Royal Thai Police



(ลงชื่อ)            ธาริต เพ็งดิษฐ์  
                          (นายธาริต เพ็งดิษฐ์)  
                          อธิบดีกรมสอบสวนคดีพิเศษ

-Signature-  
(Mr. Tarit Pengdith)  
Director-General, Department of Special Investigation

(ลงชื่อ)            สถาพร ศิริรักษ์  
                          (นายสถาพร ศิริรักษ์)  
                          รองอธิบดีกรมการปกครอง รักษาราชการแทน  
                          อธิบดีกรมการปกครอง

-Signature-  
(Mr. Staporn Siripakdee)  
Deputy Director-General of the Department of Provincial Administration  
Acting Director-General of the Department of Provincial Administration

พลตำรวจเอก พงศพัศ พงษ์เจริญ  
                          (พงศพัศ พงษ์เจริญ)  
                          เลขาธิการคณะกรรมการป้องกัน  
                          และปราบปรามยาเสพติด

Pol. Gen.         -Signature-  
(Pongsapat Pongcharoen)  
Secretary-General of the Office of  
the Narcotics Control Board

ร้อยตำรวจเอกหญิง สุวนีย์ แสงวงผล  
                          (สุวนีย์ แสงวงผล)  
                          รองเลขาธิการคณะกรรมการป้องกัน  
                          และปราบปรามการฟอกเงิน รักษาราชการแทน  
                          เลขาธิการคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน

Pol. Capt.         -Signature-  
(Suwanee Sawangpol)  
Deputy Secretary-General of the Anti-Money Laundering Office  
Acting Secretary-General of the Anti-Money Laundering Office

(ลงชื่อ)            ณรงค์ รัฐอมฤต  
                          (นายณรงค์ รัฐอมฤต)  
                          เลขาธิการคณะกรรมการป้องกัน  
                          และปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ

-Signature-  
(Mr. Narong Ratamarit)  
Secretary-General of the  
Office of the National Anti-Corruption Commission

ข้อบังคับของอัยการสูงสุด  
ว่าด้วยการตรวจค้นและอำนาจหน้าที่ของพนักงานสอบสวนและพนักงานเจ้าหน้าที่  
ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรม  
ข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖  
มาตรา ๑๔ วรรคสองและวรรคสี่  
พ.ศ. ๒๕๕๖

โดยที่กฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ได้กำหนดให้อัยการสูงสุดมีอำนาจออกข้อบังคับ เพื่อประโยชน์ในการสืบสวนและสอบสวนการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ เกี่ยวกับการตรวจค้น และการกำหนดอำนาจหน้าที่ของพนักงานสอบสวนและพนักงานเจ้าหน้าที่ ในการค้น ยึดหรืออายัดทรัพย์สิน และสอบถามบุคคล รวมถึงการตรวจสอบพยานเอกสารและวัตถุพยานใด ๆ สำหรับทุกหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จึงเป็นการสมควรออกข้อบังคับฉบับนี้

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๔ วรรคสอง และมาตรา ๑๔ วรรคสอง และวรรคสี่ แห่งพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ อันเป็นกฎหมายที่มีบทบัญญัติบางประการเกี่ยวกับการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคล ซึ่งมาตรา ๒๙ ประกอบมาตรา ๓๒

ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๑๓๐ ตอน ๙๑ ก ๙ ตุลาคม ๒๕๕๖

**Regulation of the Attorney General  
on the Search and the Power and Duty of Investigator and Officer  
under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act  
B.E. 2556,  
the Second Paragraph and the Fourth Paragraph of Section 14,  
B.E. 2556**

Whereas the law on the anti-participation in transnational organized crime authorizes the Attorney General to issue Regulations for the benefit of investigation into an offence of participating in transnational organized crime concerning the search and the power and duty of an investigator and an officer to make a search, seize or freeze property, make an inquiry of person as well as conduct an examination of any document and material evidence for every organization concerned, it is deemed expedient to issue this Regulation.

By virtue of the power conferred by the second paragraph of Section 4 and the second paragraph and the fourth paragraph of Section 14 of the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556 which contains certain provisions in relation to the restriction of

Government Gazette, Vol. 130, Section 91 Kor. 9<sup>th</sup> October, 2556

มาตรา ๓๓ มาตรา ๓๖ มาตรา ๔๑ และมาตรา ๔๕ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้กระทำได้โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย อัยการสูงสุดจึงออกข้อบังคับไว้ ดังต่อไปนี้

**ข้อ ๑** ข้อบังคับนี้เรียกว่า “ข้อบังคับของอัยการสูงสุดว่าด้วยการตรวจค้นและอำนาจหน้าที่ของพนักงานสอบสวนและพนักงานเจ้าหน้าที่ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๑๔ วรรคสองและวรรคสี่ พ.ศ. ๒๕๕๖”

**ข้อ ๒** ข้อบังคับนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษา เป็นต้นไป

**ข้อ ๓** อัยการสูงสุดเป็นผู้รักษาการตามข้อบังคับ และมีอำนาจตีความและวินิจฉัยปัญหาเกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อบังคับนี้

#### หมวด ๑

การตรวจค้นเคหสถาน หรือสถานที่อื่นใด

---

rights and liberties of persons, in respect of which Section 29, in conjunction with Section 32, Section 33, Section 36, Section 41 and Section 45 of the Constitution of the Kingdom of Thailand so permit by virtue of law, the Attorney General hereby issues the Regulation, as follows:

**Article 1.** This Regulation is called the “Regulation of the Attorney General on the Search and the Power and Duty of Investigator and Officer under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, the Second Paragraph and the Fourth Paragraph of Section 14, B.E. 2556”.

**Article 2.** This Regulation shall come into force after the date of its publication in the Government Gazette.

**Article 3.** The Attorney General shall be in charge of this Regulation and have authority to interpret and adjudge issues concerning the execution of this Regulation.

#### Chapter 1

Search of any dwelling or place

---

**ข้อ ๔** การค้นในที่รโหฐานนั้น จะต้องมีหมายค้นหรือคำสั่งของศาล เว้นแต่มีเหตุให้ค้นได้โดยไม่ต้องมีหมายหรือคำสั่งของศาล

**ข้อ ๕** การเข้าไปในเคหสถานหรือสถานที่อื่นใดเพื่อตรวจค้นตามวรรคหนึ่ง (๑) ของมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ ต้องมีเหตุดังต่อไปนี้

(๑) มีเหตุอันควรเชื่อได้ว่าทรัพย์สินซึ่งมีไว้เป็นความผิดหรือได้มาโดยการกระทำความผิด หรือได้ใช้หรือจะใช้ในการกระทำความผิด หรือใช้เพื่อให้เกิดประโยชน์จากการกระทำความผิด หรือมีบุคคล วัตถุ และสิ่งของซึ่งอาจใช้เป็นพยานหลักฐานในการดำเนินคดี ได้ซุกซ่อนอยู่ในเคหสถานหรือสถานที่ดังกล่าว และ

(๒) มีเหตุอันควรเชื่อได้ว่าหากปล่อยให้เนิ่นช้ากว่าจะเอาหมายค้นมาได้ ทรัพย์สิน หรือพยานหลักฐานดังกล่าวอาจถูกโยกย้าย ซุกซ่อน ทำลาย หรือทำให้เปลี่ยนแปลงสภาพไปจากเดิม

**Article 4.** A search of private place requires a search warrant or a court order, except where there is a cause allowing a search without a warrant or a court order.

**Article 5.** Entering into any dwelling or place to search in according with (1) of the first paragraph of Section 14 of the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556 requires causes as follows:

(1) there is a reasonable ground to believe that there is property hidden therein, the possession of which is an offence, or which is acquired by committing an offence, or which is used or will be used in committing an offence, or used to gain benefit, from an offence, or there is a person, an object and an article which may be used as evidence in litigation hidden in that dwelling or place; and

(2) there is also a reasonable ground to believe that by reason of the delay in obtaining a search warrant, the said property or evidence may be relocated, hidden, destroyed or transformed from its original condition.

**ข้อ ๖** ในการดำเนินการตรวจค้นตามข้อ ๕ ให้ปฏิบัติดังต่อไปนี้

(๑) ก่อนการเข้าค้นให้แสดงความบริสุทธิ์และให้แสดงบัตรประจำตัวเจ้าหน้าที่ของรัฐหรือบัตรประจำตัวเจ้าพนักงานหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ตามกฎหมายเอกสารที่ให้อำนาจในการตรวจค้น และเหตุอันควรเชื่อที่ทำให้สามารถเข้าค้นได้เป็นหนังสือตามแบบที่อธิการสูงสุดกำหนดและส่งมอบสำเนาเอกสารและหนังสือดังกล่าวให้ไว้แก่ผู้ครอบครองเคหสถานหรือสถานที่ค้นนั้น

(๒) กรณีไม่มีผู้ครอบครองอยู่ ณ ที่นั้น ก็ให้ค้นต่อหน้าบุคคลอื่นอย่างน้อยสองคนซึ่งพนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ได้ขอร้องมาเป็นพยาน ในกรณีดังกล่าวให้พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้ค้นส่งมอบสำเนาเอกสารและหนังสือนั้นไว้แก่ผู้ครอบครองเคหสถานหรือสถานที่ดังกล่าวทันทีที่สามารถกระทำได้

(๓) หากเป็นการค้นในเวลากลางคืน จะต้องมีข้าราชการอัยการชั้น ๓ ขึ้นไปหรือข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ระดับชำนาญการขึ้นไป หรือข้าราชการตำรวจตำแหน่งตั้งแต่สารวัตรหรือเทียบเท่าขึ้นไป เป็นหัวหน้าในการดำเนินการ

**ข้อ ๗** ก่อนดำเนินการตรวจค้นตามข้อ ๖ ให้จัดทำบันทึกเหตุอันควรเชื่อตามข้อ ๕ แล้วให้รีบดำเนินการขออนุมัติผู้บังคับบัญชา

**Article 6.** The search under Article 5 shall be conducted as follows:

(1) prior to the search, show his sincerity and present his officer's identification card, a search permit and a record of a reasonable ground to believe that the search specified by the Attorney General is authorized, to the possessor of the searched dwelling or place;

(2) In case there is no possessor of the searched dwelling or place, a search may be made before at least two persons requested to be witnesses by the investigator or the officer. In such a case, the investigator or the officer who makes the search shall submit the copy of such permit and record to the possessor of that dwelling or place as soon as possible;

(3) If the search takes place during nighttime, a public prosecutor at level 3 or higher or a civil servant at professional higher level or a police officer holding the position of inspector or equivalent or higher shall be the search leader.

**Article 7.** Before conducting the search in Article 6, a record of reasonable ground for a search in Article 5, shall be prepared and approval from the supervisor sought promptly.

**ข้อ ๘** การตรวจค้น ให้ดำเนินการด้วยความรอบคอบเพื่อประสิทธิภาพในการสืบสวนและสอบสวน การกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์การอาชญากรรมข้ามชาติ ทั้งนี้ ต้องคำนึงถึงการคุ้มครองสิทธิเสรีภาพของประชาชน และศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ตามรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย

**ข้อ ๙** เมื่อดำเนินการตรวจค้นตามข้อ ๖ แล้ว ให้ผู้เป็นหัวหน้าในการเข้าค้นส่งสำเนาบันทึกเหตุอันควรเชื่อ และสำเนาบันทึกการตรวจค้นและบัญชีทรัพย์สินที่ยึดหรืออายัดต่อศาลจังหวัดที่มีอำนาจเหนือท้องที่ที่ทำการค้น หรือศาลอาญาในเขตกรุงเทพมหานครภายในสี่สิบแปดชั่วโมงหลังจากสิ้นสุดการตรวจค้น เพื่อเป็นหลักฐาน

**ข้อ ๑๐** ให้ผู้เป็นหัวหน้าในการเข้าค้นรายงานผลการปฏิบัติหน้าที่ เป็นหนังสือต่อผู้บังคับบัญชาเหนือขึ้นไปหนึ่งชั้น และให้นำรายงานดังกล่าวรวมเข้าไว้ในสำนวนการสืบสวน หรือสอบสวน แล้วแต่กรณี

## หมวด ๒

### การกำหนดตำแหน่งและอำนาจหน้าที่

**ข้อ ๑๑** การปฏิบัติหน้าที่ตามข้อบังคับนี้ ให้พนักงานสอบสวน มีอำนาจในการปฏิบัติหน้าที่ได้ตามวรรคหนึ่ง (๑) (๒) (๓) และ (๔) ของมาตรา ๑๔ แห่ง

**Article 8.** The search shall be conducted with prudence to ensure efficiency in investigation of an offence of participating in transnational organized crime, while taking into account protection of people's rights and freedom and human dignity according to the Constitution of the Kingdom of Thailand.

**Article 9.** After the search in Article 6, the investigator or the officer who leads the search shall submit, as evidence, a copy of the record of reasonable ground and a copy of the search record and a list of seized or frozen property to the provincial court having jurisdiction over the searched area or the Criminal Court in Bangkok within forty-eight hours after the end of the search.

**Article 10.** The investigator or the officer who leads the search shall report an operation to his immediate supervisor, and incorporate the report into the investigation file, as the case may be.

## Chapter 2

### Position, power and duty

**Article 11.** In implementing this Regulation, the investigator shall have power to perform as set forth in (1), (2), (3) and (4) of the first

พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖

พนักงานเจ้าหน้าที่ที่จะมีอำนาจในการปฏิบัติหน้าที่ได้ตามวรรคหนึ่ง (๑) (๒) (๓) และ (๔) ของมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ ต้องเป็นพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบ และต้องเป็นข้าราชการฝ่ายอัยการตั้งแต่ระดับปฏิบัติการหรือเทียบเท่าขึ้นไป ข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ระดับปฏิบัติการหรือเทียบเท่าขึ้นไป หรือข้าราชการตำรวจ หรือข้าราชการทหารตั้งแต่ชั้นสัญญาบัตร และในกรณีที่พนักงานเจ้าหน้าที่จะปฏิบัติตามวรรคหนึ่ง (๑) ของมาตรา ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ ให้พนักงานเจ้าหน้าที่ดังกล่าว ร่วมกันปฏิบัติหน้าที่ตั้งแต่สองคนขึ้นไป

ข้อ ๑๒ ให้ผู้บังคับบัญชาเหนือขึ้นไปหนึ่งชั้นเป็นผู้มีอำนาจอนุมัติตามข้อ ๗

ให้ผู้บังคับบัญชาตามวรรคหนึ่ง ทำเอกสารมอบหมายให้ไว้ประจำตัวพนักงานสอบสวน หรือพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้ขออนุมัติ

ประกาศ ณ วันที่ ๒๔ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๖  
จุลสิงห์ วสันตสิงห์  
อัยการสูงสุด

paragraph of Section 14 of the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556.

The Officer who shall have the authority to perform according to (1), (2), (3) and (4) of the first paragraph of Section 14 of the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556 is required to be a responsible officer, and an officer of the Office of the Attorney General either an officer of practitioner level or its equivalent higher, a civil servant of practitioner level or its equivalent higher, or a police or military officer of commissioned level. In case the officer performs in according with (1) of the first paragraph of Section 14 of the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, two of such officers higher shall jointly perform their duty.

**Article 12.** The immediate supervisor shall have the authority to grant permission as stipulated in Article 7.

The supervisor in the first paragraph shall make an assigned identification document for the investigator or the officer who applies for permission.

Published on 24<sup>th</sup> September, B.E. 2556  
Julasing Wasantasing  
Attorney General

ข้อบังคับของอัยการสูงสุด

ว่าด้วยการเก็บรักษา การให้รับทรัพย์สินไปดูแล การขายทอดตลาด การคืนทรัพย์สิน

และการประเมินค่าเสียหาย ตามพระราชบัญญัติ

ป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๑๕

พ.ศ. ๒๕๕๖

โดยที่กฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติได้กำหนดให้อัยการสูงสุดมีอำนาจออกข้อบังคับสำหรับทุกหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ในการเก็บรักษาและจัดการทรัพย์สินที่ได้ยึดหรืออายัดไว้ การให้ผู้มีส่วนได้เสียหรือบุคคลได้รับทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์ การนำทรัพย์สินออกขายทอดตลาดและการนำทรัพย์สินไปใช้เพื่อประโยชน์ของทางราชการ การคืนทรัพย์สินที่ไม่เกี่ยวกับการกระทำความผิดให้แก่เจ้าของหรือผู้ครอบครอง และการประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพของทรัพย์สิน เพื่อประโยชน์ในการป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ จึงเป็นการสมควรออกข้อบังคับฉบับนี้

ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๑๓๐ ตอน ๙๑ ก ๙ ตุลาคม ๒๕๕๖

Regulation of the Attorney General

on Keeping, Taking Care of, Auction, Return of Property and

Damages Appraisal

under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act

B.E. 2556, Section 15,

B.E. 2556

Whereas the law on the anti-participation in transnational organized crime authorizes the Attorney General to issue Regulations for every organization concerned to follow in terms of keeping and managing seized or frozen property, allowing an interested party or any person to take care of and utilize the property, auctioning and using the property for the benefit of the state, returning the property not involving with the offence to its owner or possessor, and appraising the damages and depreciation of the property for the benefit of anti-participation in transnational organized crime, it is deemed expedient to issue this Regulation.

Government Gazette, Vol. 130, Section 91 Kor. 9<sup>th</sup> October, 2556



อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๕ วรรคหนึ่ง วรรคสาม วรรคสี่ และ วรรคห้า แห่งพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ อันเป็นกฎหมายที่มีบทบัญญัติบางประการเกี่ยวกับการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคล ซึ่งมาตรา ๒๙ ประกอบมาตรา ๓๒ มาตรา ๓๓ มาตรา ๓๖ มาตรา ๔๑ และมาตรา ๔๕ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้กระทำได้โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย อัยการสูงสุด จึงออกข้อบังคับไว้ดังต่อไปนี้

**ข้อ ๑** ข้อบังคับนี้เรียกว่า “ข้อบังคับของอัยการสูงสุดว่าด้วยการเก็บรักษา การให้รับทรัพย์สินไปดูแล การขายทอดตลาด การคืนทรัพย์สิน และการประเมินค่าเสียหาย ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๑๕ พ.ศ. ๒๕๕๖”

**ข้อ ๒** ข้อบังคับนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษา เป็นต้นไป

**ข้อ ๓** ในข้อบังคับนี้

“หน่วยงานของรัฐ” หมายความว่า หน่วยงานของรัฐที่มีอำนาจหน้าที่ตามกฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

“หัวหน้าหน่วยงานของรัฐ” หมายความว่า หัวหน้าหน่วยงานของรัฐที่มีอำนาจหน้าที่ตามกฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

By virtue of the power conferred by the first paragraph, the third paragraph, the fourth paragraph and the fifth paragraph of Section 15, of the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, which contains certain provisions in relation to the restriction of rights and liberties of persons, in respect of which Section 29, in conjunction with Section 32, Section 33, Section 36, Section 41 and Section 45 of the Constitution of the Kingdom of Thailand so permit by virtue of law, the Attorney General hereby issues the Regulation as follows:

**Article 1.** This Regulation is called the, “Regulation of the Attorney General on Keeping, Taking Care of, Auction, Return of Property and Damages Appraisal under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, Section 15, B.E. 2556”.

**Article 2.** This Regulation shall come into force after the date of its publication in the Government Gazette.

**Article 3.** In this Regulation:

“State organization” means a state organization which has power and duty under the law on the anti-participation in transnational organized crime;

“Chief of a state organization” means a chief of a state organization who has power and duty under the law on the anti-participation in transnational organized crime.

ข้อ ๔ การใดที่มีได้กำหนดไว้ในข้อบังคับนี้ ให้ปฏิบัติตามที่กำหนดไว้ในระเบียบ ข้อบังคับ ประกาศ คำสั่ง หรือหนังสือสั่งการ ของหน่วยงานของรัฐนั้น

ข้อ ๕ อัยการสูงสุดมีอำนาจพิจารณาให้ความเห็นชอบการยกเว้น หรือผ่อนผันการไม่ปฏิบัติตามข้อบังคับนี้

ข้อ ๖ อัยการสูงสุดเป็นผู้รักษาการตามข้อบังคับ และมีอำนาจตีความและวินิจฉัยปัญหาเกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อบังคับนี้

#### หมวด ๑

#### การเก็บรักษาและจัดการทรัพย์สินที่ยึดหรืออายัดไว้

#### ส่วนที่ ๑

#### หน้าที่เก็บรักษาทรัพย์สิน

ข้อ ๗ การเก็บรักษาทรัพย์สินที่ได้มาจากการยึดหรืออายัดโดยพนักงานสอบสวนของหน่วยงานของรัฐใด ผู้มีหน้าที่เก็บรักษาทรัพย์สินให้เป็นไปตามที่หน่วยงานของรัฐนั้นกำหนด

**Article 4.** Whatever is not specified in this Regulation shall comply with rule, regulation, notification, order or instruction of the State organization.

**Article 5.** The Attorney General shall have authority to grant exception or alleviation of compliance with this Regulation.

**Article 6.** The Attorney General shall be in charge of this Regulation and have authority to interpret and adjudge issues concerning the execution of this Regulation.

#### Chapter 1

#### Keeping and maintenance of seized or frozen property

#### Part 1

#### Duty of keeping the property

**Article 7.** An investigator of a state organization who has duty to keep the seized or frozen property shall be as specified by that state organization.

กรณีทรัพย์สินที่ได้ยึดหรืออายัดไว้เป็นอสังหาริมทรัพย์หรือเป็นกิจการ เช่น อุตสาหกรรม พาณิชยกรรม เกษตรกรรม ที่มีรายได้จากอสังหาริมทรัพย์หรือจากการประกอบกิจการดังกล่าว ให้พนักงานสอบสวนรายงานผู้บังคับบัญชาเพื่อพิจารณาสั่งการโดยเร็ว

ในกรณีที่มีเหตุจำเป็นและสมควร ผู้บังคับบัญชาอาจมีคำสั่งแต่งตั้งคณะกรรมการขึ้นคณะหนึ่งหรือหลายคณะ ให้เป็นผู้มีหน้าที่เก็บรักษาหรือตรวจสอบการเก็บรักษาทรัพย์สินประเภทใด หรือทรัพย์สินอื่นใดโดยเฉพาะก็ได้

เจ้าของทรัพย์สินหรือผู้มีส่วนได้เสียอาจร้องขอให้ผู้บังคับบัญชาตรวจสอบการเก็บรักษาทรัพย์สินที่พนักงานสอบสวนยึดหรืออายัดไว้ก็ได้

**ข้อ ๘** ให้ผู้มีหน้าที่เก็บรักษาทรัพย์สินตามข้อ ๗ มีหน้าที่ ดังต่อไปนี้

- (๑) ตรวจสอบความถูกต้องของทรัพย์สินที่จะต้องเก็บรักษาหรือส่งมอบ
- (๒) จัดทำบัญชีทรัพย์สินที่เก็บรักษา
- (๓) จัดทำหลักฐานการรับหรือส่งมอบทรัพย์สิน
- (๔) ตรวจสอบสภาพทรัพย์สินและความชำรุดบกพร่อง
- (๕) เก็บรักษาทรัพย์สินไว้ในที่ปลอดภัย

In case the seized or frozen property is an immovable property or an enterprise, for instance, an industrial, a commercial or an agricultural enterprise, which generates proceeds therefrom, the investigator shall quickly report it to his supervisor for consideration.

When necessary and appropriate, the supervisor may set up a committee or committees to keep or to examine the keeping of any kind of property or a particular property.

The property owner or the interested party may ask the supervisor to examine the keeping of the property seized or frozen by the investigator.

**Article 8.** The person responsible for keeping the property in Article 7 shall have the following duties:

- (1) verify the property to be kept or delivered;
- (2) prepare a list of the kept property;
- (3) prepare a document for receiving or delivering the property;
- (4) examine the condition and the defect of the property;
- (5) keep the property in a safe place.

## ส่วนที่ ๒

### วิธีการเก็บรักษาทรัพย์สิน

ข้อ ๙ ในการเก็บรักษาทรัพย์สินให้ปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) จัดทำบัตรหรือเครื่องหมายติดไว้กับทรัพย์สินนั้นตามบัญชีทรัพย์สินที่เก็บรักษาตามข้อ ๘ เพื่อความสะดวกและง่ายต่อการค้นหาและอ้างอิง

(๒) เก็บรักษาทรัพย์สินตามประเภท สภาพ และขนาดของทรัพย์สินในสถานที่หรือห้องที่มั่นคงแข็งแรงและปลอดภัย

ข้อ ๑๐ กรณีทรัพย์สินที่ต้องเก็บรักษาเป็นอสังหาริมทรัพย์หรือสังหาริมทรัพย์ที่ไม่สะดวกต่อการขนย้าย ผู้มีหน้าที่เก็บรักษาทรัพย์สินอาจดำเนินการอย่างหนึ่งอย่างใด ดังต่อไปนี้

(๑) จัดให้เจ้าของหรือผู้ครอบครองทรัพย์สินดูแลทรัพย์สินต่อไปได้ ถ้าเจ้าของหรือผู้ครอบครองทรัพย์สินนั้นยินยอม

(๒) จัดให้ผู้อื่นดูแลรักษาทรัพย์สิน

ข้อ ๑๑ กรณีทรัพย์สินที่ต้องเก็บรักษาเป็นทรัพย์สินตามข้อ ๗ วรรคสอง ผู้บังคับบัญชาอาจมีคำสั่งแต่งตั้งผู้จัดการหรือมีคำสั่งให้เช่าอสังหาริมทรัพย์หรือกิจการดังกล่าว โดยให้ส่งมอบเงินรายได้ทั้งหมดหรือบางส่วนแก่ผู้มีหน้าที่เก็บรักษาทรัพย์สิน

## Part 2

### Method of keeping the property

**Article 9.** In keeping the property, one shall conduct as follows:

(1) make a tag or mark and attach it to the property as per the list in Article 8 for easy search and reference;

(2) keep the property according to its type, condition and size in a strong and safe place.

**Article 10.** In case the property to be kept is an immovable property or an inconveniently movable property, the person responsible for such keeping may conduct as follows:

(1) assign the property owner or possessor to continue to take care of the property if the owner or possessor agrees;

(2) assign someone else to take care of the property.

**Article 11.** In case the property to be kept is as specified in the second paragraph of Article 7, the supervisor may appoint a manager or rent out such immovable property or enterprise, and the proceeds gained

ภายในเวลาและเงื่อนไขที่กำหนดเพื่อเก็บรักษาไว้เช่นเดียวกับทรัพย์สิน

**ข้อ ๑๒** กรณีทรัพย์สินที่ต้องเก็บรักษาเป็นเงินสด ให้รับนำเข้าฝากสถาบันการเงิน ตามที่หน่วยงานของรัฐกำหนดภายในวันที่ได้รับทรัพย์สินโดยมิชักช้า หากไม่สามารถ นำเข้าฝากได้ทันเนื่องจากสถาบันการเงินปิดทำการแล้ว ให้นำเข้าฝากในโอกาสแรกที่ สถาบันการเงินเปิดทำการ

กรณีทรัพย์สินที่ต้องเก็บรักษาเป็นเงินตราต่างประเทศที่มีจำนวนมากอันเป็น ภาระแก่การเก็บรักษาของทางราชการ ให้ผู้มีหน้าที่เก็บรักษาเสนอผู้บังคับบัญชาเพื่อ พิจารณา

**ข้อ ๑๓** กรณีทรัพย์สินที่ต้องเก็บรักษาเป็นอัญมณี เครื่องทองรูปพรรณ หรือของมีค่าอื่นทำนองเดียวกัน ให้ผู้มีหน้าที่เก็บรักษาทรัพย์สินตามข้อ ๗ เก็บรักษา ทรัพย์สินไว้ในที่ปลอดภัยตามที่เห็นสมควร โดยทำบัญชีทรัพย์สินที่เก็บรักษาตามข้อ ๘ (๒) ให้มีรายละเอียดเกี่ยวกับทรัพย์สินนั้นตามสมควร และอาจบันทึกภาพทรัพย์สิน ดังกล่าวไว้ด้วยก็ได้

shall be entirely or partially handed over to the person responsible for such keeping within the same time and condition as set forth for the keeping of the property.

**Article 12.** In case the property to be kept is cash, it shall be deposited in a financial institution as specified by the state organization within the date of receiving that property without delay. If such deposition cannot be made during business hours of the financial institution, it shall be deposited in the first time the financial institution reoperates.

In case the property to be kept is a large amount of foreign currency, which poses a burden to the state to keep, the person responsible for keeping such property shall consult his supervisor for consideration.

**Article 13.** In case the property to be kept is jewelry, shaped gold or other valuables of the like, the person responsible for keeping the property in Article 7 shall keep it in a safe place as deemed appropriate after making the list of the property in Article 8 (2) with proper details, and may take picture of such property also.

ส่วนที่ ๓  
วิธีการจัดการทรัพย์สิน

---

ข้อ ๑๔ การเคลื่อนย้ายทรัพย์สินออกนอกสถานที่เก็บรักษาทรัพย์สิน จะกระทำได้เมื่อได้รับอนุญาตเป็นหนังสือจากผู้บังคับบัญชา

ข้อ ๑๕ กรณีผู้มีหน้าที่เก็บรักษาทรัพย์สินตรวจสอบสภาพทรัพย์สิน ตามข้อ ๘ (๔) แล้วพบว่าทรัพย์สินนั้นมีการสูญหาย ถูกทำลาย เสียหาย เสื่อมค่า เปลี่ยนแปลง หรือมีความชำรุดบกพร่องในภายหลัง ให้รายงานผู้บังคับบัญชาทราบ โดยเร็ว

กรณีตามวรรคหนึ่ง หากเป็นการสูญหาย ถูกทำลาย เสียหาย เสื่อมค่า เปลี่ยนแปลง หรือมีความชำรุดบกพร่องอย่างร้ายแรง ให้ผู้มีหน้าที่เก็บรักษาทรัพย์สินนั้น รายงานผ่านผู้บังคับบัญชาตามขั้นตอนที่หน่วยงานของรัฐกำหนด โดยทันที

หมวด ๒

การให้ผู้มีส่วนได้เสียหรือบุคคลได้รับทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์ การนำทรัพย์สินออกขายทอดตลาด และการนำทรัพย์สินไปใช้เพื่อประโยชน์  
ของทางราชการ

---

Part 3  
Method of managing the property

---

**Article 14.** Moving the property out of the keeping place may be done only after receiving permission in writing from the supervisor.

**Article 15.** In case the person responsible for keeping the property finds that the property in Article 8 (4) is lost, destroyed, damaged, depreciates, changes or become defective later, he shall report it to the supervisor quickly.

As per the first paragraph, if the loss, destruction, damage, depreciation, change or defect is serious, such person shall report it through hierarchical supervisors specified by the state organization immediately.

Chapter 2

**Allowing the interested party or any person to take care of and utilize the property, auction off, and use the property for the benefit of the state**

---

ข้อ ๑๖ พนักงานสอบสวนอาจสั่งให้ผู้มีส่วนได้เสียรับทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์โดยมีประกันหรือหลักประกัน หรือให้นำทรัพย์สินนั้นออกขายทอดตลาดหรือให้นำไปใช้เพื่อประโยชน์ของทางราชการก็ได้ เมื่อปรากฏว่าทรัพย์สินนั้นไม่เหมาะสมที่จะเก็บรักษาไว้หรือหากเก็บรักษาไว้จะเป็นภาระแก่ทางราชการมากกว่าการนำไปใช้ประโยชน์อย่างอื่น เช่น

(๑) ทรัพย์สินนั้นมีสภาพเป็นของสดของเสียได้ หรือถ้าหน่วงช้าไว้จะเป็นการเสี่ยงต่อความเสียหายหรือค่าเสียหายจะเกินส่วนแห่งค่าของทรัพย์สินนั้น

(๒) ทรัพย์สินนั้นมีลักษณะที่อาจทำให้สกปรก เลอะเทอะ หรือมีกลิ่น หรืออาจรบกวนหรือก่อความรำคาญ

(๓) ทรัพย์สินนั้นมีน้ำหนักมาก หรือมีขนาดใหญ่มาก หรือไม่สะดวกต่อการเคลื่อนย้าย หรือเปลืองเนื้อที่ในการเก็บรักษา

(๔) ทรัพย์สินนั้นเป็นทรัพย์สินซึ่งโดยสภาพอาจก่อให้เกิดอันตรายได้ง่าย เช่น สารเคมี หรือสิ่งที่เป็นเชื้อเพลิง

(๕) ทรัพย์สินนั้นเป็นทรัพย์สินที่ต้องเก็บรักษาไว้ในสถานที่โดยเฉพาะเพื่อรักษาคุณภาพของตัวทรัพย์สิน หรือเป็นทรัพย์สินที่มีขั้นตอนหรือวิธีการเก็บรักษาเป็นพิเศษ

ก่อนดำเนินการตามวรรคหนึ่ง ให้รายงานอัยการสูงสุดทราบ

**Article 16.** The investigator may order the interested party to take care of and utilize the property with a surety or collateral, or to auction off, or use the property for the benefit of the state. In case such property is not suitable to be kept or the keeping will be a burden on the state more than the use of it, for instance:

(1) the property is perishable and can be rotten, or is vulnerable to damage in case of delay, or damages may exceed the value of the property;

(2) the property may cause dirtiness, stain, smell, disturbance, or annoyance;

(3) the property is heavy or oversized or inconvenient to be moved or takes too much space for keeping;

(4) the property is in condition that may easily cause hazards, such as chemicals or inflammable substances;

(5) the property is to be kept in a particular place to maintain its quality or requires a special keeping procedure or method.

Before proceeding under the first paragraph, the investigator shall report it to the Attorney General for acknowledgement.

## ส่วนที่ ๑

### การให้ผู้มีส่วนได้เสียรับทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์

ข้อ ๑๗ ภายใต้อำนาจข้อ ๑๖ การพิจารณาอนุญาตให้ผู้มีส่วนได้เสียรับทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์นั้นให้พิจารณาหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้ประกอบด้วย

(๑) เหตุผล ความจำเป็น และความเร่งด่วนที่จะต้องให้รับทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์

(๒) ความน่าเชื่อถือของผู้ที่จะรับทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์

(๓) ประเภทและมูลค่าของทรัพย์สินและลักษณะของการรับทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์ว่าจะมีความเสี่ยงภัยหรือเสี่ยงต่อความเสียหายหรือไม่ เพียงใด

(๔) ระยะเวลาที่จะให้รับทรัพย์สินไปใช้ประโยชน์

ข้อ ๑๘ การอนุญาตให้ผู้มีส่วนได้เสียรับทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์โดยมีประกันนั้น ให้มีการทำสัญญาประกันไว้ต่อผู้บังคับบัญชา แล้วให้ส่งมอบทรัพย์สินนั้นแก่ผู้ได้รับอนุญาต

## Part 1

### Allowing the interested party to take care of and utilize the property

**Article 17.** Subject to the provision of Article 16, in allowing the interested party to take care of and utilize the property, the following criteria shall also be considered:

(1) reason, necessity and urgency to take care of and utilize the property;

(2) credibility of the person who will take care of and utilize the property;

(3) type and value of the property and whether as well as to what extent the property will be at risk or vulnerable to damage by such taking care and utilizing;

(4) duration to utilize the property.

**Article 18.** In allowing the interested party to take care of and utilize the property with a guarantee, a guarantee contract shall be made with the supervisor, and such property shall then be handed over to the permitted person.



ข้อ ๑๘ การอนุญาตให้ผู้มีส่วนได้เสียรับทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์ โดยมีหลักประกันนั้น ให้มีการทำสัญญาประกันพร้อมทั้งส่งมอบหลักประกันต่อผู้บังคับบัญชา แล้วให้ส่งมอบทรัพย์สินนั้นแก่ผู้ได้รับอนุญาต

ข้อ ๒๐ หลักประกันอาจใช้อย่างหนึ่งอย่างใดหรือหลายอย่าง ดังต่อไปนี้

- (๑) เงินสด
- (๒) พันธบัตรรัฐบาลไทย
- (๓) เช็คธนาคารหรือตราพดที่อาจขึ้นเงินได้ในวันส่งมอบเป็นหลักประกัน
- (๔) หุ้นหรือหุ้นกู้ที่ออกโดยนิติบุคคลที่มีกฎหมายเฉพาะจัดตั้งขึ้น
- (๕) อสังหาริมทรัพย์
- (๖) หลักทรัพย์อื่นที่หน่วยงานของรัฐรับเป็นประกันได้

ข้อ ๒๑ การอนุญาตตามข้อ ๑๘ และข้อ ๑๙ หน่วยงานของรัฐจะกำหนดเงื่อนไขใด ๆ ให้ผู้มีส่วนได้เสียที่ได้รับอนุญาตต้องปฏิบัติตามก็ได้

ข้อ ๒๒ ในกรณีที่ผู้ได้รับอนุญาตฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขที่กำหนดหรือการรับทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์ไม่เป็นไปตามที่ได้รับอนุญาต ผู้บังคับบัญชาอาจมีคำสั่งเพิกถอนการอนุญาตทั้งหมดหรือบางส่วน หรือจะกำหนดเงื่อนไขใด ๆ เพิ่มเติมก็ได้

ในกรณีที่เห็นสมควร ผู้บังคับบัญชาอาจมีคำสั่งให้มีการวางหลักประกันเพิ่มขึ้นหรือดีกว่าเดิมภายในเวลาที่กำหนดก็ได้

**Article 19.** In allowing the interested party to take care of and utilize the property with security, a security contract shall be made, and the security shall be handed over to the supervisor. After that the property shall then be handed over to the permitted person.

**Article 20.** Security may be in one or more of the following forms:

- (1) cash;
- (2) Thai government bond;
- (3) a cashier cheque or draft that may be cashed on the delivery date as security;
- (4) shares or debentures issued by a juristic person established by a particular law;
- (5) immovable property;
- (6) other securities guaranteed by a state organization.

**Article 21.** Under Article 18 and 19, the state organization may impose any condition for the permitted interested party to comply.

**Article 22.** In case the permitted person violates or fails to comply with the imposed condition or the taking care of and utilizing of the property is not as permitted, the supervisor may revoke the permission, wholly or partially, or impose additional conditions.

If appropriate, the supervisor may order additional or better security within the prescribed time.

ข้อ ๒๓ ให้ผู้บังคับบัญชา แจ้งคำสั่งตามข้อ ๒๒ ให้ผู้ได้รับอนุญาตทราบและดำเนินการตามคำสั่งโดยเร็ว และในกรณีที่ผู้ได้รับอนุญาตไม่ปฏิบัติตามคำสั่งนั้นภายในระยะเวลาที่กำหนด ให้เพิกถอนการอนุญาตนั้นทั้งหมดหรือแต่บางส่วนได้ตามที่เห็นสมควร

ข้อ ๒๔ ในการให้บุคคลได้รับทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์ให้กำหนดเงื่อนไขไว้ด้วยว่าให้ผู้ได้รับอนุญาตรีบส่งคืนทรัพย์สินทันที เมื่อปรากฏว่า

- (๑) ครบกำหนดเวลาที่ได้รับอนุญาต หรือ
- (๒) มีคำสั่งเพิกถอนการอนุญาต

ข้อ ๒๕ หลักประกันนั้น ถ้าหน่วยงานของรัฐมิได้มีการกำหนดไว้เป็นอย่างอื่น ให้จัดการดังต่อไปนี้

(๑) ส่งคืนหลักประกันแก่ผู้ได้รับอนุญาตให้นำทรัพย์สินไปดูแลและใช้ประโยชน์ เมื่อผู้นั้นได้ดูแลและใช้ประโยชน์ทรัพย์สินโดยถูกต้องตามสัญญาและได้ส่งคืนทรัพย์สินนั้นแล้ว แต่ในกรณีที่ทรัพย์สินที่ส่งคืนนั้นมีความชำรุดบกพร่องหรือเสียหายอย่างใด ๆ อันเนื่องมาแต่การนำไปดูแลและใช้ประโยชน์ ให้หักค่าเสียหายเอาจากหลักประกันนั้นตามส่วนหรือจะไม่หักค่าเสียหายก็ได้

(๒) ริบหลักประกันนั้น เมื่อผู้ได้รับอนุญาตไม่ส่งทรัพย์สินคืนตามสัญญาไม่ว่าด้วยเหตุใด ๆ

**Article 23.** The supervisor shall inform the permitted person of the order under Article 22 for acknowledgement and compliance of such order quickly. In case such person fails to comply with the order within the prescribed time, the permission may be wholly or partially revoked as deemed appropriate.

**Article 24.** In allowing any person to take care of and utilize the property, a condition that the permitted person will return the property immediately in the following instances shall also be imposed:

- (1) the permission period expires, or;
- (2) the permission-revoking order is issued.

**Article 25.** Unless the state organization specifies otherwise, the security shall be proceeded as follows:

(1) return the security to the person permitted to take care of and utilize the property when such person complied with the contract and returned the property. If such property is defective or damaged therefrom, the damages may or may not be deducted from the security;

(2) forfeit such security in case the permitted person fails to return the property according to the contract under any circumstances.

ส่วนที่ ๒  
การขายทอดตลาด

---

ข้อ ๒๖ ในการขายทอดตลาดทรัพย์สินตามข้อ ๑๖ ให้ผู้บังคับบัญชา แต่งตั้ง คณะกรรมการขายทอดตลาดขึ้นคณะหนึ่ง มีจำนวนไม่น้อยกว่าสามคน โดยมี ข้าราชการหน่วยงานของรัฐ เป็นกรรมการและเลขานุการ มีหน้าที่ดำเนินการขาย ทอดตลาดทรัพย์สินตามคำสั่ง

ข้อ ๒๗ การขายทอดตลาด ให้กระทำโดยเปิดเผย

ส่วนที่ ๓  
ขั้นตอนการดำเนินการก่อนขายทอดตลาด

---

ข้อ ๒๘ ขั้นตอนการดำเนินการและรายละเอียดก่อนการขายทอดตลาด ดังต่อไปนี้ ให้เป็นไปตามที่หน่วยงานของรัฐกำหนด

- (๑) การจัดทำประกาศขายทอดตลาด
- (๒) แบบของประกาศขายทอดตลาด
- (๓) กำหนดระยะเวลาขายทอดตลาด
- (๔) สถานที่ขายทอดตลาด

Part 2  
Auction

---

**Article 26.** To auction off the property as stated in Article 16, the supervisor shall set up an auction committee consisting of at least three members with an officer of the state organization serving as a member and secretary to the committee, responsible for auctioning the property under the order of the supervisor.

**Article 27.** The auction shall be conducted openly.

Part 3  
Procedure before auction

---

**Article 28.** The following procedures and details before auction shall be as specified by the state organization:

- (1) prepare an auction notification;
- (2) form of an auction notification;
- (3) auctioning schedule;
- (4) auctioning place;

(๕) การส่งประกาศขายทอดตลาดไปยังผู้เป็นเจ้าของทรัพย์สินหรือผู้ซึ่งอ้างว่าเป็นเจ้าของทรัพย์สิน และการปิดประกาศขายทอดตลาด

(๖) รูปแบบหนังสือราชการ การจัดส่งประกาศขายทอดตลาดไปยังส่วนราชการที่เกี่ยวข้องกับทรัพย์สินที่จะขายทอดตลาด

ส่วนการดำเนินการอื่นนอกจากที่หน่วยงานของรัฐกำหนดตามวรรคหนึ่ง ให้ดำเนินการตามข้อบังคับนี้

ข้อ ๒๙ การดำเนินการขายทอดตลาด ให้ดำเนินการให้แล้วเสร็จภายในสองเดือนนับแต่วันที่ผู้บังคับบัญชามีคำสั่ง

ในกรณีที่ไม่อาจดำเนินการได้ภายในกำหนดเวลาตามวรรคหนึ่ง ให้คณะกรรมการขายทอดตลาดรายงานถึงเหตุผลที่ไม่อาจดำเนินการได้นั้นให้ผู้บังคับบัญชาทราบ เพื่อมีคำสั่งตามที่เห็นสมควรต่อไปโดยเร็ว

ข้อ ๓๐ การขายทอดตลาดทรัพย์สิน ที่โดยสภาพถ้าห้วงช้าไว้จะเกิดความเสียหาย เช่น ของสด ให้พนักงานเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบนำทรัพย์สินนั้นออกขายทอดตลาดได้โดยทันทีและรายงานผู้บังคับบัญชาทราบโดยให้พนักงานเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบแจ้งรายละเอียด เกี่ยวกับสถานที่ที่ทรัพย์สินนั้นตั้งอยู่ สถานที่เก็บรักษาทรัพย์สิน หรือสถานที่ขายทอดตลาดทรัพย์สิน ให้ผู้เป็นเจ้าของทรัพย์สินหรือผู้ซึ่งอ้างว่าเป็นเจ้าของทรัพย์สินทราบก่อน เว้นแต่กรณีจำเป็นเร่งด่วนไม่อาจดำเนินการเช่นนั้น เพราะจะก่อให้เกิดผลเสียต่อมูลค่าของตัวทรัพย์สินนั่นเอง ก็ให้ดำเนินการขายได้โดยทันที

(5) delivering an auction notification to the property owner or the person claimed to be the property owner and publishing the notification;

(6) delivering the auction notification containing details of the auction property in an official form to the related state organization.

Apart from specifications by the state organization in the first paragraph, this Regulation shall then apply.

**Article 29.** An auction shall be carried out within two months from the date of the supervisor's order.

In case it is unable to carry out the auction by the schedule in the first paragraph, the auction committee shall quickly report reasons to the supervisor for issuing an order as deemed appropriate.

**Article 30.** In case delay in the auction will cause damage to the property, due to its condition, for example, perishable goods, officer in charge shall immediately auction off the property and report it to the supervisor. Before the auction, such officer shall inform the property owner or the person claimed to be the property owner about the details of the place where the property is located, kept or auctioned, except in case of urgency and it is unable to do so as it may affect the value of the property, the auction may be done immediately.

ข้อ ๓๑ ให้คณะกรรมการขายทอดตลาดกำหนดราคาเริ่มต้นของทรัพย์สินที่นำออกขายทอดตลาด โดยให้คำนึงถึงหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

- (๑) ราคาประเมินทรัพย์สินในขณะทำการยึดหรืออายัดไว้
- (๒) สภาพและลักษณะของทรัพย์สินในขณะที่จะขายทอดตลาด
- (๓) ราคาของทรัพย์สินในท้องตลาดในขณะที่จะขายทอดตลาด
- (๔) ราคาประเมินของทรัพย์สินของทางราชการที่ใช้ในการเรียกเก็บค่าธรรมเนียม

(๕) ราคาทรัพย์สินที่ผู้เชี่ยวชาญ ผู้ชำนาญการ ผู้ประกอบวิชาชีพเฉพาะหรือสมาคม วิชาชีพเฉพาะ ประเมินตามที่คณะกรรมการขายทอดตลาดขอความร่วมมือ

(๖) ในกรณีที่เป็ทรัพย์สินที่มีการจำนองติดอยู่ ให้คำนวณต้นเงินและดอกเบี้ยค้างชำระจนถึงวันขาย กับค่าธรรมเนียมต่าง ๆ เกี่ยวกับทรัพย์สินนั้นด้วย

ข้อ ๓๒ ในกรณีที่ปรากฏว่าทรัพย์สินที่นำออกขายทอดตลาดเป็นทรัพย์สินที่ติดจำนองหรือภาระติดพันอื่น ให้ขายทอดตลาดทรัพย์สินนั้นโดยการจำนองติดไปหรือภาระติดพันนั้นไปกับการขายทอดตลาดด้วย

ก่อนการขายทอดตลาดให้พนักงานเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบดำเนินการแจ้งให้ผู้รับจำนองหรือผู้ทรงสิทธิหรือผู้มีภาระติดพันทราบทางไปรษณีย์ลงทะเบียนตอบรับถึงวัน เวลา และสถานที่ที่จะทำการขายทอดตลาดเท่าที่จะสามารถติดต่อได้พร้อมทั้งให้สอบถามผู้รับจำนองหรือผู้ทรงสิทธิหรือผู้มีภาระติดพันถึงรายละเอียดของภาระจำนองหรือภาระติดพันนั้น เช่น ต้นเงินและดอกเบี้ยที่ค้างชำระไว้เป็นข้อมูลประกอบการพิจารณาในการกำหนดราคาเริ่มต้นของคณะกรรมการขายทอดตลาด

**Article 31.** The auction committee shall set the threshold price of the property, based on the following criteria:

- (1) appraisal price at the time of seizure or freezing;
- (2) condition and feature of the property at the time of the auction;
- (3) market price of the property at the time of the auction;
- (4) appraisal price by the state for collection fees;
- (5) the price appraised by an expert, a specialist, a professional or a specific professional association as requested by the auction committee;
- (6) in case the property is under mortgage, the principal and interest outstanding until the auction date and fees involved with the property shall be calculated.

**Article 32.** In case the property to be auctioned is under mortgage or other charges, it shall be auctioned with such mortgage or charges.

Before the auction, the responsible officer shall inform the mortgagees or the rightsholders or the charge bearers by advice of receipt of the date, time and place of the auction, and inquire the mortgagees, the rightsholders or the charge bearers about the details of the mortgage or the charge, such as the principal and interest outstanding for consideration in setting the threshold price of the auction by the auction committee.

ในกรณีคณะกรรมการขายทอดตลาดเห็นว่า การขายทอดตลาดโดยปลอดการจำนองหรือภาระติดพันอื่นจะเป็นประโยชน์ต่อทางราชการมากกว่า ให้ดำเนินการได้โดยความเห็นชอบของผู้บังคับบัญชา

#### ส่วนที่ ๔

##### การดำเนินการขายทอดตลาด

---

ข้อ ๓๓ รายละเอียดเกี่ยวกับการขายทอดตลาดดังต่อไปนี้ ให้เป็นไปตามที่หน่วยงานของรัฐกำหนด

- (๑) การตั้งต้นขายทอดตลาด
- (๒) การแจ้งการขายทอดตลาดพร้อมเงื่อนไข
- (๓) การลงทะเบียนการขายทอดตลาด
- (๔) รายละเอียดในการดำเนินการขายทอดตลาด
- (๕) การดำเนินการขายทอดตลาดในกรณีเร่งด่วน
- (๖) การวางหลักประกันในการขายทอดตลาด

ส่วนการดำเนินการอื่นนอกจากที่หน่วยงานของรัฐกำหนดตามวรรคหนึ่ง ให้ดำเนินการตามข้อบังคับนี้

ข้อ ๓๔ ในกรณีที่ผู้บังคับบัญชา เห็นว่า ทรัพย์สินที่จะนำออกขายทอดตลาดในคราวใดเป็นทรัพย์สินประเภทที่อาจมอบหมายให้เอกชนที่มีความชำนาญในทรัพย์สินประเภทนั้นดำเนินการขายทอดตลาดแทนได้ และคาดว่าจะได้ราคาดีกว่าดำเนินการเอง

In case the auction committee consider that the auction being free of mortgage or charge, will be more beneficial to the state, such auction shall be carried out with approval by the supervisor.

#### Part 4

##### Auction procedure

---

**Article 33.** The following details about the auction shall be specified by the state organization:

- (1) beginning of the auction;
- (2) notification of the auction with related conditions;
- (3) registration of the auction;
- (4) details of the auction procedure;
- (5) auction procedure in urgent case;
- (6) giving security in the auction.

Apart from specifications by the state organization in the first paragraph, this Regulation shall then apply.

**Article 34.** In case the supervisor considers that the private sector, being specialized in the kind of property to be auctioned, should be tasked with handling the auction on his behalf and will possibly earn a

ก็ให้ผู้บังคับบัญชา อนุมัติให้เอกชนผู้มีความชำนาญในด้านนั้นเข้ามาดำเนินการขายทอดตลาดแทน แต่ทั้งนี้ราคาเริ่มต้นในการขายทอดตลาดทรัพย์สินนั้น จะต้องไม่ต่ำกว่าราคาเริ่มต้นที่คณะกรรมการขายทอดตลาดกำหนดและการขายทอดตลาดนั้นจะต้องดำเนินการภายใต้การกำกับดูแลของคณะกรรมการขายทอดตลาด

ข้อ ๓๕ ในกรณีที่มีเหตุสงสัยว่าผู้ใดจะไม่สู้ราคาโดยสุจริตหรือไม่สามารถชำระราคาได้คณะกรรมการขายทอดตลาดจะสอบถามผู้นั้นเสียก่อนจึงเคาะไม้ก็ได้

ถ้าผู้สูราคาถอนคำสูราคาตนก่อนเคาะไม้ให้คณะกรรมการขายทอดตลาดตั้งต้นร้องขายใหม่ แต่ถ้าผู้สูราคามีได้ถอนคำสูราคาของตนก่อนเคาะไม้และเมื่อมีการเคาะไม้แล้วถือว่าผู้สูราคานั้นเป็นผู้ซื้อได้ซึ่งทรัพย์สินที่ตนได้สูราคานั้น

ข้อ ๓๖ การขายทอดตลาดทรัพย์สินตามปกติเมื่อเคาะไม้ตกลงขายแล้วผู้ซื้อได้ต้องชำระเงินทันที เว้นแต่ทรัพย์สินซึ่งมีราคาตั้งแต่ห้าหมื่นบาทขึ้นไปอาจผ่อนผันให้ผู้ซื้อได้วางเงินมัดจำไม่น้อยกว่าร้อยละ ยี่สิบห้าของราคาซื้อ และทำสัญญาโดยมีเงื่อนไขในการชำระเงินที่ค้างชำระภายในเวลาไม่เกินสิบห้าวันนับแต่วันขาย

ในกรณีที่ทรัพย์สินที่ขายมีราคาสูงมากหรือมีเหตุผลพิเศษประการอื่น ผู้บังคับบัญชา อาจกำหนดให้ผู้ซื้อได้วางเงินมัดจำและกำหนดเวลาชำระเงินได้ตามที่เห็นสมควร

higher price, the supervisor shall allow such private sector to carry out it. As such, the threshold price in the auction shall not be lower than as specified by the auction committee and such auction shall be supervised by the auction committee.

**Article 35.** In case of a suspicion that someone is not bidding honestly or unable to make a payment, the auction committee may inquire that person before the fall of the hammer.

If the bidder retracts his bid before the fall of the hammer, the auction committee shall react off the property. If the bidder does not retract as such, after the fall of the hammer, the bidder shall be deemed as the buyer of the property.

**Article 36.** When a normal auction is completed by the fall of the hammer, the buyer has to make a prompt payment, except when the property is priced fifty thousand Baht or more, the buyer may be allowed to give an earnest of at least twenty-five percent of the buying price and make a contract with a condition to make the balance payment in fifteen days after the auction.

In case the price is extraordinarily high or there are other special reasons, the supervisor may order the buyer to give an earnest and fix a payment period as he deems appropriate.

ถ้าผู้ซื้อได้ไม่วางเงินมัดจำ หรือไม่ชำระเงินที่ค้างชำระภายในกำหนดเวลา ตามวรรคหนึ่งหรือวรรคสอง แล้วแต่กรณี ให้ริบหลักประกันและหรือเงินมัดจำ

เมื่อผู้ซื้อได้ชำระเงินทั้งหมดแล้ว จึงให้โอนทรัพย์สินนั้นให้แก่ผู้ซื้อได้

ข้อ ๓๗ ห้ามกรรมการขายทอดตลาดเข้าสู่ราคาหรือใช้ให้ผู้อื่นผู้ใดเข้าสู่ราคา ในการขายทอดตลาดครั้งที่ตนทำหน้าที่เป็นกรรมการขายทอดตลาด

ข้อ ๓๘ เมื่อคณะกรรมการขายทอดตลาดเห็นว่าการขายทอดตลาดทรัพย์สินใดไม่มีผู้เข้าสู่ราคา หรือมีผู้เสนอราคาต่ำกว่าราคาที่กำหนดตามข้อ ๓๑ หรือมีกรณี ที่เห็นว่า การสู่ราคาอาจไม่เป็นไปโดยสุจริต ให้มีอำนาจถอนทรัพย์สินนั้นออกจาก การขายทอดตลาด สั่งงดการขายทอดตลาด หรือเลื่อนการขายทอดตลาดออกไป แล้วรายงานให้ผู้บังคับบัญชาทราบ

ข้อ ๓๙ เมื่อการขายทอดตลาดบริบูรณ์ ถ้าผู้ซื้อได้ไม่ชำระเงินหรือไม่วางเงิน มัดจำตามข้อ ๓๖ หรือข้อ ๔๐ แล้วแต่กรณี ให้นำทรัพย์สินนั้นออกขายทอดตลาดซ้ำอีก ในการขายทอดตลาดในครั้งหลังนี้ให้แจ้งให้ผู้ซื้อเดิมทราบกำหนด วัน เวลา และ สถานที่ที่จะขาย และเมื่อขายแล้วได้เงินเท่าใดหากไม่คุ้มกับการขายทอดตลาดครั้งก่อน ให้จัดการเรียกร้องให้ผู้ซื้อเดิมได้ชำระส่วนที่ขาดนั้น หรือดำเนินการตามกฎหมาย หากจำเป็น ทั้งนี้ ให้กำหนดเงื่อนไขดังกล่าวในประกาศขายทอดตลาดตามข้อ ๒๘ (๑)

If the buyer does not give an earnest or make the balance payment within the period in the first or second paragraph, as the case may be, the security and the earnest shall be forfeited.

On completion of the payment, the property shall be transferred to the buyer.

**Article 37.** An auction committee member is not allowed to bid or employ anyone to bid in the auction he serves as an auction committee member.

**Article 38.** In case the auction committee considers that there is no bidder in an auction or bidders offer a price lower than the price in Article 31 or there may be a dishonest bid, the auction committee has authority to withdraw the property from the auction or suspend or postpone the auction and report it to the supervisor.

**Article 39.** On completion of the auction, if the buyer does not make any payment or give the earnest as stated in Article 36 or Article 40, as the case may be, that property shall be reauctioned. In the latter auction, the original buyer shall be informed of the schedule, date, time and place of the auction. If the proceeds of the latter auction do not cover the price of the original auction, a demand, if necessary, to the original buyer to pay for the difference, shall be made. Such condition shall be imposed in the auction notification under Article 28 (1).



ข้อ ๔๐ การขายทอดตลาดทรัพย์สินซึ่งผู้ยึดถือครอบครองจะต้องได้รับอนุญาตจากเจ้าพนักงานตามกฎหมายก่อน เช่น อาวุธปืน ให้ผู้ซื้อวางเงินมัดจำไว้ไม่น้อยกว่าร้อยละยี่สิบห้าของราคาซื้อ และให้นำใบอนุญาตมาแสดงต่อคณะกรรมการขายทอดตลาดภายในหนึ่งเดือนนับแต่วันที่การขายทอดตลาดบริบูรณ์พร้อมทั้งชำระเงินที่ค้างชำระให้ครบถ้วน ถ้าพ้นกำหนดดังกล่าวแล้วไม่สามารถนำใบอนุญาตมาแสดงได้ ให้ริบหลักประกันและเงินมัดจำ และให้คณะกรรมการขายทอดตลาดดำเนินการขายทอดตลาดซ้ำอีกตามข้อ ๓๙

ในกรณีที่ปรากฏว่า การที่ผู้ซื้อได้ไม่อาจนำใบอนุญาตมาแสดง มิได้เกิดจากความผิดของผู้ซื้อได้หรือเกิดจากการที่ผู้ซื้อได้มิได้ตั้งใจหรือประมาทเลินเล่อ ให้คณะกรรมการขายทอดตลาดขยายเวลาออกไปได้ตามที่เห็นสมควร แต่ไม่เกินหนึ่งเดือน

ข้อ ๔๑ ในระหว่างการขายทอดตลาดให้คณะกรรมการขายทอดตลาดบันทึกการขายทอดตลาดทรัพย์สินแต่ละรายการตามแบบที่หน่วยงานของรัฐกำหนด และเมื่อดำเนินการขายทอดตลาดเรียบร้อยแล้วให้รายงานผู้บังคับบัญชาเพื่อทราบ

**Article 40.** In auctioning a property of which possessor must be granted permission by the officials under the law, for example, a gun, the buyer shall give an earnest of at least twenty-five percent of the buying price and present a license to the auction committee in one month from the date of the completion of the auction and make the balance payment. If the buyer cannot present the license to the auction committee by that time, the security and the earnest shall be forfeited and the reauction be proceeded by the auction committee as stated in Article 39.

In case the buyer cannot present the license, without his fault, deliberation or negligence, the auction committee may extend such duration as deemed appropriate with no more than one month.

**Article 41.** During an auction, the auction committee shall make a record of each auctioned property in the form specified by the state organization. After completion of the auction, the auction committee shall report it to the supervisor.

## ส่วนที่ ๕

### การโอนและส่งมอบทรัพย์สิน

ข้อ ๔๒ ภายใต้บังคับข้อ ๔๐ การขายทอดตลาดทรัพย์สิน เมื่อผู้ซื้อได้ชำระเงินครบถ้วนแล้วให้เสนอผู้บังคับบัญชาจัดให้มีการมอบทรัพย์สินให้ผู้ซื้อได้ไป ถ้าเป็นทรัพย์สินที่จะต้องแก้ไขทะเบียนชื่อผู้เป็นเจ้าของ เช่น อาวุธปืน รถ เรือ ให้ผู้บังคับบัญชาแจ้งพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้องเพื่อดำเนินการทางทะเบียนต่อไป

ในกรณีที่ทรัพย์สินตามวรรคหนึ่งเป็นที่ดินหรือโรงเรือนซึ่งปลูกอยู่ในที่ดินที่มีโฉนดหรือหนังสือสำคัญสำหรับที่ดิน ให้ผู้บังคับบัญชา แจ้งเจ้าพนักงานที่ดินหรือดำเนินการทางทะเบียนต่อไป

ข้อ ๔๓ ค่าใช้จ่ายในการโอนและส่งมอบทรัพย์สิน เช่น ค่าภาษีอากร ค่าธรรมเนียม ค่าขนย้าย หรือค่าใช้จ่ายอื่นใดที่เกี่ยวข้อง ให้เป็นภาระของผู้ซื้อได้

ข้อ ๔๔ ในกรณีที่เป็นการขายทอดตลาดทรัพย์สินที่มีหลักฐานแสดงว่าผู้อื่นเป็นเจ้าของร่วมอยู่ด้วย หรือเป็นทรัพย์สินที่ติดจำนอง หรือทรัพย์สินที่มีบุริมสิทธิอื่นอย่างอื่น ให้คณะกรรมการขายทอดตลาดแจ้งผู้มีหน้าที่เก็บรักษาทรัพย์สินทราบด้วย

## Part 5

### Transferring and delivering the property

**Article 42.** Subject to the provision of Article 40, after the buyer has made a complete payment, the supervisor shall be reported to deliver the property to the buyer. In case the property needs a change of the registered name of the property owner, such as a gun, an automobile, a ship, the supervisor shall notify the officer concerned to proceed with such registration.

In case the property in the first paragraph is land or a building built on land with a deed or a document of title, the supervisor shall notify the officer concerned to proceed with registration.

**Article 43.** Expenses on the transfer and delivery of the property, for instance, taxes, fees, relocation expenses or other related expenses shall be borne by the buyer.

**Article 44.** In case of an auction of the property with evidence of joint ownership or under mortgage or other preferred rights, the auction committee shall notify the person responsible for keeping such property.

## ส่วนที่ ๖

### วิธีรับเงินและเก็บรักษาเงิน

ข้อ ๔๕ การรับเงินจากการขายทอดตลาดทรัพย์สิน เมื่อผู้ซื้อชำระเงินแล้ว ให้คณะกรรมการขายทอดตลาดออกใบรับเงินโดยมีสำเนาสามฉบับ ต้นฉบับมอบให้ผู้ซื้อ ส่วนสำเนาส่งผู้มีหน้าที่เก็บรักษาทรัพย์สินหนึ่งฉบับ ให้เก็บไว้ในสำนวนคดีหนึ่งฉบับ และอีกหนึ่งฉบับ เก็บไว้เป็นต้นซ้ำ

ข้อ ๔๖ การรับเงินโดยปกติให้รับเป็นเงินสด แต่ถ้าคณะกรรมการขายทอดตลาดเห็นสมควรอาจรับเงินเป็นเช็คหรือตั๋วแลกเงินก็ได้ โดยให้จดเลขที่เช็คหรือตั๋วแลกเงินในใบรับเงินด้วย ในกรณีที่ไม่ใช่เช็คหรือตั๋วแลกเงินของส่วนราชการ องค์กรของรัฐ หรือรัฐวิสาหกิจ จะต้องเป็นเช็คหรือตั๋วแลกเงินที่ธนาคารส่งจ่ายหรือธนาคารรับรอง

ข้อ ๔๗ เมื่อได้รับชำระเงินจากการขายทอดตลาดทรัพย์สินแล้วไม่ว่าเป็นการชำระเป็นเงินสด เช็ค หรือตั๋วแลกเงินก็ตาม ให้คณะกรรมการขายทอดตลาดส่งมอบให้ผู้มีหน้าที่เก็บรักษาทรัพย์สินตามข้อบังคับนี้ เพื่อเก็บรักษาต่อไป

ข้อ ๔๘ การรับเงินเป็นเช็คหรือตั๋วแลกเงิน หากเรียกเก็บเงินไม่ได้ ให้ผู้มีหน้าที่เก็บรักษาทรัพย์สินแจ้งให้ผู้บังคับบัญชาทราบเพื่อดำเนินการเรียกร้องผู้ซื้อได้ให้ชำระเงินนั้นหรือดำเนินการตามกฎหมายต่อไป

## Part 6

### Method to receive and keep a payment

**Article 45.** Upon receiving a payment in an auction by the buyer, the auction committee shall issue a receipt with three duplicates. The original shall be given to the buyer, and one duplicate to the person responsible for keeping, while the other two duplicates kept in the legal case file and as the counterfoil respectively.

**Article 46.** The payment shall usually be made in cash. In case the auction committee considers appropriate, the payment can be made by a cheque or bill of exchange. The cheque or bill of exchange number shall be recorded on the receipt. If not issued by a government agency, state organization or state enterprise, such cheque or bill of exchange, must be issued or certified by a bank.

**Article 47.** Upon receiving payment from the auction, whether in cash, or by cheque or bill of exchange, the auction committee shall pass it to the person responsible for keeping the property as per this Regulation.

**Article 48.** Where the payment by cheque or bill of exchange cannot be collected, the person responsible for keeping the property shall inform the supervisor to demand the payment from the buyer or take legal action against him.

## ส่วนที่ ๗

### การนำทรัพย์สินไปใช้เพื่อประโยชน์ของทางราชการ

ข้อ ๔๙ การขอนำทรัพย์สินไปใช้เพื่อประโยชน์ของทางราชการ ให้หัวหน้าส่วนราชการมีหนังสือแสดงความจำนงต่อหน่วยงานของรัฐ โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

(๑) หน้าที่และความรับผิดชอบของส่วนราชการนั้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งในส่วนที่ประสงค์จะขอทรัพย์สินไปใช้ประโยชน์

(๒) ประเภทของทรัพย์สินที่จะนำไปใช้ประโยชน์

(๓) เหตุผลและความจำเป็นที่จะนำทรัพย์สินไปใช้ประโยชน์ ลักษณะและระยะเวลาของการใช้ประโยชน์

(๔) การดูแลรักษาและความรับผิดชอบในกรณีที่ทรัพย์สินที่จะขอไปใช้ประโยชน์เกิดความชำรุดบกพร่อง เสียหาย หรือสูญหาย

ข้อ ๕๐ ในกรณีที่ผู้บังคับบัญชาเห็นว่าทรัพย์สินตามข้อ ๑๖ จะเป็นประโยชน์ต่อการปฏิบัติราชการของหน่วยงานของรัฐ ผู้บังคับบัญชาอาจอนุญาตให้หน่วยงานของรัฐนั้นนำทรัพย์สินไปใช้ประโยชน์ได้

## Part 7

### Use of the property for the benefit of the state

**Article 49.** The chief of the government agency who desires to use the property for the benefit of the state shall make a request in writing to the state organization with the following details:

(1) duty and responsibility of that government agency, particularly concerning the use of such property;

(2) type of the property to be used;

(3) reason, necessity, feature and duration for using the property;

(4) care and responsibility in case the property becomes defective, damaged, or lost.

**Article 50.** In case the supervisor considers that the property stated in Article 16 is beneficial to the state organization, he may allow that state organization to use such property.

ข้อ ๕๑ ภายใต้บังคับข้อ ๑๖ การพิจารณาอนุญาตให้ส่วนราชการอื่นนำทรัพย์สินไปใช้ประโยชน์ ให้พิจารณาหลักเกณฑ์เหล่านี้ประกอบ คือ

(๑) ส่วนราชการนั้นเป็นส่วนราชการที่มีหน้าที่ป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิด ตามกฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ หรือสนับสนุนการปฏิบัติงานดังกล่าว

(๒) เหตุผลและความจำเป็นที่ขอนำทรัพย์สินไปใช้ประโยชน์

(๓) ภาระต่าง ๆ ที่จะตกแก่ทางราชการ หากไม่นำทรัพย์สินนั้นไปใช้ประโยชน์

(๔) ความเสียหายหรือความเสี่ยงที่อาจเกิดจากการนำทรัพย์สินนั้นไปใช้ประโยชน์

(๕) พฤติการณ์ในการดำเนินคดีเกี่ยวกับทรัพย์สินนั้น

(๖) พฤติกรรมอื่น ๆ ตามที่เห็นสมควร

การนำทรัพย์สินไปใช้ประโยชน์ของส่วนราชการอื่น นอกจากส่วนราชการตาม (๑) ให้เสนอหัวหน้าหน่วยงานของรัฐในแต่ละหน่วยงานเพื่อพิจารณาเป็นราย ๆ ไป

ข้อ ๕๒ เมื่อส่วนราชการใดได้รับอนุญาตให้นำทรัพย์สินใดไปใช้ประโยชน์ ให้ผู้บังคับบัญชาของหน่วยงานของรัฐ จัดให้มีเอกสารการส่งมอบและรับมอบทรัพย์สินนั้นไว้เป็นหลักฐานและมีหนังสือแจ้งให้สำนักงานการตรวจเงินแผ่นดินทราบ

ข้อ ๕๓ การกำหนดเงื่อนไขและหน้าที่ของส่วนราชการผู้รับทรัพย์สินไปดูแลหรือใช้ประโยชน์ การส่งคืนทรัพย์สิน และการขอขยายระยะเวลาการดูแลและใช้ประโยชน์ ให้เป็นไปตามที่หน่วยงานของรัฐกำหนด

**Article 51.** Subject to Article 16, in allowing another government agency to use the property, the following criteria shall be put into consideration:

(1) that government agency is involved with prevention and suppression of crime under the law on the anti-participation in transnational organized crime or supporting that operation;

(2) reason and necessity to use the property;

(3) burdens on the state if the property is not used;

(4) damage or risk from using the property;

(5) circumstances of legal action concerning the property;

(6) other circumstances as deemed appropriate.

If the government agency besides as mentioned in (1) desires to use the property, a proposal shall be made to the chief of each state organization on a case-by-case basis.

**Article 52.** When a government agency is allowed to use the property, the supervisor of the state organization shall prepare a delivery and reception document as evidence and inform the Office of the Auditor General for acknowledgement.

**Article 53.** Conditions and duties of a government agency receiving the property to take care of or utilize, the return and the extension of the period to take care of or utilize the property shall be specified by the state organization.

### หมวด ๓

#### การคืนทรัพย์สินที่ไม่เกี่ยวกับการกระทำความผิดให้แก่เจ้าของหรือผู้ครอบครอง และการประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพของทรัพย์สิน

ข้อ ๕๔ ในกรณีปรากฏว่า ทรัพย์สินที่นำออกขายทอดตลาดหรือที่นำไปใช้เพื่อประโยชน์ของทางราชการมิใช่ทรัพย์สินที่เกี่ยวกับการกระทำความผิด ให้คืนทรัพย์สินนั้น และให้ผู้บังคับบัญชาแต่งตั้งคณะกรรมการประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพขึ้น ประกอบด้วยข้าราชการในหน่วยงานของรัฐไม่น้อยกว่าสามคนมีหน้าที่ประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพของทรัพย์สินนั้น

ในกรณีจำเป็นหรือสมควร ผู้บังคับบัญชาจะแต่งตั้งบุคคลอื่นซึ่งมิใช่ข้าราชการในหน่วยงานของรัฐร่วมเป็นกรรมการในคณะกรรมการตามวรรคหนึ่งด้วยก็ได้

ข้อ ๕๕ ผู้บังคับบัญชาจะแต่งตั้งคณะกรรมการประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพตามข้อ ๕๔ ไว้เป็นการประจำเพื่อให้มีหน้าที่ประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพของทรัพย์สินประเภทใดโดยเฉพาะก็ได้

ข้อ ๕๖ ในการประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพ ถ้ามีความจำเป็นและสมควรคณะกรรมการประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพอาจขอให้ผู้ซึ่งมีความเชี่ยวชาญหรือชำนาญเกี่ยวกับทรัพย์สินประเภทใดโดยเฉพาะเป็นผู้ตรวจสอบและให้ความเห็น เพื่อประกอบการพิจารณาเกี่ยวกับการประเมินค่าเสียหายหรือค่าเสื่อมสภาพทรัพย์สินนั้นก็ได้

### Chapter 3

#### Returning property not involved with the offence to its owner or possessor and appraisal damages and depreciation of the property

**Article 54.** In case the property auctioned or utilized for the benefit of the state is not involved with the offence, such property shall be returned. A damage and depreciation appraisal committee, assisting of not less than three officers from the state organization shall be set up to be responsible for appraising the damages and depreciation of such property.

When necessary or appropriate, the supervisor may appoint a person, not being an officer in the state organization to be a member of the committee in the first paragraph.

**Article 55.** The supervisor may set up a permanent damage and depreciation appraisal committee in Article 54, to be responsible for appraising the damages and depreciation of any particular kind of property.

**Article 56.** In appraising the damages and depreciation, when necessary or appropriate, the committee may ask a specialist or an expert in any particular kind of property to inspect and give opinion for his consideration.

ข้อ ๕๗ ทรัพย์สินดังต่อไปนี้ ให้ถือว่าเป็นทรัพย์สินที่ไม่อาจคืนได้

(๑) ทรัพย์สินที่สูญหาย ถูกทำลาย เสียหาย เสื่อมสภาพ หรือเปลี่ยนสภาพแล้วโดยสิ้นเชิง

(๒) ทรัพย์สินที่โดยสภาพไม่อาจซ่อมแซมให้กลับคืนสู่สภาพเดิมได้

(๓) ทรัพย์สินที่โดยสภาพอาจซ่อมแซมให้กลับคืนสู่สภาพเดิมได้ แต่คณะกรรมการประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพเห็นว่าค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซมนั้นสูงเกินสมควร

ข้อ ๕๘ การประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพของทรัพย์สิน ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

(๑) ถ้าทรัพย์สินนั้นเสียหายและสามารถซ่อมแซมให้กลับคืนสู่สภาพเดิมได้ ให้ประเมินค่าเสียหายเท่ากับค่าใช้จ่ายที่จำเป็นเพื่อซ่อมแซมทรัพย์สินนั้นให้กลับคืนสู่สภาพเดิม

(๒) ถ้าทรัพย์สินนั้นเสื่อมสภาพเนื่องจากการใช้งาน ให้ประเมินค่าเสื่อมสภาพเท่ากับค่าเสื่อมสภาพที่คำนวณได้ ตามหลักเกณฑ์ที่ทางราชการใช้ในการคำนวณราคาเมื่อทรัพย์สินของทางราชการเสียหายหรือสูญหาย

**Article 57.** The following properties are not returnable:

(1) property entirely lost, destroyed, damaged, depreciated or transformed;

(2) property which cannot be repaired to its original condition;

(3) property which may be repaired and recovered to its original condition but the damages and depreciation appraisal committee considers that its repairing expense is excessively high.

**Article 58.** The appraisal of the damages and depreciation of the property are as follows:

(1) if the property is damaged and can be repaired to its original condition, the damages shall equal the expenses necessary for such repairation;

(2) if the property is depreciated due to use, the cost of depreciation shall equal the depreciation calculated according to the state criteria to be used in price calculation in case the property of the state is damaged or lost.

ข้อ ๕๙ ผู้บังคับบัญชาจะสั่งให้คณะกรรมการประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพชี้แจงเหตุผลและหลักเกณฑ์ที่ใช้ในการประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพ หรือสั่งให้มีการประเมินใหม่ก็ได้หากเห็นว่าค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพที่ประเมินไว้สูงหรือต่ำเกินสมควรหรือหลักเกณฑ์ที่ใช้ในการประเมินยังไม่เหมาะสม

ประกาศ ณ วันที่ ๒๔ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๖  
จุลสิงห์ วสันตสิงห์  
อัยการสูงสุด

**Article 59.** The supervisor may order the damages and depreciation appraisal committee to clarify reasons and criteria used in appraising the damages or depreciation, or order another appraisal if he considers that such damages or depreciation are too high or too low or the appraisal criteria are not appropriate.

Published on 24<sup>th</sup> September, B.E. 2556  
Julasing Wasantasing  
Attorney General



ข้อบังคับของอัยการสูงสุด  
ว่าด้วยการมีและใช้อาวุธปืนและยุทธภัณฑ์  
ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วม  
ในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๑๖  
พ.ศ. ๒๕๕๖

**Regulation of the Attorney General  
on Having in Possession and Use of Guns and Armaments  
under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act  
B.E. 2556, Section 16,  
B.E. 2556**

โดยที่กฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ได้กำหนดให้อัยการสูงสุดมีอำนาจออกข้อบังคับให้พนักงานอัยการ พนักงานสอบสวนและพนักงานเจ้าหน้าที่มีและใช้อาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้อง เพื่อความปลอดภัยเท่าที่จำเป็น และเพื่อประโยชน์ในการปฏิบัติหน้าที่การสืบสวนสอบสวนความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ จึงเป็นการสมควรออกข้อบังคับฉบับนี้

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๖ แห่งพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ อันเป็นกฎหมายที่มีบทบัญญัติบางประการเกี่ยวกับการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคล ซึ่งมาตรา ๒๙ ประกอบกับมาตรา ๓๒ มาตรา ๓๓ มาตรา ๓๖ มาตรา ๔๑ และมาตรา ๔๕ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้กระทำได้โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย อัยการสูงสุดจึงออกข้อบังคับไว้ ดังต่อไปนี้

ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๑๓๐ ตอน ๙๑ ก ๙ ตุลาคม ๒๕๕๖

Whereas the law on the anti-participation in transnational organized crime authorizes the Attorney General to issue Regulations to allow a public prosecutor, an investigator and an officer to have in possession and use guns, bullets, armaments and other related equipment for safety as deemed necessary and for the benefit of an investigation into an offence of participating in transnational organized crime, it is deemed expedient to issue this Regulation.

By virtue of the power conferred by Section 16 of the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, which contains certain provisions in relation to the restriction of rights and liberties of persons, in respect of which Section 29 in conjunction with Sections 32, 33, 36, 41 and 45 of the Constitution of the Kingdom of Thailand so permit by virtue of law, the Attorney General hereby issues the Regulation as follows:

Government Gazette, Vol. 130, Section 91 Kor. 9<sup>th</sup> October, 2556

**ข้อ ๑** ข้อบังคับนี้เรียกว่า “ข้อบังคับของอัยการสูงสุดว่าด้วยการมีและใช้อาวุธปืนและยุทธภัณฑ์ ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๑๖ พ.ศ. ๒๕๕๖”

**ข้อ ๒** ข้อบังคับนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

**ข้อ ๓** ในข้อบังคับนี้

“นายทะเบียน” หมายความว่า ผู้ซึ่งอัยการสูงสุด หรือผู้ซึ่งผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ หรือผู้ได้รับมอบหมายจากอัยการสูงสุด หรือผู้ได้รับมอบหมายจากผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ แล้วแต่กรณี แต่งตั้งให้ปฏิบัติหน้าที่ควบคุมดูแลพิจารณาดำเนินการเกี่ยวกับการเบิกจ่าย ฝากเก็บ และจัดทำบัญชี ในการมีและใช้อาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้อง

“เจ้าพนักงานผู้ขออนุญาต” หมายความว่า พนักงานอัยการ พนักงานสอบสวน หรือพนักงานเจ้าหน้าที่

“ผู้มีอำนาจอนุญาต” หมายความว่า อัยการสูงสุด หรือผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ หรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมายจากอัยการสูงสุด หรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมายจากผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ แล้วแต่กรณี

**Article 1.** This Regulation is called the “Regulation of the Attorney General on Having in Possession and Use of Guns and Armaments under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, Section 16, B.E. 2556”.

**Article 2.** This Regulation shall come into force after the date of its publication in the Government Gazette.

**Article 3.** In this Regulation:

“Registrar” means a person whom the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police or the person designated by the Attorney General or the Commissioner General of the Royal Thai Police, as the case may be, has appointed to control and manage the distribution, storage and preparation of a list of having in possession and use of guns, bullets, armaments and other related equipment.

“Applying officer” means a public prosecutor, an investigator or an officer;

“Authorizing officer” means the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police or the person designated by the Attorney General or the Commissioner General of the Royal Thai Police, as the case may be.

ข้อ ๔ อัยการสูงสุดเป็นผู้รักษาการตามข้อบังคับ และมีอำนาจตีความและวินิจฉัยปัญหาเกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อบังคับนี้

#### หมวด ๑

### การมีและใช้อาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้อง

ข้อ ๕ การใช้อาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องที่เป็นของสำนักงานอัยการสูงสุด หรือสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ให้ผู้มีอำนาจอนุญาตพิจารณาอนุญาตให้เบิกจ่ายได้เฉพาะกรณีที่ต้องนำไปใช้ในการสืบสวนสอบสวนเกี่ยวกับความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์การอาชญากรรมข้ามชาติ โดยให้คำนึงถึงความเหมาะสมและความปลอดภัยเท่าที่จำเป็น

เมื่อเสร็จสิ้นภารกิจและกลับมาถึงหน่วยงานที่ตนปฏิบัติราชการแล้วต้องส่งคืนเก็บทันที เว้นแต่ได้รับอนุญาตให้มีไว้ประจำตัวเป็นประจำ

สำหรับอาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องที่เป็นของเจ้าพนักงานผู้ขออนุญาต ซึ่งได้รับอนุญาตให้มีและใช้ตามกฎหมายว่าด้วยอาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน วัตถุระเบิด ดอกไม้เพลิง และสิ่งเทียมอาวุธปืน และตามกฎหมาย

**Article 4.** The Attorney General shall be in charge of this Regulation and have authority to interpret and adjudge issues concerning the execution of this Regulation.

#### Chapter 1

### Having in possession and use of guns, bullets, armaments and other related equipment

**Article 5.** To apply for the use of guns, bullets, armaments and other related equipment, owned by the Office of the Attorney General or the Royal Thai Police, authorizing officer shall grant permission to distribute only for the use in investigation into an offence of participating in transnational organized crime, taking into account appropriateness and safety as deemed necessary.

Upon completing mission and being back to one's performing organization, return and keep them immediately, except permitted to carry them permanently.

The guns, bullets, armaments and other related equipment which are owned by the applying officer and allowed to be in possession and used under the law pertaining to guns, bullets, explosives, fireworks and

ว่าด้วยการควบคุมยุทธภัณฑ์ ที่มีความจำเป็นต้องนำไปใช้ในการสืบสวนสอบสวนเกี่ยวกับความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์การอาชญากรรมข้ามชาติ ให้นำอาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องดังกล่าวมาขึ้นทะเบียนไว้กับนายทะเบียนเพื่อจัดทำบัญชี

**ข้อ ๖** การมีและใช้อาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องให้เป็นไปตามหน้าที่ที่ได้รับมอบหมาย และให้ใช้อาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องเพื่อความปลอดภัยเท่าที่จำเป็น

**ข้อ ๗** เจ้าพนักงานผู้ขออนุญาตมีหน้าที่ความรับผิดชอบเกี่ยวกับอาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้อง ดังต่อไปนี้

(๑) ดูแลรักษาทรัพย์สินเสมือนวิญญูชนจะพึงประพฤติ

(๒) รายงานเป็นหนังสือต่อนายทะเบียนในทันทีที่เกิดการชำรุด บุกสลาย ถูกทำลาย หรือสูญหาย

(๓) ชดใช้ความเสียหายอย่างใด ๆ ที่เกิดขึ้น เว้นแต่ความเสียหายนั้นเกิดเพราะเหตุสุดวิสัย หรือเกิดจากการใช้ตามปกติ

**ข้อ ๘** การพาอาวุธปืนตามข้อ ๕ เพื่อติดตัวไปใช้ในการปฏิบัติหน้าที่ตามข้อบังคับนี้ จะต้องได้รับอนุญาตจากผู้มีอำนาจอนุญาต

gun replica and law pertaining to armament control as well as needed for use in an investigation into an offence of participating in transnational organized crime, shall be registered to compile a list with the registrar.

**Article 6.** Having in possession and use of guns, bullets, armaments and other related equipment shall be in line with one's assigned duty and the use of guns, bullets, armaments and other related equipment shall be for safety as necessary.

**Article 7.** The applying officer shall be responsible for the guns, bullets, armaments and other related equipment as follows:

(1) take care of the property as the person of ordinary prudence would do;

(2) report in writing to the registrar as soon as they are found damaged, broken, destroyed or lost;

(3) compensate for damage, except the damage caused by force majeure or normal use.

**Article 8.** Carrying a gun as stated in Article 5 to be used in performing one's duties in this Regulation must be permitted by the authorizing officer.

การอนุญาตดังกล่าวต้องทำเป็นหนังสือตามแบบที่อธิการสูงสุดหรือผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ กำหนดและมอบหนังสืออนุญาตให้ผู้รับอนุญาตนำติดตัว

**ข้อ ๙** การพาอาวุธปืน ให้เจ้าพนักงานผู้ขออนุญาตถือปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) ให้นำบัตรประจำตัวเจ้าหน้าที่ของรัฐ หรือบัตรประจำตัวเจ้าพนักงานหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ตามกฎหมาย หรือบัตรประจำตัวประชาชนของเจ้าพนักงานผู้ขออนุญาตติดตัวไปด้วย

(๒) ให้พาอาวุธปืนไปโดยมิดชิด เว้นแต่กรณีตามสภาพและขนาดของอาวุธปืนหรือตามพฤติการณ์ไม่สามารถปฏิบัติได้

(๓) ไม่พาอาวุธปืนในลักษณะที่ก่อให้เกิดความหวาดเสียว หรือก่อให้เกิดอันตรายแก่บุคคลอื่น

(๔) ห้ามดื่มสุราหรือของมึนเมาในขณะที่พาอาวุธปืน

**ข้อ ๑๐** ห้ามมิให้พาอาวุธปืนติดตัวไปโดยมิได้รับอนุญาตตามข้อ ๘ เว้นแต่เป็นกรณีที่ต้องมีติดตัวเมื่อมีเหตุจำเป็นและเร่งด่วนตามสมควรแก่พฤติการณ์

The said permission shall be made in writing in the form as specified by the Attorney General or the Commissioner General of the Royal Thai Police, and such permit document shall be given to the applying officer for keeping with him.

**Article 9.** To carry a gun, the applying officer shall proceed as follows:

(1) Carry with him an official identification card of a state official, an official or an officer under the law, or an identification card of the applying officer;

(2) Carry a gun in a covered manner, except the condition and size of the gun or circumstances does not allow as such;

(3) Do not carry a gun in a dreadful or hazardous manner to other persons;

(4) Do not consume liquor or intoxicant while carrying a gun.

**Article 10.** Do not carry a gun without permission as stated in Article 8, except for the reason of necessity or urgency in line with to the circumstances.

**ข้อ ๑๑** การใช้อาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องในการฝึกซ้อม ให้แจ้งชนิด จำนวนและหมายเลขของอาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องตลอดจนสถานที่ที่จะใช้ในการฝึกซ้อม เสนอผู้มีอำนาจอนุญาตเพื่อพิจารณาอนุญาต และเมื่อการฝึกซ้อมเสร็จสิ้นแล้วจะต้องรายงานผลพร้อมขออนุมัติจำหน่ายอาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องเฉพาะที่ใช้แล้วสิ้นเปลืองหมดไปจากการฝึกซ้อมต่อผู้มีอำนาจอนุญาต ทั้งนี้ ให้ขอเบิกทดแทนได้

**ข้อ ๑๒** ให้นายทะเบียนจัดทำบัญชีแสดงยอดจำนวนอาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องคงเหลือ รายงานผู้มีอำนาจอนุญาตเพื่อตรวจสอบเป็นปัจจุบันทุกเดือน

## หมวด ๒

### การเก็บและการบำรุงรักษา

---

**ข้อ ๑๓** การเก็บและการบำรุงรักษาอาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทธภัณฑ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่สำนักงานอัยการสูงสุดหรือสำนักงานตำรวจแห่งชาติกำหนด

**Article 11.** To use guns, bullets, armaments and other related equipment in a drill or practice, one shall report to the authorizing officer the type, quantity and number of the guns, bullets, armaments and other related equipment as well as the drill site to obtain permission. After the drill, a report of practice and an application for the disposition of the guns, bullets, armaments and other related equipment consumed in the drill shall be submitted to the authorizing officer. As such, one can ask for replacement.

**Article 12.** The registrar shall prepare a list to update the balance of quantity of the guns, bullets, armaments and other related equipment to report to the authorizing officer for inspection on a monthly basis.

## Chapter 2

### Keeping and maintaining

---

**Article 13.** Keeping and maintenance of the guns, bullets, armaments and other related equipment shall be in accordance with the criteria and procedures as specified by the Office of the Attorney General or the Royal Thai Police.

ข้อ ๑๔ กรณีพบว่าอาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน ยุทโธปกรณ์ และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องที่อยู่ในความควบคุมรับผิดชอบชำรุด เสื่อมสภาพเนื่องจากมีอายุการใช้งานมานานหรือด้วยสาเหตุอื่น ให้นายทะเบียนจัดทำบัญชีแสดงชนิดและจำนวนเสนอต่อผู้บังคับบัญชาตามลำดับชั้น และให้ผู้มีอำนาจอนุญาตสั่งให้ดำเนินการจำหน่ายตามระเบียบสำนักงานอัยการสูงสุดว่าด้วยการพัสดุ หรือระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ

**Article 14.** Where guns, bullets, armaments and other related equipment under one's responsibility are found damaged, depreciated due to long use or other causes, the registrar shall prepare a list featuring their types and quantities to be submitted to hierarchical supervisors. The authorizing officer shall then order a disposition procedure according to the Regulations of the Office of the Attorney General on Procurement or the Regulations of the Office of the Prime Minister on Procurement.

ประกาศ ณ วันที่ ๒๔ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๖  
จุลสิงห์ วสันตสิงห์  
อัยการสูงสุด

Published on 24<sup>th</sup> September, B.E. 2556  
Julasing Wasantasing  
Attorney General

ข้อบังคับของอัยการสูงสุด

ว่าด้วยการเก็บรักษา การใช้ประโยชน์และการทำลายข้อมูลข่าวสาร  
ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรม

ข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๑๗

พ.ศ. ๒๕๕๖

โดยที่กฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ได้กำหนดให้อัยการสูงสุดมีอำนาจออกข้อบังคับสำหรับทุกหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในการเก็บรักษา การใช้ประโยชน์ และการทำลายเอกสารหรือข้อมูลข่าวสารที่ได้มา โดยเชื่อว่าเอกสารหรือข้อมูลข่าวสารนั้นถูกใช้หรืออาจถูกใช้เพื่อให้ได้รับประโยชน์จากการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ จึงเป็นการสมควรออกข้อบังคับฉบับนี้

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๗ วรรคห้า แห่งพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ อันเป็นกฎหมายที่มีบทบัญญัติบางประการเกี่ยวกับการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคล ซึ่งมาตรา ๒๙ ประกอบมาตรา ๓๒ มาตรา ๓๓ มาตรา ๓๖ มาตรา ๔๑ และมาตรา ๔๕ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้กระทำได้โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย อัยการสูงสุดจึงออกข้อบังคับไว้ ดังต่อไปนี้

ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๑๓๐ ตอน ๙๑ ก ๙ ตุลาคม ๒๕๕๖

**Regulation of the Attorney General  
on Keeping, Using and Destroying Information under the  
Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act  
B.E. 2556, Section 17,  
B.E. 2556**

Whereas the law on the anti-participation in transnational organized crime authorizes the Attorney General to issue Regulations for every related organization to keep, use and destroy a document or information with the belief that such document or information have been used or may have been used to gain benefit from an offence of participating in transnational organized crime, it is deemed expedient to issue this Regulation.

By virtue of the power conferred by the fifth paragraph of section 17, of the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, which contains certain provisions in relation to restriction of right and liberties of persons, in respect of which Section 29, in conjunction with Section 32, Section 33, Section 36, Section 41 and Section 45 of the Constitution of the Kingdom of Thailand so permit by virtue of law, the Attorney General hereby issues the Regulation as follows:

Government Gazette, Vol. 130, Section 91 Kor. 9<sup>th</sup> October, 2556



**ข้อ ๑** ข้อบังคับนี้เรียกว่า “ข้อบังคับของอัยการสูงสุดว่าด้วยการเก็บรักษา การใช้ประโยชน์และการทำลายข้อมูลข่าวสาร ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปราม การมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๑๗ พ.ศ. ๒๕๕๖”

**ข้อ ๒** ข้อบังคับนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษา เป็นต้นไป

**ข้อ ๓** ในข้อบังคับนี้

“ผู้มีอำนาจ” หมายความว่า อัยการสูงสุด หรือผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ หรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย แล้วแต่กรณี

“ข้อมูลข่าวสาร” หมายความว่า เอกสารหรือข้อมูลข่าวสารซึ่งส่งทางไปรษณีย์ โทรเลข โทรศัพท์ โทรสาร คอมพิวเตอร์ เครื่องมือ หรืออุปกรณ์ในการสื่อสาร สื่ออิเล็กทรอนิกส์ หรือสื่อทางเทคโนโลยีใด ที่ถูกใช้หรืออาจถูกใช้เพื่อให้ได้ รับประโยชน์จากการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ที่พนักงานสอบสวนซึ่งได้รับอนุมัติจากผู้มีอำนาจ ได้มาจากการดำเนินการตามคำสั่ง อธิบดีผู้พิพากษาศาลอาญา

**Article 1.** This Regulation is called the “Regulation of the Attorney General on Keeping, Using and Destroying Information under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, Section 17, B.E. 2556” .

**Article 2.** This Regulation shall come into force after the date of its publication in the Government Gazette..

**Article 3.** In this Regulation:

“Authority” means the Attorney General or Commissioner General of the Royal Thai Police or his designated person, as the case may be;

“Information” means a document or information sent by mail, telegraph, telephone, fax, computer, communications tool or equipment, electronic or technological devices which has been used or may have been used to gain benefit from the offence of participating in transnational organized crime, and has been received from an action the investigator permitted by the Authority according to an order of the Chief Justice of the Criminal Court.

**ข้อ ๔** เมื่อพนักงานสอบสวนผู้ใดได้มาซึ่งข้อมูลข่าวสารจากการดำเนินการตามคำสั่งอนุญาตของอธิบดีผู้พิพากษาศาลอาญาแล้ว ให้พนักงานสอบสวนผู้นั้นนำคำสั่งดังกล่าว รวมทั้งรายงานรายละเอียดผลการดำเนินการ และข้อมูลข่าวสารที่ได้มาเสนอผู้มีอำนาจโดยเร็ว เพื่อไม่ให้มีการเปลี่ยนแปลงหรือแก้ไข

ข้อมูลข่าวสารที่ได้มาตามวรรคหนึ่ง ให้ผู้มีอำนาจพิจารณามีคำสั่งให้จัดเก็บรักษาเฉพาะข้อมูลข่าวสารที่เกี่ยวกับการกระทำความผิด เพื่อใช้ประโยชน์ในการสืบสวนหรือใช้เป็นพยานหลักฐานเฉพาะในการดำเนินคดีดังกล่าวเท่านั้น

เพื่อประโยชน์ในการพิจารณาการจัดเก็บรักษาข้อมูลข่าวสาร ในกรณีข้อมูลข่าวสารที่ได้มานั้นเป็นถ้อยคำหรือเสียงของบุคคล หรือการสนทนาระหว่างบุคคล ให้บันทึกข้อมูลข่าวสารที่ได้มาดังกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษรหรือจัดทำสำเนาด้วยเครื่องมือหรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ แล้วแต่กรณี ถ้าถ้อยคำ เสียง หรือการสนทนาดังกล่าวเป็นภาษาต่างประเทศหรือรหัสที่จำเป็นต้องแปลความหมาย ให้ดำเนินการแปลความหมายนั้นไว้ด้วย ทั้งนี้ การบันทึกข้อมูลข่าวสารที่ได้มาต้องมีรายละเอียดเกี่ยวกับ วัน เดือน ปี และเวลาในการบันทึก รวมถึงวิธีการจัดทำ พร้อมทั้งลงลายมือชื่อผู้บันทึก ผู้จัดทำ ผู้แปล ล่าม และผู้ถอดรหัสด้วย

**ข้อ ๕** เพื่อประโยชน์ในการสืบสวนหรือใช้เป็นพยานหลักฐานเฉพาะในการดำเนินคดีความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ กรณีผู้มีอำนาจเห็นสมควร อาจให้พนักงานสอบสวนผู้ใดมาซึ่งข้อมูลข่าวสารมีหน้าที่เก็บรักษาข้อมูลข่าวสารภายใต้การกำกับดูแลของผู้มีอำนาจ โดยต้องไม่ให้มีการเปลี่ยนแปลงหรือแก้ไข พร้อมทั้งจัดระบบในการเก็บรักษาข้อมูลข่าวสารและการรักษาความปลอดภัย ซึ่งอย่างน้อยต้องจำแนกประเภทของข้อมูลข่าวสารไว้อย่างชัดเจน

**Article 4.** Where any investigator acquires information from an action ordered by the Chief Justice of the Criminal Court, such investigator shall present that order as well as report operation results and information acquired to the Authority quickly to avoid an alteration or amendment.

As for the information acquired in the first paragraph, the Authority shall to order keep only information relevant to the offence for the benefit of investigation or as evidence in that particular case.

For the benefit of keeping the information, in case the acquired information is in someone's word or voice or conversation, such the information shall be recorded in writing or copy it with an electronic tool or equipment, as the case may be. If necessary the words, voice or conversation is in a foreign language or code shall be translate or decode. The Recording of the acquired information shall content details about the date, month, year and time of recording, including methods, and signatures of the recorder, maker, translator, interpreter and decoder.

**Article 5.** For the benefit of investigation or use as evidence in a case of an offence of participating in transnational organized crime, where appropriate the Authority, may order the investigator who acquired the information to keep under the supervision of the Authority, with out any alteration or amendment and to set keeping and security system with at least clear classification of that information.

**ข้อ ๖** ในการดำเนินการตามข้อ ๔ และข้อ ๕ พนักงานสอบสวนอาจขอให้บุคคลผู้เกี่ยวข้องกับข้อมูลข่าวสารในสิ่งที่สื่อสารที่ได้มาตามคำสั่งอนุญาตของอธิบดีผู้พิพากษาศาลอาญา จัดหาให้ซึ่งข้อมูลข่าวสารทั้งหมด สิ่งอำนวยความสะดวกหรือความช่วยเหลือทางด้านเทคนิคที่จำเป็นแก่พนักงานสอบสวน โดยให้พนักงานสอบสวนแสดงคำสั่งอธิบดีผู้พิพากษาศาลอาญาที่ระบุว่าต้องให้ความร่วมมือและช่วยเหลือในการปฏิบัติหน้าที่ด้วย

**ข้อ ๗** การใช้ประโยชน์จากข้อมูลข่าวสารที่ได้มาตามข้อบังคับนี้ ต้องกระทำด้วยความระมัดระวังเป็นอย่างยิ่ง และจะต้องนำไปใช้ในการสืบสวนหรือใช้เป็นพยานหลักฐานเฉพาะในการดำเนินคดีนั้น

**ข้อ ๘** ในกรณีที่ข้อมูลข่าวสารตามข้อ ๔ ไม่เกี่ยวกับการกระทำความผิดให้พนักงานสอบสวนรายงานเสนอผู้มีอำนาจ เพื่อมีคำสั่งให้ทำลายข้อมูลข่าวสารที่ได้มาดังกล่าวเสียทั้งสิ้น

**ข้อ ๙** การทำลายข้อมูลข่าวสารตามข้อ ๘ ให้ผู้มีอำนาจแต่งตั้งคณะกรรมการอย่างน้อยจำนวนสามคน เพื่อทำลายข้อมูลข่าวสารที่ได้มา โดยระบุประเภท ลักษณะ และวิธีการทำลาย และเมื่อดำเนินการแล้วให้จัดทำบันทึกรายงานผู้มีอำนาจเพื่อทราบด้วย

เมื่อได้ทำลายข้อมูลข่าวสารตามวรรคหนึ่งแล้ว ห้ามมิให้มีการทำลายข้อมูลข่าวสารที่จัดเก็บรักษาไว้

**Article 6.** In performing according to Article 4 and 5, the investigator may request a person involved with the information acquired according to the permission order of the Chief Justice of the Criminal Court, to procure the investigator with all the information, facilities or necessary technical assistance. The investigator shall present such permission order for cooperation and assistance as requested.

**Article 7.** The information acquired in this Regulation shall be use carefully for investigation or as evidence in the carry out of only.

**Article 8.** In case the information in Article 4 is not involved with the offence, the investigator shall report to the Authority for destruction of that information.

**Article 9.** In destroying the information in Article 8, the Authority shall appoint a committee comprising at least three persons for such destruction, by specifying types, features and procedures of the destruction and, upon completion to reporting the authority for acknowledgement.

The destruction of the information in the first paragraph, do not include the case information relevant to the offence.

ข้อ ๑๐ การปฏิบัติตามข้อบังคับนี้ ให้ดำเนินการทุกขั้นตอนเป็นเรื่องลับ

**Article 10.** The implementation of this Regulation shall be performed in secret.

ข้อ ๑๑ อัยการสูงสุดเป็นผู้รักษาการตามข้อบังคับ และมีอำนาจตีความและวินิจฉัยปัญหาเกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อบังคับนี้

**Article 11.** The Attorney General shall be in charge of this Regulation and have authority to interpret and adjudge issues concerning execution of this Regulation.

ประกาศ ณ วันที่ ๒๔ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๖  
จุลสิงห์ วสันตสิงห์  
อัยการสูงสุด

Published on 24<sup>th</sup> September, B.E. 2556  
Julasing Wasantasing  
Attorney General

ข้อบังคับของอัยการสูงสุด

ว่าด้วยการปฏิบัติการอำพราง ตามพระราชบัญญัติ

ป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๑๙

พ.ศ. ๒๕๕๖

โดยที่กฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ได้กำหนดให้อัยการสูงสุดมีอำนาจออกข้อบังคับสำหรับทุกหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในเรื่องหลักเกณฑ์และวิธีการจัดทำเอกสารหรือหลักฐานใดขึ้นหรือปฏิบัติการอำพราง เพื่อประโยชน์ในการสืบสวนสอบสวนการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ จึงเป็นการสมควรออกข้อบังคับฉบับนี้

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๙ วรรคหนึ่ง แห่งพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ อันเป็นกฎหมายที่มีบทบัญญัติบางประการเกี่ยวกับการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคลซึ่งมาตรา ๒๙ ประกอบกับมาตรา ๓๒ มาตรา ๓๓ มาตรา ๓๖ มาตรา ๔๑ และมาตรา ๔๕ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้กระทำได้โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย อัยการสูงสุดจึงออกข้อบังคับไว้ ดังต่อไปนี้

ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๑๓๐ ตอน ๙๑ ก ๙ ตุลาคม ๒๕๕๖

Regulation of the Attorney General

on Undercover Operation

under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act

B.E. 2556, Section 19,

B.E. 2556

Whereas the law on the anti-participation in transnational organized crime authorizes the Attorney General to issue Regulations for every related organization on the criteria and procedures to prepare any document or evidence or take undercover operation for the benefit of an investigation into an offence of participating in transnational organized crime, it is deemed expedient to issue this Regulation.

By virtue of the power conferred by the first paragraph of Section 19, of the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, which contains certain provisions in relation to the restriction of rights and liberties of persons, in respect of which Section 29, in conjunction with Section 32, Section 33, Section 36, Section 41 and Section 45 of the Constitution of the Kingdom of Thailand so permit by virtue of law, the Attorney General hereby issues the Regulation as follows:

Government Gazette, Vol. 130, Section 91 Kor. 9<sup>th</sup> October, 2556

ข้อบังคับของอัยการสูงสุด

ว่าด้วยการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปราม

การมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๒๐

พ.ศ. ๒๕๕๗

โดยที่กฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ได้กำหนดให้อัยการสูงสุดมีอำนาจออกข้อบังคับสำหรับทุกหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อประโยชน์ในการสืบสวนและสอบสวนการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ เกี่ยวกับหลักเกณฑ์ วิธีการและเงื่อนไขในการขออนุญาต การอนุญาต และการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม จึงเป็นการสมควรออกข้อบังคับฉบับนี้

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๒๐ วรรคสาม แห่งพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ อันเป็นกฎหมายที่มีบทบัญญัติบางประการเกี่ยวกับการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคล ซึ่งมาตรา ๒๙ ประกอบกับมาตรา ๓๒ มาตรา ๓๓ มาตรา ๓๖ มาตรา ๔๑ และมาตรา ๔๕ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้กระทำได้โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย อัยการสูงสุดโดยความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีจึงออกข้อบังคับไว้ ดังต่อไปนี้

ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๑๓๐ ตอน ๓๐ ก ๗ มีนาคม ๒๕๕๗

Regulation of the Attorney General

on Controlled Delivery

under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime

Act B.E. 2556, Section 20,

B.E. 2557

Whereas the law on the anti-participation in transnational organized crime authorizes the Attorney General to issue Regulations for every related organization on the criteria, procedures and conditions in applying for permission, granting permission and conducting controlled delivery for the benefit of an investigation into an offence of participating in transnational organized crime, it is deemed expedient to issue this Regulation.

By virtue of the power conferred by the third paragraph of Section 20 of the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, which contains certain provisions in relation to the restriction of rights and liberties of persons, in respect of which Section 29, in conjunction with Section 32, Section 33, Section 36, Section 41 and Section 45 of the Constitution of the Kingdom of Thailand so permit by virtue of law, the Attorney General with the approval of the Cabinet of Ministers hereby issues the Regulation as follows:

Government Gazette, Vol. 130, Section 30 Kor. 7<sup>th</sup> March, 2557

ข้อ ๑ ข้อบังคับนี้เรียกว่า “ข้อบังคับของอัยการสูงสุดว่าด้วยการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๒๐ พ.ศ. ๒๕๕๗”

ข้อ ๒ ข้อบังคับนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

ข้อ ๓ การปฏิบัติตามข้อบังคับนี้เกี่ยวข้องโดยตรงกับความปลอดภัยในชีวิต ร่างกาย ทรัพย์สิน และความเป็นอยู่ของครอบครัว รวมถึงความเป็นส่วนตัวของพนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงาน จึงให้ดำเนินการทุกขั้นตอนเป็นเรื่องลับ

ข้อ ๔ ในข้อบังคับนี้

“ผู้มีอำนาจอนุญาต” หมายความว่า อัยการสูงสุด หรือผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ หรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย แล้วแต่กรณี

ข้อ ๕ อัยการสูงสุดเป็นผู้รักษาการตามข้อบังคับ และมีอำนาจตีความและวินิจฉัยปัญหาเกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อบังคับนี้

**Article 1.** This Regulation is called the “Regulation of the Attorney General on Controlled Delivery under the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, Section 20, B.E. 2557”.

**Article 2.** This Regulation shall come into force after the date of its publication in the Government Gazette.

**Article 3.** The implementation of this Regulation is directly concerned with safety of life, body, property and living of family including privacy of the investigator or the operating officer; therefore every procedure shall be performed in secret.

**Article 4.** In this Regulation :

“Authorizing officer” means the Attorney General, the Commissioner General of the Royal Thai Police or his designated person, as the case may be.

**Article 5.** The Attorney General shall be in charge of this Regulation and have authority to interpret and make decision on issues concerning the execution of this Regulation.

## หมวด ๑

### การขออนุญาต

ข้อ ๖ พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้จะขออนุญาตเพื่อมีอำนาจให้มีการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม อาจขออนุญาตได้จากผู้มีอำนาจอนุญาตดังนี้

(๑) การขออนุญาตจากอัยการสูงสุดหรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย ผู้ขออนุญาตต้องเป็นข้าราชการอัยการชั้น ๓ ขึ้นไป หรือข้าราชการพลเรือนสามัญตำแหน่งประเภทบริหาร ตำแหน่งประเภทอำนวยการ ตำแหน่งประเภทวิชาการระดับชำนาญการขึ้นไป หรือตำแหน่งประเภททั่วไประดับอาวุโสขึ้นไป หรือข้าราชการตำรวจตำแหน่งตั้งแต่สารวัตรหรือเทียบเท่าขึ้นไป หรือข้าราชการทหารตำแหน่งตั้งแต่ผู้บังคับกองร้อยหรือเทียบเท่าขึ้นไป

(๒) การขออนุญาตจากผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติหรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย ผู้ขออนุญาตต้องเป็นข้าราชการตำรวจตำแหน่งตั้งแต่สารวัตรหรือเทียบเท่าขึ้นไป

ข้อ ๗ การขออนุญาตเป็นผู้มีอำนาจให้มีการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม ให้ผู้ขออนุญาตทำเป็นหนังสือต่อผู้มีอำนาจอนุญาตตามแบบที่อัยการสูงสุดกำหนด โดยระบุเหตุผลความจำเป็นเพื่อการสืบสวนสอบสวน รายการ และแผนการ หรือวิธีการ รวมทั้งระยะเวลาในการดำเนินการพร้อมรายละเอียดอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง ที่ผ่าน

## Chapter 1

### Applying for permission

**Article 6.** An investigator or officer who applies for permission to have authority in conducting controlled delivery may submit an application to Authorizing officer as follows:

(1) to apply for permission from the Attorney General or his designated person, the applicant shall be a public prosecutor at level 3 or higher, or a civil servant holding executive position, managerial position, knowledge worker position of professional level or higher or general position of senior level or higher, or a police officer holding the position of inspector or equivalent or higher, or a military officer holding the position of company commander or equivalent or higher;

(2) to apply for permission from the Commissioner General of the Royal Thai Police or his designated person, the applicant shall be a police officer holding the position of inspector or equivalent or higher.

**Article 7.** In applying for permission to have authority in conducting controlled delivery, the applicant shall submit an application in the form as specified by the Attorney General to Authorizing officer together with the reasons and necessities for investigation, particulars and plans or



การรับรองของผู้บังคับบัญชา และแนบเอกสารหรือหลักฐาน ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีการเคลื่อนย้ายผ่านเข้ามาในราชอาณาจักร ให้แนบหนังสือจากหน่วยงานของรัฐของประเทศต้นทางที่แสดงความร่วมมือในการเคลื่อนย้ายของผิดกฎหมายหรือต้องสงสัยดังกล่าว เพื่อประโยชน์ในการป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ เว้นแต่การขออนุญาตเป็นผู้มีอำนาจให้มีการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม เมื่อของนั้นอยู่ในราชอาณาจักรแล้ว ให้ประสานขอหนังสือแสดงความร่วมมือจากหน่วยงานของรัฐของประเทศต้นทางด้วย

(๒) กรณีการผ่านออกไปนอกราชอาณาจักร ให้แนบหนังสือจากหน่วยงานของรัฐของประเทศที่แสดงความจำนงหรือยินยอมให้เคลื่อนย้ายของผิดกฎหมายหรือต้องสงสัยออกไปยังประเทศนั้น เพื่อประโยชน์ในการป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

ข้อ ๘ ผู้รับรองตามข้อ ๗ จะต้องมีตำแหน่งหรือตำแหน่งเทียบเท่า ดังต่อไปนี้

(๑) กรณีเป็นข้าราชการพลเรือนต้องได้รับการรับรองจากผู้บังคับบัญชา ตำแหน่งตั้งแต่ผู้อำนวยการสำนักขึ้นไป

method as well as operation period and other related details which are approved by an applicant's superior, along with the following document and evidence:

(1) In case of delivery into the territory of the Kingdom of Thailand, a letter specifying the commitment of the state organization of the origin country in providing cooperation in delivering illicit or suspect consignments for the benefit of prevention and suppression of the offence of participating in transnational organized crime must be accompanied. In case, where such consignments have already been delivered into the territory, such letter shall be sought from the state organization of the origin country afterwards;

(2) In case of passing out of the territory of the Kingdom, a letter from the state organization of the receiving country expressing its intention or consent in allowing the delivery of illicit or suspect consignments into its territory must be accompanied for the benefit of prevention and suppression of the offence of participating in transnational organized crime.

**Article 8.** The approving person in Article 7 shall hold a position or an equivalent position as follows:

(1) In case of a civil servant, the approving person shall be a superior holding the position of Bureau Director or higher;

(๒) กรณีเป็นข้าราชการตำรวจต้องได้รับการรับรองจากผู้บังคับบัญชาตำแหน่งตั้งแต่ผู้บังคับการขึ้นไป

(๓) กรณีเป็นข้าราชการทหารต้องได้รับการรับรองจากผู้บัญชาการกองพลขึ้นไป

## หมวด ๒ การอนุญาต

---

ข้อ ๙ การพิจารณาอนุญาต ให้พิจารณาเหตุจำเป็นอย่างหนึ่งอย่างใดดังต่อไปนี้

(๑) เพื่อสืบสวนสอบสวน จับกุมผู้กระทำความผิดหรือผู้ที่เกี่ยวข้อง เนื่องจากมีข้อมูลเกี่ยวกับพฤติการณ์การกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

(๒) การสืบสวนสอบสวน จับกุมผู้กระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติด้วยวิธีอื่นกระทำได้ยาก หรืออาจเกิดภัยอันตรายหรือความเสียหายในการปฏิบัติหน้าที่

(๓) เพื่อประโยชน์ในการขยายผลการจับกุมผู้อยู่เบื้องหลังการกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

(2) In case of a police officer, the approving person shall be a superior holding the position of Commander or higher;

(3) In case of a military officer, the approving person shall be a Division Commanding General or higher.

## Chapter 2 Granting permission

---

**Article 9.** To grant permission, one of the following reasons of necessity shall be taken into consideration:

(1) to investigate and arrest an offender or an involved person as a result of having information concerning the offence of participating in transnational organized crime;

(2) other methods in the investigation and the arrest of an offender of participating in transnational organized crime is difficult to be carried out, or may cause danger or damage in such performance;

(3) for the benefit of further arresting a wirepuller in the offence of participating in transnational organized crime.

ข้อ ๑๐ ให้ผู้มีอำนาจอนุญาตพิจารณาการขออนุญาต แล้วส่งหนังสืออนุญาต หรือแจ้งคำสั่งไม่อนุญาต ไปยังผู้ขออนุญาตโดยเร็ว

หนังสืออนุญาตตามวรรคหนึ่งอย่างน้อยต้องระบุรายการที่ได้รับอนุญาต และ ระยะเวลาในการดำเนินการ ตามแบบที่อธิการสูงสุดกำหนด

### หมวด ๓

#### การเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม

---

ข้อ ๑๑ การเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุมที่ได้รับอนุญาต ให้ผู้ได้รับอนุญาต ดำเนินการดังต่อไปนี้

(๑) กรณีของผิดกฎหมายหรือต้องสงสัยที่ยังไม่มีการยึดหรืออายัด

เมื่อผู้ได้รับอนุญาตให้มีการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม ได้ติดตามดูแลการ เคลื่อนย้ายของผิดกฎหมายหรือต้องสงสัยผ่านการตรวจสอบของหน่วยงานที่รับผิดชอบ ในการบังคับใช้กฎหมาย กรณีจำเป็น ให้แสดงหนังสืออนุญาตและมอบสำเนาหนังสือ อนุญาตแก่พนักงานเจ้าหน้าที่ของหน่วยงานผู้มีอำนาจในการบังคับใช้กฎหมายนั้น เพื่อให้ผู้ได้รับอนุญาตสามารถติดตามดูแลการเคลื่อนย้ายของผิดกฎหมายหรือต้อง สงสัยให้ผ่านไปได้

**Article 10.** The Authorizing officer shall consider the application and then hand over the letter of permission or inform the refusal order to the applicant expeditiously.

The letter of permission in the first paragraph shall at least contain name particulars permitted and operation period in the form as specified by the Attorney General.

### Chapter 3

#### Conducting controlled delivery

---

**Article 11.** In conducting controlled delivery permitted, a permitted person shall proceed as follows:

(1) In the case where illicit or suspect consignments have yet to be seized or frozen;

When the permitted person has to take the illicit or suspect consignments through the examination process of the law enforcement agency, if necessary, the letter of permission shall be presented and a copy thereof shall be delivered to the officer of such law enforcement agency so as to allow the permitted person to pass through;

(๒) กรณีของผิดกฎหมายหรือต้องสงสัยที่มีการยึดหรืออายัด

กรณีของผิดกฎหมายหรือต้องสงสัยที่มีการยึดหรืออายัดไว้โดยเจ้าพนักงานผู้มีอำนาจตามกฎหมาย ให้ผู้ได้รับอนุญาตแสดงหนังสืออนุญาตและมอบสำเนาหนังสืออนุญาตแก่เจ้าพนักงานดังกล่าว เพื่อให้เจ้าพนักงาน ส่งมอบของดังกล่าวให้แก่ผู้ได้รับอนุญาต โดยในการส่งมอบของนั้นให้เก็บเอกสารการส่งมอบไว้เป็นหลักฐานเพื่อประโยชน์ในการติดตามดูแลด้วย ทั้งนี้ การเคลื่อนย้ายของผิดกฎหมายหรือต้องสงสัยที่มีการยึดหรืออายัดประเภทใด หากมีกฎ ระเบียบ ข้อบังคับ ในเรื่องหลักเกณฑ์วิธีปฏิบัติไว้ โดยเฉพาะ ให้ถือปฏิบัติตามที่กำหนดสำหรับของผิดกฎหมายหรือต้องสงสัยประเภทนั้นด้วย

ข้อ ๑๒ ให้ผู้ได้รับอนุญาตบันทึกรายละเอียดทั้งหลายและถ่ายภาพของผิดกฎหมายหรือต้องสงสัย ที่จะได้มีการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุมในโอกาสแรกที่สามารถจะทำได้ เว้นแต่กรณีมีเหตุจำเป็นไม่สามารถดำเนินการดังกล่าว ให้บันทึกสภาพของของผิดกฎหมายหรือต้องสงสัยให้พอเข้าใจและเหตุขัดข้องที่ไม่สามารถดำเนินการได้

ข้อ ๑๓ ในการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม หากจำเป็นต้องมีเอกสารหรือหลักฐานของหน่วยงานที่เกี่ยวข้องประกอบการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม ให้ผู้มีอำนาจอนุญาตมีหนังสือแจ้งหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องให้ความร่วมมือดำเนินการจัดทำเอกสารหรือหลักฐานแก่ผู้ได้รับอนุญาต

(2) In the case where illicit or suspect consignments have been seized or frozen;

In the case where the illicit or suspect consignments have been seized or frozen by any competent officer, the permitted person shall present the letter of permission and give a copy thereof to such officer so as to handover the seized or frozen consignments to the permitted person. The handover shall be documented as evidence for the benefit of the monitoring. In case where there is rule, order or regulation prescribed specific procedure for conducting controlled delivery of any type of seized or frozen consignments, such procedure shall be followed as so prescribed.

**Article 12.** The permitted person shall record all the details and take photos of the illicit or suspect consignments delivered under control in the first possible chance. In the case where necessary and unable to do so, the permitted person shall then record general conditions of the illicit or suspect consignments and obstacles thereof.

**Article 13.** In conducting controlled delivery, where it is necessary to obtain a document or evidence from a related organization for such conducting, the Authorizing officer shall notify that related organization in writing and such related organization is obliged to provide cooperation to the permitted person in preparing the document or evidence.

เอกสารหรือหลักฐานที่ได้มาตามวรรคหนึ่ง ให้ผู้ได้รับอนุญาตนำไปใช้เท่าที่จำเป็นเพื่อประโยชน์ในการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม

ข้อ ๑๔ ในกรณีที่เป็น การเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุมผ่านเข้ามาในราชอาณาจักร หรือการผ่านออกไปนอกราชอาณาจักร ให้ผู้บังคับบัญชาของผู้ได้รับอนุญาต มีหนังสือจากหน่วยงานในสังกัดของตนพร้อมทั้งทำสำเนาหนังสืออนุญาตถึงอธิบดีกรมศุลกากร เพื่อขอให้อำนวยความสะดวกในการนำเข้าหรือส่งออกดังกล่าว

ข้อ ๑๕ ในการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม หากผู้ได้รับอนุญาตหรือผู้ดำเนินการตามที่ได้รับอนุญาตจะต้องถูกตรวจสอบหรือตรวจค้นโดยผู้ซึ่งมีหน้าที่ตรวจสอบหรือตรวจค้น ให้ผู้ได้รับอนุญาตประสานงานล่วงหน้าไปยังหน่วยงานของผู้ซึ่งมีหน้าที่ตรวจสอบหรือตรวจค้น เพื่อขอให้อำนวยความสะดวกในการดำเนินการ

กรณีที่ไม่ได้มีการประสานงานตามวรรคหนึ่ง และมีเหตุจำเป็นอย่างยิ่งที่ต้องแสดงหลักฐานเพื่อการตรวจสอบหรือตรวจค้น ให้ผู้ได้รับอนุญาตแสดงหนังสืออนุญาต

ข้อ ๑๖ ให้ผู้ได้รับอนุญาตดำเนินการตามที่ได้รับอนุญาตให้เสร็จสิ้นภายในระยะเวลาที่ได้รับอนุญาต

The permitted person shall use the document or evidence obtained in the first paragraph as deemed necessary for the benefit of conducting controlled delivery.

**Article 14.** In case of conducting controlled delivery into or pass out of the territory of the Kingdom of Thailand, the permitted person's superior shall provide a letter of one's own organization along with a copy of the letter of permission to the Director-General of the Customs Department to ask for facilitation in such taking into or passing out of the territory.

**Article 15.** In case where the permitted person or any person carrying out controlled delivery operation is required to be inspected or searched by the officer having duty as such, the permitted person may in advance cooperate with the organization of such officer to facilitate the operation.

Where there is no coordination as specified in the first paragraph and it is greatly essential to exhibit the letter of permission for inspection or search, the permitted person shall do as such.

**Article 16.** The permitted person shall complete the operation within the period as permitted.

ในกรณีที่มีเหตุอันสมควร ผู้ได้รับอนุญาตอาจทำหนังสือเพื่อขอแก้ไขหรือเพิ่มเติมรายการหรือระยะเวลาที่ได้รับอนุญาตต่อผู้มีอำนาจอนุญาตก่อนครบกำหนดระยะเวลาที่ได้รับอนุญาต

หนังสือขอแก้ไขหรือเพิ่มเติมรายการหรือระยะเวลาที่ได้รับอนุญาตตามวรรคสอง ให้เป็นไปตามแบบที่อัยการสูงสุดกำหนด

ข้อ ๑๗ กรณีของผิดกฎหมายหรือต้องสงสัย เสียหาย ถูกทำลาย หรือสูญหาย ในระหว่างการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม ให้ผู้ได้รับอนุญาตรายงานเป็นหนังสือต่อผู้มีอำนาจอนุญาตภายในยี่สิบสี่ชั่วโมงนับแต่เวลาที่ทราบถึงการเสียหาย ถูกทำลาย หรือสูญหาย และหากของดังกล่าวเป็นของที่มีการยึดหรืออายัด ให้แจ้งเป็นหนังสือต่อเจ้าพนักงานผู้มีอำนาจตามกฎหมายตามข้อ ๑๑ (๒) เพื่อทราบด้วย

รายงานตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามแบบที่อัยการสูงสุดกำหนด

ข้อ ๑๘ เมื่อดำเนินการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุมเสร็จสิ้นแล้ว ให้ผู้ได้รับอนุญาตปฏิบัติ ดังต่อไปนี้

(๑) รายงานผลการดำเนินการต่อผู้มีอำนาจอนุญาตภายในสามวันนับแต่วันที่ดำเนินการเสร็จสิ้น

Where there is a reasonable ground to amend or add the particulars or the period of the permission, the permitted person shall issue a letter to the Authorizing officer before the due date of the permission.

The letter requesting an amendment or addition of particulars or extension of operation period in the second paragraph shall be in the form as specified by the Attorney General.

**Article 17.** In the case where illicit or suspect consignments are damaged, destroyed or lost during conducting controlled delivery, the permitted person shall report in writing to the officer in charge within twenty-four hours from the time of knowing such damage, destruction or loss. If those items are seized or frozen, the officer in charge under Article 11 (2) shall be informed in writing as well.

The report in the first paragraph shall be in the form as specified by the Attorney General.

**Article 18.** Upon the completion of controlled delivery operation, the permitted person shall proceed as follows:

(1) report the completion operation result to the Authorizing officer within three days as from the date of completion.

(๒) ทำบันทึกส่งคืนของต่อเจ้าพนักงานผู้มีอำนาจตามกฎหมายตามข้อ ๑๑

(๒)

(๓) เมื่อได้รับรายงานผลการดำเนินการจากเจ้าหน้าที่หน่วยงานของรัฐของประเทศปลายทาง ให้ผู้ได้รับอนุญาตรายงานผลการดำเนินการต่อผู้มีอำนาจอนุญาตโดยเร็ว

รายงานผลการดำเนินการตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามแบบที่อัยการสูงสุดกำหนด

ข้อ ๑๙ ให้ผู้มีอำนาจอนุญาตแต่งตั้งเจ้าหน้าที่เพื่อดำเนินการ ดังต่อไปนี้

(๑) ประสานงานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อประโยชน์ในการควบคุมและตรวจสอบการใช้อำนาจตามที่กำหนดในข้อบังคับนี้

(๒) รวบรวมและจัดทำระบบข้อมูล จัดเก็บเอกสารและหลักฐานการขออนุญาต การอนุญาต และการรายงานตามที่กำหนดในข้อบังคับนี้ เพื่อการควบคุมและตรวจสอบ

(๓) จัดทำรายงานผลการดำเนินการประจำปี ซึ่งมีสาระสำคัญเกี่ยวกับข้อเท็จจริง ปัญหา อุปสรรค ผลสำเร็จของการดำเนินการ และสถิติ เสนอต่อผู้มีอำนาจ

(2) record the return of consignments to the officer in charge under Article 11 (2).

(3) Upon receiving the operation report from a state official of the destination country, report such result to the Authorizing officer quickly.

The operation report in the first paragraph shall be in the form as specified by the Attorney General.

**Article 19.** The Authorizing officer shall appoint an official to operate as follows:

(1) to coordinate with related organizations for the benefit of controlling and monitoring the exercise of power as specified in this Regulation;

(2) to compile and prepare a database system, classify documents and evidence concerning the application for permission, the permission letter and the reports as required in this Regulation for the purpose of control and examination;

(3) to prepare an annual report containing the main substance of facts, problems, obstacles, and the achievement of the operation, as well

อนุญาต เพื่อประโยชน์ในการควบคุมและตรวจสอบการปฏิบัติงานเกี่ยวกับการเคลื่อนย้ายภายใต้การควบคุม

(๔) ปฏิบัติการอื่นใดเกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อบังคับนี้ตามที่มีอำนาจอนุญาตมอบหมาย

ประกาศ ณ วันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๗  
อรรถพล ใหญ่สว่าง  
อัยการสูงสุด

as the statistics and submit such report to the Authorizing officer for the benefit of controlling and examining the controlled delivery operation;

(4) to carry out any other performance in related to the implementation of this Regulation as assigned by the Authorizing officer.

Published on 25<sup>th</sup> February, B.E. 2557  
Attapol Yaisawang  
Attorney General



ข้อบังคับของอัยการสูงสุด

ว่าด้วยการสะกดรอยผู้ต้องสงสัย ตามพระราชบัญญัติ

ป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๒๑

พ.ศ. ๒๕๕๖

โดยที่กฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ ได้กำหนดให้อัยการสูงสุดมีอำนาจออกข้อบังคับสำหรับทุกหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อประโยชน์ในการสืบสวน จับกุม แสวงหาและรวบรวมพยานหลักฐานเกี่ยวกับผู้ต้องสงสัยว่ากระทำความผิดหรือจะกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ โดยใช้เครื่องมือสื่อสารโทรคมนาคม เครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ หรือด้วยวิธีการอื่นใด เฉพาะในการสะกดรอย จึงเป็นการสมควรออกข้อบังคับฉบับนี้

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๒๑ แห่งพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ อันเป็นกฎหมายที่มีบทบัญญัติบางประการเกี่ยวกับการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคล

ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๑๓๐ ตอน ๙๑ ก ๙ ตุลาคม ๒๕๕๖

Regulation of the Attorney General

on Trailing a Suspect under the Anti-Participation in Transnational

Organized Crime Act

B.E. 2556, Section 21,

B.E. 2556

Whereas the law on the anti-participation in transnational organized crime authorizes the Attorney General to issue Regulations for every related organization for the benefit of investigation, arrest, search for and compile evidence concerning a suspect having committed an offence or being about to commit an offence of participating in transnational organized crime by using telecommunication or electronic devices, or any other method, particularly in trailing, it is deemed expedient to issue this Regulation

By virtue of the power conferred by the first paragraph of Section 21, of the Anti-Participation in Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, which contains certain provisions in relation to the restriction of

Government Gazette, Vol. 130, Section 91 Kor. 9<sup>th</sup> October, 2556

ซึ่งมาตรา ๒๙ ประกอบกับมาตรา ๓๒ มาตรา ๓๓ มาตรา ๓๖ มาตรา ๔๑ และ  
 มาตรา ๔๕ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้กระทำได้โดยอาศัยอำนาจ  
 ตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย อัยการสูงสุดจึงออกข้อบังคับไว้ ดังต่อไปนี้

**ข้อ ๑** ข้อบังคับนี้เรียกว่า “ข้อบังคับของอัยการสูงสุดว่าด้วยการสะกดรอย  
 ผู้ต้องสงสัย ตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการมีส่วนร่วมในองค์กร  
 อาชญากรรมข้ามชาติ พ.ศ. ๒๕๕๖ มาตรา ๒๑ พ.ศ. ๒๕๕๖”

**ข้อ ๒** ข้อบังคับนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษา  
 เป็นต้นไป

**ข้อ ๓** การปฏิบัติตามข้อบังคับนี้ ให้ดำเนินการทุกขั้นตอนเป็นเรื่องลับ

**ข้อ ๔** ในข้อบังคับนี้

“ผู้มีอำนาจอนุญาต” หมายความว่า อัยการสูงสุด หรือผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ  
 หรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย แล้วแต่กรณี

**ข้อ ๕** อัยการสูงสุดเป็นผู้รักษาการตามข้อบังคับ และมีอำนาจตีความและ  
 วินิจฉัยปัญหาเกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อบังคับนี้

rights and liberties of persons, in respect of which Section 29, in  
 conjunction with Section 32, Section 33, Section 36, Section 41 and  
 Section 45 of the Constitution of the Kingdom of Thailand so permit by  
 virtue of law, the Attorney General hereby issues the Regulation as  
 follows:

**Article 1.** This Regulation is called the “Regulation of the  
 Attorney General on Trailing a Suspect under the Anti-Participation in  
 Transnational Organized Crime Act B.E. 2556, Section 21, B.E. 2556”.

**Article 2.** This Regulation shall come into force after the date of  
 its publication in the Government Gazette.

**Article 3.** In implementation of this Regulation shall be in secret.

**Article 4.** In this Regulation:

“Authorizing officer” means the Attorney General, the Commissioner  
 General of the Royal Thai Police or his designated person, as the case  
 may be.

**Article 5.** The Attorney General shall be in charge of this  
 Regulation and have authority to interpret and adjudge issues concerning the  
 execution of this Regulation.

หมวด ๑  
การขออนุญาต

ข้อ ๖ พนักงานสอบสวนหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้จะขออนุญาตเพื่อให้มีอำนาจในการสะกดรอยจากอัยการสูงสุดหรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย ต้องเป็นข้าราชการอัยการชั้น ๓ ขึ้นไป หรือข้าราชการพลเรือนสามัญตำแหน่งประเภทบริหาร ตำแหน่งประเภทอำนวยการ ตำแหน่งประเภทวิชาการระดับชำนาญการขึ้นไป หรือตำแหน่งประเภททั่วไประดับอาวุโสขึ้นไป หรือข้าราชการตำรวจตำแหน่งตั้งแต่สารวัตรหรือเทียบเท่าขึ้นไป หรือข้าราชการทหารตำแหน่งตั้งแต่ผู้บังคับกองร้อยหรือเทียบเท่าขึ้นไป

ผู้จะขออนุญาตตามวรรคหนึ่ง จากผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติหรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย ต้องเป็นข้าราชการตำรวจตำแหน่งตั้งแต่สารวัตรหรือเทียบเท่าขึ้นไป

ข้อ ๗ การขออนุญาตเป็นผู้มีอำนาจในการสะกดรอย ให้ผู้ขออนุญาตทำเป็นหนังสือเสนอต่อผู้มีอำนาจอนุญาต โดยระบุเหตุผลความจำเป็นเพื่อสืบสวน จับกุม แสวงหาและรวบรวมพยานหลักฐาน รวมทั้งระบุเครื่องมือ อุปกรณ์ วิธีการ และระยะเวลาในการดำเนินการพร้อมรายละเอียดอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

Chapter 1  
Applying for permission

**Article 6.** An investigator or an officer who applies for permission to have authority from the Attorney General or his designated person shall be a public prosecutor at level 3 or higher or a civil servant holding executive position, managerial position, knowledge worker of professional level or higher or the general position of senior level or higher, or a police officer holding the position of inspector or equivalent or higher, or a military officer holding the position of a commander or equivalent or higher.

To apply for the permission in the first paragraph from the Commissioner General of the Royal Thai Police or his designated person, the applicant shall be a police officer holding the position of inspector or equivalent or higher.

**Article 7.** In applying for permission to have an authority in trailing, an applying officer shall make application in writing submitted to an authorizing officer with reason and necessity to investigate, arrest, search for and compile evidence as well as indentify tools, equipment, procedures and duration of the operation together with other related details.

หมวด ๒  
การอนุญาต

---

ข้อ ๘ การพิจารณาอนุญาต ให้พิจารณาเหตุจำเป็นอย่างหนึ่งอย่างใดดังต่อไปนี้

(๑) เพื่อสืบสวน จับกุม แสวงหา และรวบรวมพยานหลักฐาน ดำเนินคดีกับผู้ต้องสงสัยว่ากระทำความผิดหรือจะกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ เนื่องจากมีข้อมูลเกี่ยวกับพฤติการณ์การกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

(๒) การสืบสวน จับกุม แสวงหา และรวบรวมพยานหลักฐาน ดำเนินคดีกับผู้ต้องสงสัยว่ากระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติด้วยวิธีอื่นกระทำได้ยาก หรืออาจเกิดภัยอันตรายหรือความเสียหายในการปฏิบัติหน้าที่

(๓) เพื่อประโยชน์ในการขยายผลการจับกุมผู้อยู่เบื้องหลังการกระทำความผิดหรือจะกระทำความผิดฐานมีส่วนร่วมในองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ

ข้อ ๙ ให้ผู้มีอำนาจอนุญาตพิจารณาการขออนุญาต แล้วเก็บไว้เป็นหลักฐาน

Chapter 2  
Granting permission

---

**Article 8.** In granting permission one of the following reasons and necessities shall be consider;

(1) to investigate, arrest, search for and compile evidence for litigation against a suspect having committed an offence or being about to commit an offence of participating in transnational organized crime as there is information about the circumstances of the offence of participating in transnational organized crime;

(2) other methods of an investigation, arrest, search for and compile evidence for litigation against a suspect having committed an offence of participating in transnational organized crime is difficult to be carried out, or may cause danger or damage in such performance;

(3) for benefit of further arresting a wirepuller in an offence or being about to commit an offence of participating in transnational organized crime.

**Article 9.** The authorizing officer shall consider the application for permission and keep it as evidence.

หมวด ๓  
การดำเนินการ

---

ข้อ ๑๐ การใช้เครื่องมือสื่อสารโทรคมนาคม เครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ หรือวิธีการสะกดรอย ให้ผู้ได้รับอนุญาตใช้เท่าที่จำเป็น เพื่อประโยชน์ในการสะกดรอย

ข้อ ๑๑ ให้ผู้ได้รับอนุญาตบันทึกรายละเอียดทั้งหลายเกี่ยวกับการใช้เครื่องมือสื่อสารโทรคมนาคม เครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ หรือวิธีการสะกดรอย และพฤติกรรมของผู้ต้องสงสัย รวมถึงพยานหลักฐานที่ได้รับจากการสะกดรอย แล้วรายงานผลความคืบหน้าของการดำเนินการให้ผู้มีอำนาจอนุญาตทราบเป็นระยะ

ข้อ ๑๒ ในการสะกดรอย หากจำเป็นต้องมีเอกสารถึงหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ให้ผู้มีอำนาจอนุญาตมีหนังสือแจ้งหน่วยงานดังกล่าว เพื่อขอความร่วมมือในการใช้เครื่องมือสื่อสารโทรคมนาคม เครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ และวิธีการสะกดรอย

ข้อ ๑๓ ในการสะกดรอย หากผู้ได้รับอนุญาตจะต้องถูกตรวจสอบโดยผู้ซึ่งมีหน้าที่ตรวจสอบ ให้ผู้ได้รับอนุญาตประสานงานล่วงหน้าไปยังหน่วยงานของผู้ซึ่งมีหน้าที่ตรวจสอบ เพื่อขอให้อำนวยความสะดวกในการดำเนินการ

กรณีที่ไม่ได้มีการประสานงานตามวรรคหนึ่ง และมีเหตุจำเป็นอย่างยิ่งที่ต้อง แสดงหลักฐานต่อผู้ซึ่งมีหน้าที่ตรวจสอบ ให้ผู้ได้รับอนุญาตแสดงหลักฐานการอนุญาต

Chapter 3  
Operation

---

**Article 10.** For the benefit of trailing, a permitted person shall use telecommunication or electronic devices or trailing method as necessary only.

**Article 11.** A permitted person shall record any detail about using telecommunication or electronic devices or trailing method and the suspect's behavior as well as evidence acquired from trailing and periodically report such result to the authorizing officer for acknowledgement.

**Article 12.** In trailing where it is necessary to have document to the related organizations, to request for cooperation in using telecommunication or electronic device or trailing method, the authorizing officer shall issue a letter to that organization.

**Article 13.** In trailing, in case a permitted person is required to be verified, such person shall coordinate with the verifying organization to facilitate before the operation.

Where there is no coordination as specified in the first paragraph and it is greatly essential to exhibit the permitting evidence for verification, the permitted person shall do as such.

ข้อ ๑๔ ให้ผู้ได้รับอนุญาตดำเนินการให้เสร็จสิ้นภายในระยะเวลาที่ได้รับอนุญาต

ในกรณีที่มีเหตุอันสมควร ผู้ได้รับอนุญาตอาจทำหนังสือเพื่อขอแก้ไขหรือเพิ่มเติมระยะเวลาหรือรายการที่ได้รับอนุญาตต่อผู้มีอำนาจอนุญาตก่อนครบกำหนดระยะเวลาที่ได้รับอนุญาต

ข้อ ๑๕ เมื่อดำเนินการสะกดยเสร็จแล้ว ให้ผู้ได้รับอนุญาตทำรายงานสรุปผลต่อผู้มีอำนาจอนุญาตภายในเจ็ดวันนับแต่วันที่ดำเนินการเสร็จสิ้น

ข้อ ๑๖ ให้ผู้มีอำนาจอนุญาตแต่งตั้งเจ้าหน้าที่เพื่อดำเนินการ ดังต่อไปนี้

(๑) ประสานงานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อประโยชน์ในการควบคุมและตรวจสอบการปฏิบัติหน้าที่ตามที่กำหนดในข้อบังคับนี้

(๒) รวบรวมและจัดทำระบบข้อมูล จัดเก็บเอกสารและหลักฐานเกี่ยวกับการอนุญาต และการรายงานตามที่กำหนดในข้อบังคับนี้ เพื่อการควบคุมและตรวจสอบ

(๓) จัดทำรายงานผลการดำเนินการประจำปี ซึ่งมีสาระสำคัญเกี่ยวกับข้อเท็จจริง ปัญหา อุปสรรค ผลสำเร็จของการดำเนินการ และสถิติ เสนอต่อผู้มีอำนาจอนุญาต เพื่อประโยชน์ในการควบคุมและตรวจสอบการปฏิบัติงานตามข้อบังคับนี้

**Article 14.** A permitted person shall accomplish the operation in the due date of the permission.

Where there is a reasonable ground to amend or add the permitted period or a list of the permission, the permitted person shall issue a letter to the authorizing officer before the due date of the permission.

**Article 15.** Upon completing the trailing operation, the permitted person shall prepare a summary report to the authorizing officer within seven days from the complete operation date.

**Article 16.** The Authorizing officer shall appoint an official to operate as follows:

(1) to coordinate with related organizations for the benefit of controlling and examining the operation as specified in this Regulation;

(2) to compile and prepare a database system, classify documents and evidence concerning the permission and the report as provided in this Regulation for control and examination;

(3) to prepare an annual report containing the main substance of facts, problems, obstacles, achievement of the operation, and the statistics and submit such report to the authorizing officer for the benefit of controlling and examining the operation under this Regulation;

(๔) ปฏิบัติการอื่นใดเกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อบังคับนี้ตามที่ได้รับมอบหมาย

การแต่งตั้งเจ้าหน้าที่ ให้เป็นไปตามที่ผู้มีอำนาจอนุญาตกำหนด

(4) to carry out any other designated operation under this Regulation.

The appointment of an official shall be specified by the authorizing officer.

ประกาศ ณ วันที่ ๒๔ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๖

จุลสิงห์ วสันตสิงห์

อัยการสูงสุด

Published on 24<sup>th</sup> September, B.E. 2556

Julasing Wasantasing

Attorney General